

## Illegalen vals gelegaliseerd

door niek mertens

**MAASTRICHT WIJNANDSRAD**  
- Het parket in Maastricht heeft, in samenwerking met de Rijksrecherche, na twee jaar het onderzoek afgesloten naar het handelen van de inmiddels gepensioneerde postcommandant van de Rijkspolitie te Wijnandsrade, de 62-jarige J.V., die ervan verdacht wordt valsheid in geschrifte gepleegd te hebben met betrekking tot legaliseren van illegaal in Nederland verblijvende buitenlanders.

Uit het onderzoek zijn volgens de Maastrichtse officier van Justitie mr. R. Fieq geen rechtstreekse aanwijzingen naar voren gekomen dat J.V. hier geld voor ontvangen zou hebben. Bovendien resulteerde het onderzoek in het bekend raken van een aantal, meest Turkse, tussenpersonen, onder wie de 40-jarige J.K. uit Schaesberg, die tussen de 500 en 7000 gulden gekregen zouden hebben voor iedere illegale buitenlander die door hun „toedoen“ gelegaliseerd werd. Op 30 mei 1975 publiceerden de mi-

nisters van Justitie en Sociale Zaken een brief, waarin de voorwaarden stonden opgesomd waaraan een illegale buitenlandse werknemer moest voldoen om in Nederland te kunnen blijven. Als voorwaarde gold onder meer dat de betrokkene vóór 1 november 1974 in Nederland moest verblijven. Eind 1975 en begin 1976 zijn er volgens mr. Fieq door diverse personen, waaronder werkgevers en pensioenhouders, valse verklaringen aan Turken afgegeven, waaruit het verblijf vóór de genoemde datum

moest blijken. Voor zover bij het parket bekend, zijn op die manier in totaal 31 Turken, die niet aan de gestelde voorwaarden voldeden, voor uitwijzing behoeft gebleven en konden zij in het bezit komen van de fel begeerde verblijfs- en arbeidsvergunning.

• Zie verder pag. 3  
**TURKEN MOESTEN BETALEN**

## Vijf dagen 'bedenktijd' gaat eerder in

- Pinkpop '80 rekent op 50.000 bezoekers pag. 5
- NCOB: „Te weinig belastingambtenaren“ pag. 7
- „Welvaart“ werd voor velen ondergang pag. 17
- ENCI verwacht stabilisatie van het cementgebruik pag. 19
- Fortuna-Sittard dupe van onproductiviteit pag. 21
- Op Salzburgering begint zondag WK motorracen pag. 23

# Belangrijker taak huisarts bij abortus

**DEN HAAG** - De huisarts moet een belangrijker rol krijgen in het proces dat aan een abortus voorafgaat. De vijf dagen „bedenktijd“, die de regering wil, zal daarom al ingaan op het moment dat de vrouw die abortus wenst, de huisarts raadpleegt. Dit kan voor haar een snellere behandeling betekenen.

Die wijziging hebben de ministers Ginjaar (Volksgezondheid) en De Ruiter (Justitie) aangebracht in het abortus-wetsontwerp. Andere veranderingen, die zij gisteren bekendmaakten zijn:

- late abortussen (na 13 weken) mogen ook door abortusklinieken worden uitgevoerd;
- de geneeskundige die de vrouw aborteert, moet binnen acht dagen

laten weten of hij daartoe bereid is; • bij de verplichte registratie van abortussen wordt de privacy van de vrouw beter gewaarborgd.

In de Tweede Kamer is verdeeld gereageerd op de wijzigingsvoorstellen. Algemeen wordt gewaardeerd dat de ministers op tal van punten aan de bezwaren vanuit de Kamer tegemoet zijn gekomen, maar met name in CDA, PvdA en D'66 bestaat nog ernstige kritiek op diverse zaken. De beide laatste partijen blijven de vijf dagen bedenktijd dwarszitten. Het CDA heeft er vooral bezwaar tegen dat de controle op de naleving van de wet niet goed is geregeld. PvdA-woordvoerder Roethof zei gisteren dat zijn fractie in de komende weken zal onderzoeken of zij toch met een eigen initiatief-wetsontwerp zal komen, of genoegen zal nemen met wijziging van het nu voorliggende regerings-wetsontwerp. Bepaald daarvoor zal zijn of de VVD de voorstellen van PvdA en D'66 steunt.

### Bedenktijd

De bedenktijd ging tot nog toe in, zodra de vrouw haar verzoek om abortus indiende bij de arts die de abortus moet uitvoeren. Het eerder inschakelen van de huisarts, op verzoek van het CDA, heeft tot gevolg dat de vrouw eerst met hem uitvoering kan overleggen, zonder dat daardoor haar vijf dagen bedenktijd worden verlengd.

Het voorstel werkt integendeel juist verkortend, omdat de tijd die het overleg met de huisarts kost, wordt afgetrokken van de vijf dagen. Daardoor kan de vrouw sneller worden behandeld, zodra zij bij de arts die haar moet helpen is.

• Zie verder pag. 3  
**HUISARTS BETER OP DE HOOGTE**



## EG beslist na 17 mei over Iran-sancties

**LUXEMBURG** - Als er op 17 mei geen „beslissende vooruitgang“ is bij de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars in Teheran, dan gaan de Europese Negen over tot economische sancties tegen Iran. Dat zijn de negen EG-landen gisteren na een dag uitputtend overleg in Luxemburg over-

eengekomen. Met directe ingang worden diplomatieke betrekkingen van de Negen met de regering in Teheran op een laag pitje gezet.

Met hun besluit van sancties-in-tweefasen geven de Negen gehoor aan de resolutie van de Veiligheidsraad van 10 januari, die overigens getroffen werd door een Russisch veto. Deze boycotmaatregelen komen neer op stopzetting van alle export en handel met Iran, behalve de uitvoer van voedsel en medicijnen. Er komt geen boycot van Iraanse olie, wel willen de Negen geen olie kopen boven de officiële OPEC-prijzen. Maar dat is nu al de feitelijke situatie, aldus Van der Klaauw.

• Zie verder pag. 3  
**VAN DER KLAUW: VRIJLATING GIJZELAARS AANSTAANDE**

### EREWACHT VOOR VAN AGT

• Premier Van Agt, die maandag voor zijn vierdaagse bezoek in Tokio arriveerde begon gisteren de dag met een inspectie van de erewacht voor het paleis waar Japan zijn staatsgasten pleegt onder te brengen. Links de Japanse eerste minister Masayoshi Ohira.

### Staatslening van 1.4 miljard

**DEN HAAG** - Het ministerie van financiën heeft gisteravond bekendgemaakt dat het bedrag van de 10,5 procent staatslening 1980 met aflossing per 1991/2000, waarop inschrijving volgens het tendersysteem dinsdag openstond, is vastgesteld op 1,4 miljard gulden.

Het bedrag van deze lening, waarvoor bij wijze van uitzondering vervroegde aflossing is uitgesloten, is het grootste dat ooit op een staatslening werd toegewezen, aldus een persbericht van het ministerie van financiën. De inschrijvingen op de staatslening, die zijn gedaan tegen een hogere koers dan 101 procent, worden ten volle toegewezen, aldus het ministerie van financiën.

### Rente bij Bouwfonds zakt naar 11,5 pct.

**GELEEN** - De rente voor standaardhypotheken (looptijd 30 jaar, 5 of 10 jaar vast) bij het Bouwfonds Limburgse Gemeenten is thans verlaagd van 11,9 naar 11,5 procent en bij dit fonds heerst de mening, dat in de nabije toekomst nog wel een nieuwe daling kan optreden. Echter: geen spectaculaire meer.

Bij het bouwfonds worden nagenoeg alle hypotheekverstrekking met gemeentegarantie. Het percentage van 11,9 dat tot dusverre gold, was het hoogste dat het BLG ooit genoteerd heeft gehad, hoger zelfs nog dan in de topjaren 1974-1975. Toen bedroeg het percentage 11,5 procent. Ook de AMRO-bank heeft de hypotheekrente verder verlaagd met een kwart procent. De rente voor standaardhypotheken is daar nu 12 procent, voor hypotheek met gemeentegarantie 11,75 en voor tophypotheek 12,25 procent.

**geldig t/m zaterdag**

**prijstrefter**

t/m zaterdag **17,95**

kinder spijkerbroek met rechte pijp, maten 116 - 176 winkelprijs 29,95 Bristolpr. 24,95

ook in canvas div. kleuren

BRISTOL

SHOES

donderdag koopavond

Hoogeweg 2-4, zijstraat Schelsberg, Heerlen tel. 045 - 722388

**Stalmeier, steeds paraat met muziek en goede raad**

Stalmeier Music boordvoel muziekplezier. Orgels te kusten en te keuren, maar ook blaasinstrumenten, trommen en drumstellen. Gitaren, akkordeons, orkestapparatuur, noem maar op. Stalmeier heeft het.

**slap eens vrijblijvend bij ons binnen.**

**STALMEIER MUSIC**

de muzikalspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBOEK

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**5 JAAR**

**Kapè**

20% korting op alle sportartikelen

**Bad Glans**

maakt uw bad, kranen en tegels glanzend schoon

HARTEDIFF MAASTRICHT

**VERWIJDERT KALKANSLAG**

**MORGEN OPENT**

**MUSIC-CORNER**

haar spikspinternieuwe hifi-stereozaak

Passage 1, Heerlen. Tel.: 045-716846.

LET OP: vanavond v.a. 18.00 uur receptie.

**Vrouw gedood bij oversteken**

MAASTRICHT - Op weg naar het ziekenhuis is gistermiddag in Maastricht de 67-jarige weduwe E. van Hengel bezweken aan de verwondingen die ze kort tevoren had opgelopen bij een aanrijding op de Prins Bisschopsingel.

Met haar hond stapte zij daar van de verhoogde afscheiding in de middenrijbaan de weg op toen uit de richting van de Kennedybrug een door A.S. uit Kerkrade bestuurde personenauto naderde. De automobilist slaagde er niet in de vrouw te ontwijken. De afdeling Verkeer van de Maastrichtse Gemeentepolitie verzoekt getuigen van deze dodelijke aanrijding zich met haar in verbinding te stellen.

**RUNDERACHTERSTOMP ± 40 kg**

Hoofdzak, best. uit blefstuk en rosbief

Wordt geheel klaargemaakt per kg f 9,20

**HELE ACHTERHAM ± 12 kg, 1A-kwaliteit** per kg f 5,90

**RIJ KOTELETTEN ± 7 kg** per kg f 7,90

**3 KG MALS MAGER STOOFFVLEES** voor f 30,-

**3 KG VLEESRIBJES** voor f 6,50

**1e NED. CASH & CARRY VOOR VERS VLEES**

Hoensbroek, Hoofdstraat 330, tel. 045-213616. Geleen, Ringovenstraat 60, tel. 04494-47840. Sittard, Voorstad 4, tel. 04490-12767.



arbeidsplaatsenbeleid van Limburg uitgestippeld voor periode 1979-1983 heeft zich reeds voor een deel al gerealiseerd voor zover het de afsluiting betreft, die vanaf 1979 tot en met 1983 zal dienen te leiden tot geleidelijke vermindering - der ontslagen laat staan massaal ontslagen - van 2000 arbeidsplaatsen. De feitelijke ontwikkeling van het natuurlijke verloop van deze onderneming leidde er toe dat vanaf 1 januari 1979 tot nu toe 1350 personen het bedrijf verlaten hebben. Daar staat tegenover dat in diezelfde periode 550 personen in dienst zijn getreden. Alleen in dienst zijn getreden. Alleen in dienst zijn getreden. Alleen in dienst zijn getreden.

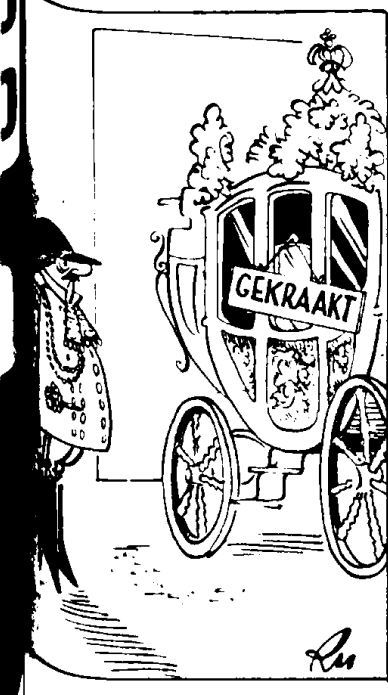
### het weer

Heenvelden, vrijwel overal zonnig. Middagtemperatuur rond 15 graden. Zwakke tot matige wind uit noordwest.

MAANDAG:	6.24	onder: 20.50
op	12.40	onder: 4.02
DINSDAG:	6.22	onder: 20.52
op	14.44	onder: 4.31

### flauw

Terwijl de juffrouw achter de balie van een bank in Chicago geld voor hem bijeen schraapte, werd de opwinding de bankrover te machtig en viel hij flauw. Iemand aan een ander loket dacht dat een client was, die door een hartaanval getroffen werd. De derhalve een ziekenwagen met de ambulance kwam de ongelukkige politiemann mee en bleek alras welke de ware aard van de 30-jarige man was. Het eerste wat Daud dan hoorde, nadat hij door de bankbroeders bij zijn positie was geholpen, was dat hij was gearresteerd. Door de bankbroeders echt niet iemand om mee te gaan stelen.









# 1350 VERTREKKERS EN 550 NIEUWKOMERS Arbeidsplaatsen DSM met 750 teruggelopen

HEERLEN - Vanaf 1 januari 1979 tot nu toe hebben door natuurlijk verloop circa 1350 personen DSM-Limburg verlaten. In dezelfde periode zijn 550 mensen in dienst getreden. Daarmee is het aantal arbeidsplaatsen tot nu toe teruggelopen met ruim 750.

Dit betekent - zoals wij gisteren reeds berichtten - dat er vanaf nu toe en met 1983 in nauwe samenhang met de aangegane kostenvermindering te komen er nog 1250 bestaande arbeidsplaatsen bij DSM-Limburg B.V. zullen vervallen in het raam van de doelstelling tot een vermindering van het te ruime aantal arbeidsplaatsen met 2000 in de periode 1979-1983.

Het thema van de 2000 wegvallende arbeidsplaatsen - waarvan er inmiddels al circa 750 zijn vervallen, zodat er nog een restant is van 1250, heeft betrekking op niet meer economisch verantwoord arbeidsplaatsen.

Ter compensatie wordt hard gewerkt aan een aantal nieuwe projecten, die wel economisch verantwoorde arbeidsplaatsen dienen te gaan opleveren. In het recente verleden zijn door DSM alleen en ook in samenwerking met derden (L.O.F.) circa 550 nieuwe arbeidsplaatsen voor Limburg gewonnen.

tien en de vestiging van het Amerikaanse bedrijf Air Products. Bij deze nieuw gecreëerde en nog te creëren

## Demonstratie voor gratie

LAGE VUURSCHIE - „Beatrix, laat ons niet zitten". Onder dit motto demonstreerden gistermiddag rond honderd mensen voor kasteel Drakestein in Lage Vuursche om gratie voor gedetineerden te bepleiten. De demonstratie was opgezet, omdat de regering-Van Agt onlangs liet weten geen gratie te zullen verlenen ter gelegenheid van de troonswisseling.

De demonstratie, die werd gehouden door familieleden en andere verwanten, ging gepaard met het overhandigen van een petitie aan de zijpoort van het kasteel. In deze petitie, die in ontvangst werd genomen door een lid van de Koninklijke Marechaussee, wordt aangedrongen op collectieve gratie.

## Overplaatsing

Daarom wordt o.m. gerekend de overplaatsing van DSM in Utrecht naar Urmond, het zogenaamde Cobalt-project van gevelsluitende elementen, het recyclingsproject voor plas-

## Prof. Rutten overleden

Van onze verslaggever

SCHINNEN - Op 80-jarige leeftijd is maandag in Nijmegen professor dr. F.J.Th. Rutten overleden. Hij was emeritus hoogleraar aan de universiteit van Nijmegen, waar vrijdagmorgen om tien uur een academische rouwzitting wordt gehouden. Om elf uur vindt in de Maria Geboortekerk in Nijmegen de plechtige eucharistische viering plaats, waarna het stoffelijk overblijfsel op het kerkhof van de H. Landstichting ter aarde zal worden besteld.

Professor dr. F.J.Th. Rutten werd op 15 september 1899 in Schinnen geboren. In 1919 haalde hij aan de kweekschool in Echt de onderwijzersakte. In 1921 deed hij zijn eindexamen gymnasium. In maart 1926 slaagde hij cum laude voor zijn doctoraal examen Nederlands. In juli van dat jaar cum laude voor zijn doctoraal examen psychologie. In 1928 promoveerde hij aan de universiteit van Leuven cum laude tot doctor in de Nederlandse letteren op een proefschrift over Felix Rutten. In 1929 aan de universiteit te Utrecht met lof tot doctor in de psychologie op een studie over gezichtsbedrog. Achtereenvolgens was dr. Rutten assistent op het psychologisch laboratorium te Utrecht en Nijmegen, docent aan de RK Leergangen in Tilburg en Utrecht en gaf hij een cursus opleidingen leerkrachten RK BLO te Den Bosch en RK Montessori-leerkrachten te Nijmegen. In 1930 was hij leider van het instituut RK Jeugdleiders te Tilburg. In 1931 werd hij benoemd tot buitengewoon hoogleraar in de letteren aan de universiteit van Nijmegen en in 1933 tot gewoon hoogleraar. Van 1941 tot 1942 was hij rector magnificus en van 1948 tot 1952 minister van Onderwijs, Kunst- en Wetenschappen in het kabinet Drees. Na zijn ministerschap was hij wederom hoogleraar in de letteren; 65 tot 66 tevens in de sociale wetenschappen. In 1970 ging hij met emeritaat.

(ADVERTENTIE)

# GAULOISES

Het Franse alternatief

arbeidsplaatsen van circa 550 gaat het niet uitsluitend om nieuwe banen bij DSM zelf, maar ook om nieuwe werkgelegenheid, waaraan DSM ten behoeve van anderen steun heeft verleend om ze van de grond te krijgen.

## Rietkerk geen VVD-lijsttrekker

DEN HAAG - VVD-fractieleider Rietkerk heeft gisteren laten weten geen lijsttrekker van zijn partij bij de komende verkiezingen te willen zijn. Wel heeft Rietkerk zich beschikbaar gesteld voor een plaats op de kandidatenlijst.

Het besluit van de liberale fractieleider maakt de weg vrij voor een nieuw lijsttrekkerschap van Hans Wiegel, die nu minister van binnenlandse zaken is. Ook binnen de partij gaan steeds meer stemmen op, die hiervoor pleiten. Volgens deze groep is Wiegel de enige, die kan voorkomen dat de komende verkiezingscampagne eindigt in een afgang voor de VVD.

## Huisarts beter op de hoogte

Vervolg van pag. 1

Ginjaar en De Ruiter hebben de huisarts ingeschakeld, omdat deze veelal beter op de hoogte is van de persoonlijke situatie van de vrouw dan een haar onbekende arts in ziekenhuis of kliniek, en ook haar overwegingen beter zal kennen. Bovendien krijgt het abortusverzoek - wanneer het door de huisarts wordt gesteld - extra gewicht. Maar noodzakelijk is dat niet. Wanneer de huisarts tegen de abortus is, kan de vrouw zich toch direct tot een kliniek wenden. Dan gaat de vijfdaagstermijn in wanneer zij bij de kliniek komt. In de memorie van antwoord wordt ook voorgesteld om „late abortussen" (van zwangerschappen die langer dan 13 weken hebben geduurd) mogelijk te maken in abortusklinieken, en niet alleen in algemene ziekenhuizen. Diverse gynaecologen en verloskundigen hadden daar om gevraagd, omdat het toch om een beperkt aantal abortussen gaat en omdat de samenwerking tussen klinieken - waar veel gespecialiseerde kennis aanwezig is - en ziekenhuizen in geval van complicaties goed geregeld wordt. Dat laatste is ook de voorwaarde die de bewindslieden aan de klinieken stellen.

De politieke partijen hebben positief gereageerd op deze wijziging. Het CDA vindt zelfs dat de ministers „wijs hebben gehandeld". Hieruit blijkt wel dat het kabinet nooit de bedoeling had om Bloemhove „de nek om te draaien", zei men daar.

De Ruiter en Ginjaar willen ook de in verband met de bijzondere aard van de ingreep verplichte - registratie verbeteren door ervoor te zorgen dat uit de gegevens niet afgeleid kan worden om welke persoon het precies gaat.

## Honderd miljoen besparen op medicijnen

DEN HAAG - Op de voorziening van geneesmiddelen strekken veel doelmatiger worden geregeld, zonder dat de patiënt hiervan nadeel ondervindt. Het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen zou moeten bepalen of een nieuw geneesmiddel een waardevolle toevoeging vormt van het bestaande pakket. Nu wordt slechts beoordeeld of een nieuw medicijn voldoende werkzaam en veilig is. KK vindt dat de vele zogenaamde nieuwe, overbodige geneesmiddelen van de markt moeten worden geweerd. Daarmee wordt de gemeenschap tientallen

miljoenen bespaard. De Centrale Medisch-Pharmaceutische Commissie die beoordeelt of een middel voor rekening van het ziekenfonds mag worden voorgeschreven, zou alle officieel toegelaten medicijnen moeten beoordelen. Het ziekenfonds zou ook goedkope geneesmiddelen moeten vergoeden, die niet bij de officiële groothandel verkrijgbaar zijn, aldus KK. Volgens Konsumenten Kontakt levert dat een besparing van miljoenen gulden op. Bij de officiële groothandel zijn veel goedkope medicijnen niet verkrijgbaar.



# Voorzitter KVP: "Open situatie bij verkiezingen"

DEN HAAG - Wie er ook lijsttrekker van het CDA wordt, hij zal moeten accepteren dat volgend jaar voor de verkiezingen sprake is van een „open situatie". Van uitgesproken voorkeuren vooraf kan geen sprake zijn. Met die uitlatingen reageerde KVP-voorzitter Piet van Zeil gisteren op de mededeling van premier Van Agt dat hij bereid is volgend jaar CDA-lijsttrekker te worden.

De opmerkingen van Van Zeil zijn vooral bedoeld om de door Van Agt nauwelijks verhuuld uitgesproken voorkeur voor de VVD als coalitiepartner te relativiseren. Van Zeil vindt overigens dat Van Agt zich voorzichtig heeft uitgelaten. Andere CDA'ers zijn die mening niet toegedaan. Met name in AR-hoek is gisteren zeer scherp gereageerd op Van Agts uitlatingen. Jan Nico Scholten noemde Van Agt als lijsttrekker niet zo aantrekkelijk, nu hij zijn voorkeur voor de VVD zo duidelijk heeft laten blijken. Ook Jan van Houwelingen liet blijken allerm minst gelukkig te zijn met die uitspraken. Voor hem kan het zittende kabinet, van CDA en VVD, nooit inzet voor de verkiezingen worden, zoals Van Agt heeft laten blijken.

Van Zeil benadrukte gisteren overigens dat Van Agts bereidheidsverklaring nog niet betekent dat hij ook

lijsttrekker wordt. Dat is een zaak waar het hele CDA over te beslissen heeft.

## Mogelijkheden

Ook zei hij dat het „geen wet van Meden en Perzen" is dat het CDA, als het bij de verkiezingen de grootste partij wordt, ook de premier moet leveren. Als Van Agt geen premier wordt dan zijn er nog voldoende mogelijkheden voor hem, zei Van Zeil, en hij noemde een ministerschap en het kamerlidmaatschap, al is dat laatste volgens zijn zeggen „minder waarschijnlijk".

Voor het kiezen van de coalitiepartner na de verkiezingen speelt ook de vergelijking van de verkiezingsprogramma's van de verschillende partijen een rol, zei Van Zeil. Hij is het overigens met Van Agt eens dat de VVD een inschikkelijke coalitiepartner is. „Bij de VVD is meer bereidheid tot luisteren en rekening houden met een ander dan bij de PvdA". Hij voegt daar echter nadrukkelijk aan toe „dat dit slechts een van de vele factoren is als het gaat om de vraag voor welke partij in een regering je je uitspreekt".

## Programma

Om een lijsttrekker te kunnen kiezen, moet ook het verkiezingsprogramma bekend zijn, zo meent Van Zeil. De lijsttrekker moet zich immers in dat programma kunnen vinden. Het ontwerp-programma zal pas deze zomer naar buiten komen en pas in de laatste maanden van dit jaar zal de lijsttrekker van het CDA worden gekozen. In principe zijn alle kamerkandidaten van het CDA daarvoor verkiesbaar. Ook het partijbestuur van de KVP heeft dat maandagavond op een vergadering nog eens nadrukkelijk vastgesteld, aldus Van Zeil.

Ook CDA-fractieleider Lubbers benadrukte dat de samenwerking van het CDA met andere partijen zal afhangen van het verkiezingsprogramma. Hij erkende echter dat het voor het verloop

## Bestuur Ignatius eens met prof. Greep

BREDA - Als laatste in de rij is gisteravond ook het bestuur van het Ignatiusziekenhuis in Breda akkoord gegaan met de plannen die bemiddelaar prof. dr. J. Greep uit Maastricht met De Klokkenberg heeft. Eerder op de dag wist hij zich te verzekeren van de steun van de vaste kamercommissie

## „Hofzeiler"

Een vrij ongewoon gezicht gistermorgen op de vijver voor het Haagse Binnenhof, die zeilplank. Wellicht vond de zeiler, een 23-jarige kelner uit de residentie, dat ook, maar hij had het er wel heerlijk rustig.

## Turken moesten betalen

Vervolg van pag. 1

Een van deze „gelegaliseerde" illegalen, de 29-jarige E.A., meldde zich in februari 1978 bij de politie in Vlaardingen en vertelde daar dat hij via een valse verklaring in de gemeente Nuth was gereguleerd. Een ingesteld onderzoek leverde onder meer op, dat zeker 15 van de 31 Turken een aanzienlijk bedrag hebben moeten betalen om in het bezit te komen van een dergelijke valse verklaring. De tusschenpersonen ontkennen dit echter in alle toonaarden.

## Vrijbrief

Opwerwachmeester J.V. was in de genoemde periode werkzaam op de afdeling Vreemdelingen Administratie en als zodanig belast met de vreemdelingenadministratie en het vreemdelingenrecht in de gemeenten Wijnandsrade, Nuth, Voerendaal, Klimmen en Ubachsberg. Volgens de Maatschappelijke officier accepteerde J.V. verklaringen, die hij niet had mogen accepteren omdat ze vals waren. Door op de paspoorten foutieve data en aantekeningen te vermelden, kregen de Turken een „vrijbrief" om in Nederland te blijven. Desgevraagd verklaarde J.V., dat hij niet uit financieel oogpunt had gehandeld, „maar enkel op grond van humanitaire motieven, die versterkt werden door een gevoel van uitgerangeerd zijn", aldus de ex-post-commandant.

Volgens officier van justitie mr. R. Ficq zijn er in deze zaak, die op 21 februari 1978 begon te rollen, geen aanhoudingen verricht en is er omrent de vervolging en de aard van de tenlasteleggingen, die in grote lijnen het plegen van valsheid in geschrifte of het gebruik maken van valse verklaringen zullen inhouden, nog geen beslissing genomen. „Dit vanwege het zeer bewerkelijke dossier", aldus mr. R. Ficq.

## Van der Klaauw: Vrijlating gijzelaars aanstaande

Vervolg van pag. 1

De EG-landen adviseren hun bedrijfsleven geen nieuwe contracten af te sluiten met Iran. Hoe bestaande contracten inzake olieleveranties en onderhoud van technische installaties in Iran door Europese firma's verboden kunnen worden in het kader van sanctiemaatregelen, zal intussen nog nader worden bestudeerd. Een besluit contracten te verbreken, waarmee honderden miljoenen gulden gemoeid zijn, zou tot gevolg kunnen hebben dat de betrokken bedrijven zich met eisen om schadevergoeding tot de regeringen wenden.

De ambassadeurs van de Negen kerren met het besluit van hun ministers direct terug naar Teheran. Ze moeten de Luxemburgse boodschap van de EG-landen overbrengen en zich inspannen om het lot van de gijzelaars zoveel mogelijk te verbeteren. Met directe ingang staken de Negen alle wapenexport naar Teheran, verminderen hun diplomatieke staven in de Iraanse hoofdstad en zullen de vertegenwoordigers van Iran in de negen EG-hoofdsteden tot een minimum worden teruggebracht. In alle negen EG-landen zal voor Iranenzen visumplicht worden ingevoerd.

Van der Klaauw: „Enige van deze maatregelen zijn in Nederland al uitgevoerd. Visumplicht voor Iranenzen bestaat al lang. Ook voeren wij geen wapens naar Iran uit. De sanctiewet maakt het ons mogelijk economische strafmaatregelen tegen Iran af te kondigen. Ik heb bevestigd dat de Negen tot sancties zouden overgaan als de gijzelaars op 17 mei niet zouden zijn vrijgelaten, maar dat bleek niet haalbaar. Maar „beslissende vooruitgang", de formule die nu is gebukt, betekent dat de vrijlating van de gijzelaars aanstaande moet zijn", aldus de bewindsman.

De binnenlandse toestand in Iran bedreigt het leven van de Amerikaanse gijzelaars in de ambassade in Teheran, zo heeft president Carter maandag gezegd.

Op de vraag, hem gesteld in een programma van de televisiezender ABC, of een militaire operatie van de Verenigde Staten de gijzelaars niet in gevaar zou kunnen brengen, verklaarde Carter: „Ik geloof dat ze nu in gevaar zijn. De politieke toestand in Iran is buitengewoon verward. Naar mijn beoordeling verliest de regering snel aan macht en lijkt het erop dat de sociale en economische structuur op instorten staat".

Engeland heeft gisteren zijn ambassadeur uit Teheran teruggeroepen. Het overgrote deel van het Britse ambassadepersoneel zal hem volgen. De ambassade heeft de Britten in Iran aangevraagd dat land te verlaten als ze geen dringende redenen hebben er te blijven.

## Amsterdamse woningfederatie: Alle huizen voor 30 april verhuren

AMSTERDAM - De Amsterdamse federatie van woningbouwcorporaties raadt de aangesloten verenigingen aan al hun leegstaande woningen nog deze maand zelf te verhuren. Dit om te voorkomen, dat deze woningen op 30 april worden gekraakt.

Het advies betekent, dat de corporaties zelf huurders moeten vinden, ook voor woningen die normaal door de dienst herhuisvesting worden toegewezen. Uit een gisteren uitgegeven verklaring blijkt, dat de federatie tot het advies is gekomen, omdat het landelijk overleg kraakgroepen aankondigde van 30 april een feestelijke kraakdag te maken. Van die aankondiging gaat op zijn minst een stimulans uit om nog meer distributiewoningen te kraken, aldus de federatie.

sie voor Volksgezondheid en van die van staatssecretaris mevrouw Feder-Smit van Volksgezondheid.

Maandagavond kreeg Greep fiat van het Klokkenbergbestuur en dinsdag heeft hartchirurg dr. P. van der Schaar ook definitief laten weten zich te richten naar Greeps ideeën over de aanpak van de hartchirurgie in De Klokkenberg.

Greep wil van buitenaf een slagvaardig manager voorde hartkliniek aantrekken en hij is op dit moment in bespreking met een aantal vooraanstaande Nederlandse medici die zitting moeten krijgen in een toezichthoudend team, waarvan hij zelf de voorzitter wordt.



# LAZEN ROMPONS

konfektiecentrum  
voor particulieren verkoop

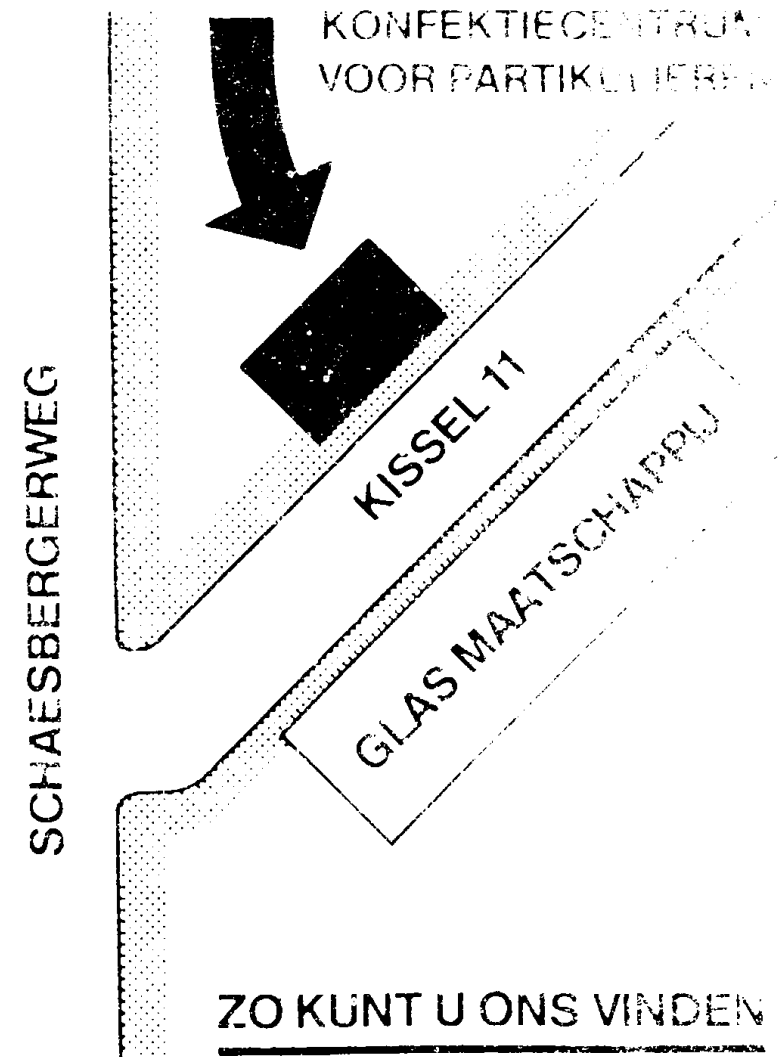
HEREN-11  
KONFEKTIE

150.000 STUKS  
1e KLAS  
DAMES EN HEREN  
KONFEKTIE

In deze tijdelijke  
verkoop kunt u  
profiteren van prijzen  
die verkleint zijn  
normaal zijn.  
Zie hier enkele  
bewijzen!

JAPONNEN	v.a.	9,90
ROKKEN	v.a.	9,90
BLOUSES	v.a.	10,-
DEUX-PIECES	v.a.	29,-
AVONDJAPONNEN	v.a.	39,-
REGENMANTELS	v.a.	49,-
BLAZERS	v.a.	29,-
DUSTERS	v.a.	29,50
PANTALONS (terlen en rib)	v.a.	20,-

EN VERDER TEVEEL OM OP TE NOEMEN!



## KONFEKTIECENTRUM VOOR PARTIKULIEREN

GEEN INSLUITING VAN ALLE PRIJZEN ZIJN INKLUSIEF B.T.W.

vanuit het voormalige fabriekspand  
konfektiefabriek Promenade

DAGELIJKS GEOPEND VAN  
9.00 TOT 18.00 UUR  
Maandag v.a. 13.00 uur  
ZATERDAG VAN 9.00 TOT 17.00 UUR  
DONDERDAG KOOPAVOND

KISSEL 11 HEERLEN



Officieel programma met deelnemers thans bekend

# Pinkpop'80 rekt op 50.000 bezoekers

**GELEEN** – Vandaag maakt stafmedewerker Jan Smeets van Euro Pinkpop via radio (Theo Stokkink Show, Hilversum III) en televisie (Veronica, Nederland II) officieel het programma bekend van Pinkpop 80, zoals deze krant dat eergisteren publiceerde. In volgorde van optreden zijn dat Garland Jeffreys, Raymond van het Groenewoud & The Centimeters, de Jackson Band, The Specials, Van Halen, de J. Geils Band en als top-attractie de Engelse formatie The Jam. De presentatie is weer in handen van de bekende Engelse disc-jockey John Peel, die tevens de pauzemuziek verzorgt.

Pinkpop vindt als altijd – nu alweer voor de elfde keer – plaats in het Burmeester Damensportpark in Geleen, op Pinkstermaandag 26 mei. Het programma begint om 11.00 uur en eindigt om wederom dienend Pinkpop rond half negen 's avonds moe maar voldaan aan zijn einde komen. Voor de haantje de voorste wil zijn, zijn de porten van het sportpark die dag al om negen uur 's morgens open. Om de verwachte 50.000 bezoekers optimaal kunnen verwerken is het aantal entrees dit jaar uitgebreid tot 20. Waarbij getekend moet worden dat deze ingangen allemaal aan de Kumenade zijn. De ingangen aan de Ireneus zijn vervallen. Aan deze ingangen strikt worden gecontroleerd op verboden glas- en blikbezit.

## Kaarten

De entree bedraagt in de voorverkoop (die vandaag start tot en met 24 mei) 12,00 uur, en in de dagverkoop 17,50, en in de dagverkoop 32,50.

Kinderen onder 8 jaar en begeleiding mogen gratis binnen. De dagverkoop start overigens al Pinksterzondag van 12.00 uur in de EBAD-kiosk in Geleen-centrum, terwijl de dagkassa's op de dag zelf open zijn vanaf 8.30 uur. De gratis festivalkrant die ieder jaar verschijnt is dit jaar vanaf woensdag 7 mei verkrijgbaar op diverse voorverkoopadressen.

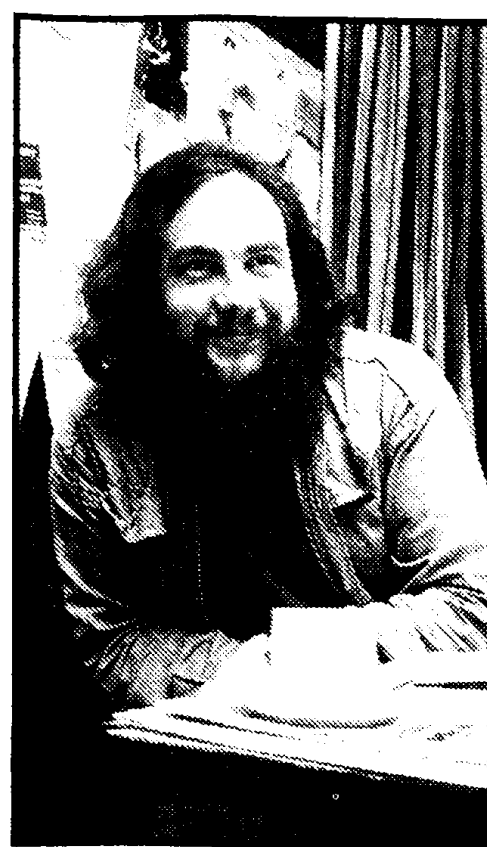
Evenals voorgaande jaren zal de KRO weer opnamen maken tijdens Pinkpop, voor uitzending op woensdag na Pinksteren via Hilversum III en voor het programma „Rocktempel“. Tot nu toe hebben alle groepen behalve Van Halen hun medewerking hiervoor toegezegd. Ook zal de KRO weer een film-documentaire maken van het hele gebeuren op en rond Pinkpop 80. Deze documentaire zal medio september dit jaar op het scherm worden gebracht.

## Sleep-in

In de nacht van Pinksterzondag op maandag is een sleep-in ingericht in de sporthal bij station Geleen-Lut-



• THE SPECIALS ...een van de toppers op Pinkpop...



• JAN SMEETS  
...als steeds onvermoeibaar bij de voorbereidingen van de organisatie van de inmiddels elfde aflevering van Pinkpop in Geleen...

terade. De sleep-in is open van 20.00 uur tot 9.00 uur, en kost f 3,-. Er zal geen tentenkamp meer worden ingericht. Speciaal voor Pinkpop zullen de Intercity-treinen richting Maastricht stoppen aan station Geleen-Lutterade om 9.51, 10.51 en 11.51 uur, en 's avonds om 20.40 en 21.40 uur, maar dan voor de richting Eindhoven-Amsterdam. Aan station Geleen-Oost, dat vlak bij het festivalterrein ligt stoppen alle treinen van en naar Sittard-Geleen-Heerlen.

## Voorverkoop-adressen

De voorverkoopadressen zijn – behalve alle VVV-theaterbesprekingsbureaus – voor Limburg:  
Heerlen – Satisfaction  
Kerkrade – Down Town  
Geleen – Limburgs platenhuis  
Sittard – Siva  
Maastricht – Edison records  
Roermond – Veith's musica  
Weert – Radio Strbos  
Venlo – Dom van den Berg.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



## TV-voetbal vanavond



Van onze RTV-redactie  
HEERLEN – Een overzicht rond de voetbalstand van zaken betreffende de voetbalwedstrijden die vanavond door diverse TV-stations rechtstreeks worden uitgezonden. De

NOS kwam gisteren rond met de voetbalbond. Dat betekent dat vanaf 20.10 uur via Nederland I de wedstrijd Ajax-Nottingham Forest rechtstreeks wordt uitgezonden. Duitsland I, BRT I en RTB II bren-

gen om 20.10 uur de wedstrijd Hamburg SV-Real Madrid rechtstreeks op de buis. De zelfde zenders brengen om 22.30 uur een samenvatting van de wedstrijd Ajax-Nottingham Forest.

## Spielberg Echo in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Veel muziek en show bij de vrienden van de fanfare „Eendracht“ van Nieuwenhagen die van donderdag 15

mei (Hemelvaartsdag) tot en met zondag 18 mei hun negentigjarige bestaan gaan vieren. Trekpleister daarbij is



• SPIELBERG ECHO  
...garant voor een gezellige Tiroleravond in Nieuwenhagen...

de grote originele Oostenrijkse Tiroleravond op 17 mei met het Oberkriener-kwintet Spielberg Echo uit Salzburg. De feestelijke avond worden ingezet op donderdag 15 mei wanneer om 11.30 uur de jubilarissen tijdens een receptie met muziek van „La Barchini“ worden gehuldigd. 's Avonds spelen de Wurmstaler Musikanthen die gezien hun populariteit nauwelijks verdere introductie hoeven. Vrijdag 16 mei popconcert met Moosegang (latin-rock) en Quartz (funk-jazz-rock). Op de zaterdagmiddag van 17 mei (14.00 uur) spelen onder anderen de Kermisklanten. Zondagochtend om 11.00 uur fruhschoppen, om 17.00 uur een topconcert door Eendracht-dirigenten met hun korpsen. Na afloop dansen met „La Barchini“.

Zomerschema per 1 mei aanstaande

## ROZ met „Ronde van Limburg“

MAASTRICHT – Het nieuwe zomerpogram dat bij de Regionale Omroep Zuid 1 mei van start gaat voorziet in twee veranderingen: op vrijdagavond maakt „Speulenter“ plaats voor „De ronde van Limburg“. Dit programma wordt uitgezonden volgens een formule, waarin bepaalde onderdelen mogelijk een terugkerend „Speulenter“

op 1 oktober 1980 gehandhaafd worden blijven. In plaats van het discussieprogramma „Het verschil“ worden door de ROZ in de zomermaanden bandprogramma's uitgezonden die nauwkeurige reconstructies willen zijn van historische gebeurtenissen in Limburg. De ROZ gaf deze nieuwe programma's de naam „Reconstructie“.

Deze serie die in de voorbije maanden veel research heeft gekost zullen onderwerpen aan bod komen als: tewerkstelling in de jaren na de Tweede Wereldoorlog, het wonder dat niet doorging het wonder van Weert) en het drie-rijgse gouverneur van Dr. Kerkers.

Een toelichting laat men weten dat bij de ROZ-medewerkers geen behoefte bestaat om de programma's in de zomermaanden „lichter“ te maken. Informatieve rekking via onderzoekende journalistiek blijft uitgangspunt van het ROZ-programma. Met uitzondering van zondag brengt de ROZ dagelijks van 18.00 tot 18.10 uur ROZ-aktueel. De in het winterprogramma ingevoerde titel „ROZ-nieuws“ blijft onveranderd te hebben gewerkt met de titel van het persdagelijkse informatieprogramma „ROZ-aktueel“. Vandaar dat de persrubriek haar vroegere benaming terugkrijgt en het woensdagelijkse actualiteitenprogramma van de ROZ nu de titel „Het balkon van Limburg“ heeft.

## Vakaturebank

De Vakaturebank blijft op twee dagen van de week gehandhaafd op maandag en donderdag) omdat dagelijks mededelingen van het Bureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg de reacties zo talrijk zijn dat deze twee service-uitzendingen onvoldoende blijken. Overigens zal de vakaturebank op gezette tijden in het woensdagse actualiteitenprogramma een soort vervolg krijgen met onderwerpen over de verhoudingen op de arbeidsmarkt in Limburg. Alternierend is op dinsdagavond het jongerenprogramma „Limburg Airlines“ en „Wegwijzer“, het welzijnsprogramma waarvoor waarschijnlijk een reeks uitzendingen worden opgenomen over reizen en zeilen van de GGZ's in Limburg, de stichtingen voor bestrijding van de GGZ Oostelijke zijn al voorbereidende besprekingen met de GGZ Oostelijke instreek gestart. In samenwerking met de Limburgse Immigratie wordt ook op dinsdagavond om 18.50 tot 19.00 uur een programma voor Turkse en Marokkaanse werknemers. Op donderdagavond blijft de kunstrubriek „Het evenement“. In verband met de soms teleurstellende artistieke kwaliteit van de rechtstreekse uitzendingen in het winterseizoen '79 zullen in de zomer alle programma's eerst op band worden opgenomen. Er zijn enkele speciale projecten. Zo zal een serie programma's samen met de dirigent Sef Pijpers samen met deze een persoonlijke keuze uit het ROZ-archief zal maken. De voorbije aandacht krijgt de amusements-play-in „Blasica“ die op 31 mei

## televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag

tv  
zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 – 12.00 Scholtelevisie.
- 10.00 Fryske Teleboord. 10.30 – 11.00 Hitlerjugend. 11.00 Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met de vakantie? 11.30 Gezond is lekker. Voedsel.
- 13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 15.30 Ongewone bureu. Russisch filmje over een groep geleerden, die het leven bestuderen van apen in het noorden van de Sovjetunie.
- 15.47 De dieren van het groene woud. „Opa Kivkors gaat op reis“. Voor de kinderen.
- 16.10 Ken je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom.
- 16.55 De vijf. „De vijf en de geheime doorgang“. Jeugdserie.
- 17.20 – 17.30 Betty serveert. Eerste aflevering uit een serie lessen door Betty Stöve. De forhand drive, de lange rechter-slag, die het meest in de tennis-sport wordt gebruikt.
- 18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Toeristische Tips.
- 18.50 Staatsloterij. Derde trekking.
- 18.55 Journaal.
- 19.00 Bezoek aan Drakesteyn. Vraaggesprek met Hare Koninklijke Hoogheid prinses Beatrix een week voor haar inhuldiging als koningin. Ad Langebent spreekt met de prinses en prins Claus.
- 19.50 Zondtijd Gereformeerd Politiek Verbond.
- 20.05 Socutera.
- 20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de eerste helft van de voetbalwedstrijd Ajax-Nottingham Forest in het kader van de Europa Cup I.
- 21.00 Pauze.
- 21.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de tweede helft van de voetbalwedstrijd Ajax-Nottingham Forest in het kader van de Europa Cup I.
- 22.25 Het Nederland van Juliana. Reportage over de regeringsperiode van koningin Juliana in Nederland.
- 23.30 Studio Sport. Sportrubriek.
- 23.50 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 – 13.03 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.10 Russisch voor gevorderden. Les 10.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Engel moet kiezen. Film over een Mexicaans arbeidersgezin in de Verenigde Staten.
- 19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Stichting Socutera. „De zaak Cor“. Filmje van de samenwerkende kinderbeschermingsorganisatie (SAKOR).
- 22.10 Bid en werk. Film over de vader van het Avondland, Benedictus van Nursia, die vijftien eeuwen

- Top 40. 2. Popjournaal. 3. Optreden van de groep The Pretenders. Presentatie: Lex Harding.
- 21.10 De heilige koe. Auto motor-magazine. 1. Rij-impressie van de Opel Kadett, Ford Fiesta, VW Golf en Datsun Cherry. 2. Motorkleding en choppers. 3. Jeugd en verkeer.
- 21.35 Starsky & Hutch. „Discomania“. Politiserie. Starsky & Hutch proberen met Lizzie Thorpe een discomaniak op te sporen, die jonge meisjes vermoordt. Ook Lizzie dreigt het slachtoffer te worden.
- 22.25 Info. Actualiteitenrubriek.
- 23.02 Microprocessors. Les 13. Data-opslag.
- 23.37 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Kennismaking op verzoek. Krabbenvisser Jan Ysker maakt kennis met de discomaniak Anette. Zij krijgen op hun beurt de gelegenheid een echte prins te leren kennen: prins Luitpold van Beieren.
- 17.00 Krelling. „Alleen scherven“. Geschiedenissen uit een stadje in Zuid-Duitsland.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 De prijs van de macht.
- 18.20 Intermezzo.
- 18.40 De prijs van de macht.
- 18.45 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 April, april.
- 20.10 Journaal.
- 20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Hamburg SV - Real Madrid in het kader van de Europa Cup I.
- 22.00 Thema's van de dag.
- 22.30 ARD-Sport-Extra. Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd Ajax - Nottingham Forest in het kader van de Europa Cup I.
- 23.15 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.15 Trickbonbons. Voor de kinderen.
- 16.30 Pustelblume. Voor de kinderen.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Geef je dromen niet op. „Vlieg-kunststukjes“. Serie over de belevenissen van een reizend gezelschap in Noord-Zee-land in de jaren dertig van deze eeuw.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds-magazine. Te gast: het Johann Strauss Ensemble.
- 18.20 Raden maar met Rosenthal. Nieuw spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 De sportspiegel. Samenwerking tussen actieve sportbeoefenaren en het legertje van functionarissen.
- 20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 De straten van San Francisco. „Afdaling in de onderwereld“. Politiserie.
- 22.05 Kijk eens aan. De televisie weet niet alles.
- 22.10 Bid en werk. Film over de vader van het Avondland, Benedictus van Nursia, die vijftien eeuwen

- geleden werd geboren. Zijn opvattingen zouden in onze tijd als anarchisme worden beschouwd.
- 22.40 Der harte Handel. TV-film. De boer Sepp Amraier is veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf. Hij heeft zijn brandverzekering opgelicht. Na zijn vrijlating probeert hij op sluwe wijze de herbouwde boerderij in handen te krijgen zonder dat de verzekeringsschappij alsnog gelegenheid krijgt om de schade op hem te verhalen.
- 0.10 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege: Engels.
- 19.00 Dierenrapport: Ark. 2000.
- 19.45 Journaal.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Woensdag in Düsseldorf.
- 21.45 Momenen.
- 22.00 Tips van de politie.
- 22.05 Come and get it. Amerikaanse speelfilm uit 1936 onder regie van Howard Hawks over de eertuchtige Barney Glasgow die de dochter van zijn baas trouwt om naar de top te komen.
- 23.40 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege: Engels.
- 19.00 Gerd gaat trouwen. Film.
- 19.50 Ride the pink horse. Amerikaanse speelfilm uit 1947 onder regie van Robert Montgomery met Robert Montgomery, Fred Clark en anderen. Blacky Gagin wil de moord op een vriend wreken door af te rekenen met zijn vroegere bendevoorman Frank Hugo.
- 21.30 Het Israel Museum te Jeruzalem. Film.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 16.00 Open school. Leven met je lichaam.
- 16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
- 18.15 Gedeon. Voor de kinderen.
- 18.20 Alias Smith & Jones. „Post-koets 7“. TV-serie.
- 19.12 Standpunten. Het Instituut Emile Vandervelde.
- 19.37 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Hamburg SV-Real Madrid in het kader van de Europa Cup II.

- 22.00 Journaal.
- 22.30 Voetballen. Samenvatting van de voetbalwedstrijd Ajax-Nottingham Forest in het kader van de Europa Cup I.
- 23.15 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Die goeie ouwe tijd. Show voor zestigplussers.
- 20.55 La Finta Giardiniere. Komische opera in drie akten met Tullio Pane, Benedetta Pecchioli, Valeria Mariconda, Ernesto Palacio en anderen. Markiezin Violante en haar dienaar melden zich bij het huis van burgemeester Podesta en geven zich uit als tuinierster en tuinier. Violante verkleeft partij dient om haar vroegere geliefde graaf Belfiore, terug te winnen. Deze had haar in een vlaag van woede neergestoken en denkt dat zij dood is. Intussen heeft hij zich met Podesta's nicht Arminde verloofd. Na veel verwarringen loopt alles goed af.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 15.30 Electronix. Voor de kinderen.
- 17.00 Feu vert. Jeugdprogramma.
- 18.30 Un autre regard.
- 19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Contacts.
- 20.00 La conquête du ciel. TV-serie over de burgerluchtvaart in en buiten Frankrijk in de periode van 1919 tot 1926. Presentatie: Claude Desailly.
- 20.55 Sous les pavés, la plage. Daarna: Koninklijke Elisabethwedstrijd voor muziek. Vervolgens: Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 Wanneer de minuten tellen.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Hamburg SV-Real Madrid in het kader van de Europa Cup II.

## radio

Ale programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.  
7.03 Ook goeie morgen: 9.03 Muziek terziet u werkt: 10.02 Kletsop: 10.45 Villa-VRP: 13.03 Welghelechte kringen: 13.30 Een klap op je kop: 14.20 Radio-keuiterkrant: 14.45 Open huis: 16.02 EO-Mettedaag: 16.15 Licht en uitzicht: 16.55 EO-Aktief: 17.02 Tijden: 17.45 Theaterorgelbespeking: 18.11 Hier en Nu: 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. Om 20.00 rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Ajax-Nottingham Forest in het kader van de Europa Cup I. 22.30 Hobyscoop: 23.02 Met het oog op morgen: 0.02 Late date: 2.02-7.00 Nachtdienst.

### HILVERSUM II

402 en 337 m  
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.  
7.10 Ochtendgymnastiek: 7.20 De Wekkerradio: 9.00 Gymnastiek voor de vrouw: 9.10 Waterland 9.15 Werkbank: 9.25 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio: 11.30 IJzendijke-Centraal: 12.16 Uitzending van het ministerie van financiën: 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw: 12.36 Dingen van de dag: 13.11 IJzendijke-Centraal (vervolg): 13.30 Oude schoolliedjes: 13.50 Kinderen en kwarte: 14.30 Leeftijd-genees: 15.30 Operette: 16.00 De Pletmachine. Hoorspelserie: 16.45 Lichte grammofoonmuziek: 17.00 Een blokje Nederlands: 17.24 Mededelingen. SOS en politieberichten: 17.36 Dingen van de dag: 18.00 Vrije tijd: 18.30 De jaren '30-'80: 18.50 Zondtijd CPN: 19.00 De Rode Draad: 20.00 VARA-Klassieke kamermuziek: 20.15 De kunstbriek. Het zout in de pap: 21.00 Rozdiestvenskivocals (1). Klassieke concert met piano: 22.40 Open schooltijd: 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.  
7.02 Des engels: 9.03 Van negen tot twaalf: 12.03 Den Noen Show: 14.03 De Theo Stokkink-show: 17.03 Stampij: 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade: 19.02 Rauh-faser: 22.02 Rock-tempel: 23.02 - 24.00 Walhalla.

### HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.  
7.02 Het levende woord: 7.10 Preludium: 8.30 Musica Sacra: 9.02 Uit de kunst: 9.15 Onder de hoogtezon: 10.00

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10 tot 19.00 ROZ-reportage over de schoolstrijd in het Noordlimburgse Baarlo. Verder de persmededelingen van Hoogovens in Zuid-Limburg en een enquête over het vliegtuiglawaa in Melick-Herkenbosch.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.20, 21.30, 23.30.  
Duits: 5.30 Der frohliche Wecker. Matthias. 6.30 Der frohliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Jochen. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 Hits bei RTL. Die großen Acht. Axel. 15.00 Die Blaue Stunde. alle spelen tegen RTL. Rolf. 16.00 Auto Hits taglich frisch. Bjorn. 17.00 RTL-Radio-Telex ihr Feierabend. Monika und Martin. 18.50 Die 10 vor 7 Sacke. Georg und Desirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL-Halbzeit das Sportmagazin. Bjorn und Wolfgang. 22.00 Nachtrack. Peter. 23.00 - 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

### BRT II

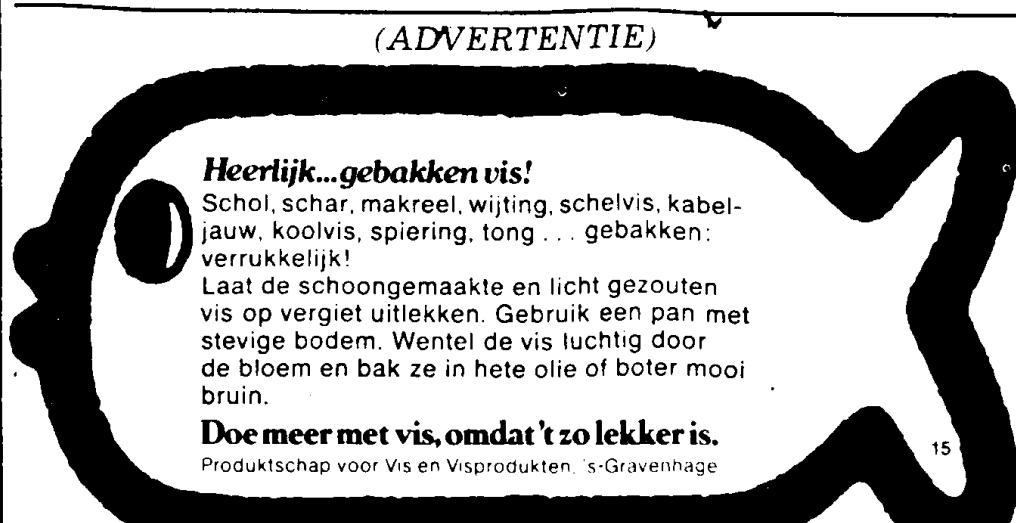
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.  
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Volk in de winkel. Amusementsmuziek, gesprekken met mensen, nieuwtjes in de rand. 9.05 Prikkbord. Agenda-nieuws. 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siesta (13.30 In het spionnetje).

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerle en een tuinpraatje. 11.00 Kort en klein. Boeken-nieuws. 11.05 Mixt-ur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinter-nieuws). 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siesta (13.30 In het spionnetje).

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Programma voor jeugdige luisteraars met zeer gevarieerde muziek (16.00 Splinter-nieuws).

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. Grammofoonplatenprogramma. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Kajuit. Een programma rond het water. 19.53 Vrijuit in Humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.



Heertijk... gebakken vis!

Schol, schar, makreel, wijting, schelvis, kabeljauw, koolvis, spiering, tong... gebakken: verrukkelijk!

Laat de schoongemaakte en licht gezouten vis op vergiet uitlekken. Gebruik een pan met stevige bodem. Wentel de vis lichtig door de bloem en bak ze in hete olie of boter mooi bruin.

Doer meer met vis, omdat 't zo lekker is.

Produktschap voor Vis en Visprodukten, s-Gravenhage



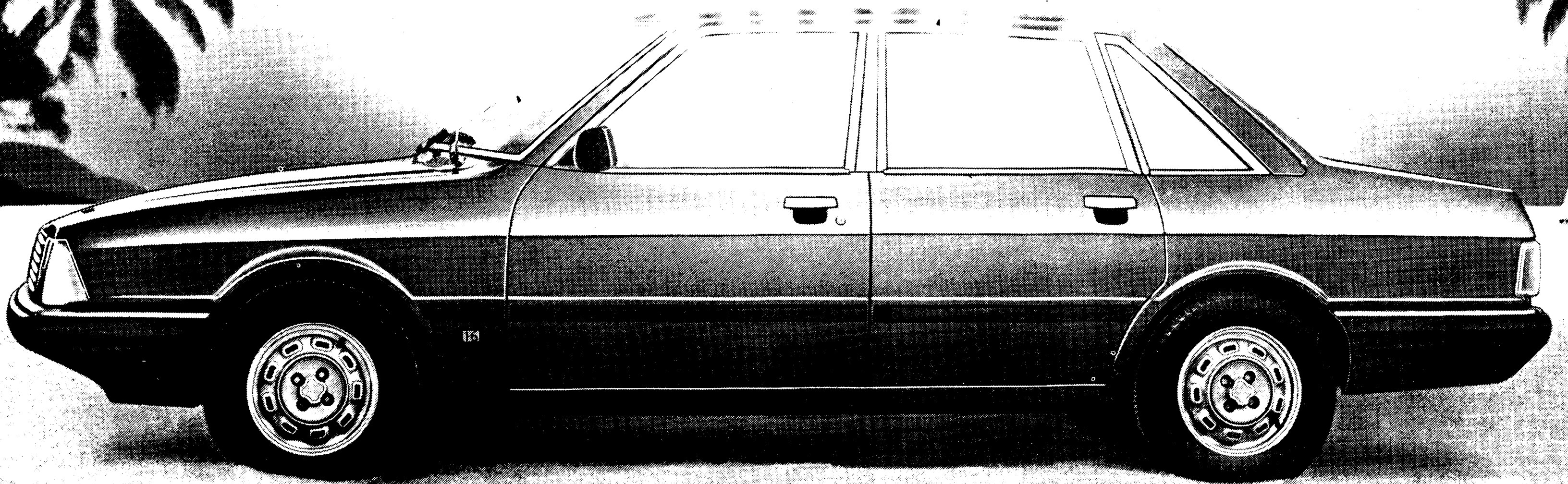








# DE KRACHT VAN DE SOLARA: EEN ROYALE VORM VAN ZUINIGHEID.



De nieuwe Solara van Talbot heeft alles wat u van 'n royale auto mag verwachten. Hij is fors gebouwd, je voelt je erin als 'n vorst, alles zit erop en eraan en hij zoeft geruisloos. Vooral in z'n 5e versnelling (GLS meerprijs, SX standaard).

De 1600 cm<sup>3</sup> motor draait soepel en blijft, ook als u krachtig optrekt, uitermate kalm. En u hoeft minder vaak te schakelen. Bovendien geeft Talbot als eerste Franse automerk 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit.

Formidabele wegligging. Onafhankelijke wielophanging en goede gewichtsverdeling zorgen ervoor dat u zelfs bij bochtenwerk 't gevoel krijgt in een luie stoel te zitten. Daarbij geeft de voorwiel-aandrijving een stevige grip op de weg.

Luxeus interieur. Aan de buitenkant valt 't comfort van de vier deuren en de royale bagageruimte al meteen op. En als u die deuren opent, ontdekt u een luxueus interieur. Met ruime zetels, veel beenruimte en alle denkbare instrumenten



in het fraaie dashboard. Sterk bij lage toeren. 'n Royale auto ook om mee met vakantie te gaan. Want de combinatie van degelijke bouw en robuuste motor maakt de Solara een caravantrekker bij uitstek. (koppel: 13,7 daN m bij 3000 t/m).

Maar 1 op 16,4. Nog het meest verrassende aan de nieuwe Solara is naast z'n prijs z'n benzineverbruik (1 : 16,4 bij 90 km/u constant, 1 : 12,2 bij 120 km/u constant en 1 : 10,3 in de stad). Zeg dus maar rustig

het benzineverbruik dat past bij doorgaans kleinere type auto's. Een belangrijk argument, dunkt ons, om de Solara eens in de showroom te gaan bekijken. Of, beter nog, om er een zoeft in te maken. vanaf **16.990,-**

Dit bedrag is BTW afgetrokken (kosten 128,-). Wijzigingen, voor benodigde extra vergoedingen, ingevuld tot het aantal kilometer.

DE WARE LIEFDE VOOR AUTO'S  
**TALBOT**

## VANAF 24 APRIL DE SOLARA-SHOW BIJ UW TALBOT DEALER:

**Brunssum:**  
**Autobedrijf Astonia B.V.**  
Julianastr. 13, tel. 045-250715.

**Heerlen:**  
**Autobedrijf Bos Heerlen B.V.**  
Grasbroekerweg 9, tel. 045-720600.

**Kerkrade-Centrum:**  
**Automobilbedrijf A. Jasper B.**  
Nullanderstraat 102, tel. 045-454545.

**Simpelveld:**  
**Autobedrijf Grassère B.V.**  
Kloosterstraat 46, tel. 04442-1835.

### Te huur gevraagd

Te huur gev. WONING, omg. Hoensbroek, Ind. Akkerstr. Nrd. 254, Hoensbroek.

Te huur gev. in Sittard KAMER of pension tegen te-ropis door heer, 63 jaar, liefst bij alleenwonende dame. Brond nr. S 834 LD Sittard.

Studente-middelb. hotelschool zoekt KAMER voor studieverblijf bij woonk. zo dicht mog. bij centrum Heerlen, periode van ing. 1 aug. '80, tel. 077-16120.

Voor direct te huur gev. half-standaard vrijstaand HUIS in Brunssum, of omg. (excl. latere koop met uitgesloten) bloemenhuis Regina, Akkerstr. 89, Brunssum, tel. 254415.

### Ruilen

Bemiddelingskantoor, AKTIEF bemiddelt ook voor uw woningruil. 045-722923. Maan. 10 tot 17 uur. Heerlenweg 1, Hrl.

Duplexwoning met tuin te Hoensbroek tegen flat in BRUNSSUM, of omg., tel. 04492-1446.

FLAT te Heerlen, Schaasbergveld te ruil tegen eenzinsw. Tel. 045-723531.

Heb 3-KAMERFLAT in Born, wil ruilen met 3-kamerflat in Zld Limb. Diepdal 32, Born.

Te ruil TERRASFLAT, Schachtstr. 85, Hoensbroek tegen eenzinsw. in omg. Tel. 216392.

### Onroerend goed

Wij vragen voor onze klanten WONINGEN, herenhuizen, bungalowen en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04456-1579.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheek kunt u ook 'savonds terecht. Gelezen dinsdag- en donderdagavond Jos Kluijnen, laan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond, St-Christoffelstraat 12, tel. 04570-16553.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.W.M. QUADEN, makelaar-taxateur O.G. Maarsstr. 14 Munstergeleen. Tel. 04490-19644.

GELEEN-HOLSTERBEEK te koop: exclusieve woningen, mooie ligging. Ind. 3 slpk's, luxe badk., grote zolder, woonk. en keuken 45 m<sup>2</sup>, ruime hal en garage. Geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrapp. De binnenafwerking naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en te klas materialen. Inh. = 565 m<sup>2</sup>. Pr. op aanv. op werkdagen bij H. Baggen BV, Geleen, tel. 04494-43069. Inruil eigen woning mogelijk.

8Te k. gev. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van f 150.000,- geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum BV, Bern. Buro in onroerend goed, Merkelbeekstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. gerenoveerde ouder WONING f 90.000,-. Brond nr. S 838, L.D. Sittard.

BUNDE, Bosweg. Vrijstaand landhuis met grote bostuin, p.m. 2500 m<sup>2</sup>. Drie kelders, entree met parketvloer, grote keuken, riante woonruimte van ruim 65 m<sup>2</sup>, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en bidet, aparte doucheruimte, drie slaapkamers, aparte tweede toilet, grote zolder. Dit enorme landhuis werd in de dertiger jaren gebouwd en alle wanden zijn voorzien van boenpleisterwerk. Houten plafond in de woonkamer en diverse eiken deuren. Ramen zijn van blinden voorzien. Een exclusieve residentie. Prijs f 465.000,- k.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

BORN te k. zeer fraai afgewerkte nieuwbouwbungalow te k. Perc.opp. 677 m<sup>2</sup>. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. woonhuis met garage. Prijs f 119.000,- Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HOENSBROEK. Spoordijkstraat. Vrijstaand woonhuis met garage en c.v. gelegen op 526 m<sup>2</sup> grond. Indeling: kelder, entree met parketvloer, toilet, keuken met parketvloer, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, schroten betegelde badkamer met ligbad, vaste wadtafel en 2e toilet. Aanvaarding 15 juli 1980. Vraagprijs f 142.500,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM aan groenvoorz. gel. fraai gestoffeerde tussenw. m. c.v., berg. en gar. Ind. royale keuken, woonk. ca. 34 m<sup>2</sup> m. 2 niveaus, voorz. v. open naard, zitkuil en verlaagd plafond. Ruime geh. betegelde badk. m. ligb., 2e toilet en v.w., 3 slpk. Achtertuin m. ruime zitkuil. Inl. Kopperank 15, Brunssum, na 19.00 uur.

LANAKEN (B.) ruim app. te koop met 2 slaapk., 35 m<sup>2</sup> living, badkam. met ligbad, hal, keuken, terras en garage, v.p. f 95.000,- k.k. Inl. Makelaardij B.V. Rijksweg 312 Masmeechelen (B.). Tel. 09.32.11.765939.

EIKSKE op goede woonstand gelegen geschied woonhuis met c.v., en vrije achtertuin. Bouwjaar ca. 1968. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer met aangrenzend berging, 1e verdieping, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wadtafel en 2e toilet. Aanvaarding 15 juli 1980. Vraagprijs f 142.500,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM aan groenvoorz. gel. fraai gestoffeerde tussenw. m. c.v., berg. en gar. Ind. royale keuken, woonk. ca. 34 m<sup>2</sup> m. 2 niveaus, voorz. v. open naard, zitkuil en verlaagd plafond. Ruime geh. betegelde badk. m. ligb., 2e toilet en v.w., 3 slpk. Achtertuin m. ruime zitkuil. Inl. Kopperank 15, Brunssum, na 19.00 uur.

LANAKEN (B.) ruim app. te koop met 2 slaapk., 35 m<sup>2</sup> living, badkam. met ligbad, hal, keuken, terras en garage, v.p. f 95.000,- k.k. Inl. Makelaardij B.V. Rijksweg 312 Masmeechelen (B.). Tel. 09.32.11.765939.

KERKRADE. Kaalheide, steenweg. Gunstig gel. Halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Bjw. 1977. Opp. 350 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, ruime L-vormige woonk., keuken met app., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv. in overleg. Prijs f 185.000,- k.k. Kerkrade-Gracht, St-Bernadettestraat. Ruim vrijst. woonhuis met c.v. en garage-berging. Ind. 2 kelders, ruime hal, woonk. en ruime keuken. Verd.: 3 slaapk. en badk. met ligbad. Tweede verd.: zolder. Aanv. direct. Vraagprijs f 189.000,- k.k. Munstergeleen, Margrietlaan. Zeer ruime patio-bungalow met c.v., garage, tuin en patio. Opp. ca. 400 m<sup>2</sup>. Ind.: hobbykamer, grote kelder, hal, living (56 m<sup>2</sup>) met plavuizenvloer, open keuken, wasruimte, 3 slaapk. en badk. met ligbad en 2e toilet. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 245.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

Vrijstaand WOONHUIS te k. te Nieuwstadt. Met 4 slaapk., grote woonkamer, keuken, serre, hobbyruimte, kelder, grote tuin, rustig gelegen. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Wij zoeken voor diverse klanten koopwoningen tot f 140.000,- en huurwoningen tot f 700,- p.m. in de regio Sittard t/m Echt. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HOENSBROEK te koop ruim halfvrijst. woonhuis, best. uit. kelder, kantoorruimte, woonkamer, keuken, serre, tuin, 4 slaapkamers, badk. met ligbad, zolder via vaste trap, aanv. in overleg, vraagprijs f 129.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

WOONHUIS te k. Voortstraat 7 Nieuwenhagen, prijs f 96.000,- vrij op naam, te bevr. Voortstr. 9 Nieuwenhagen, tel. 045-310904.

## KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlopende leningen (bedekt tot f 25.000,- a f 40.000,-). Geen beperkende voorwaarden. Overname goedlopende leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal direct afgesloten.

PERSOONLIJKE LENING 2e HYPOTHEKEN KONTINU KREDIET a 2%

bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd	bedrag	120 mnd	180 mnd	240 mnd	bedrag	120 mnd	180 mnd	240 mnd
f 5000	f 149	f 128	f 96	f 15000	f 234	f 192	f 173	f 15000	f 234	f 192	f 173
f 7500	f 217	f 186	f 137	f 20000	f 367	f 295	f 257	f 20000	f 367	f 295	f 257
f 10000	f 286	f 244	f 181	f 25000	f 481	f 388	f 329	f 25000	f 481	f 388	f 329
f 12500	f 354	f 300	f 223	f 30000	f 595	f 473	f 398	f 30000	f 595	f 473	f 398
f 15000	f 422	f 359	f 265	f 35000	f 709	f 561	f 467	f 35000	f 709	f 561	f 467
f 17500	f 491	f 417	f 317	f 40000	f 823	f 653	f 539	f 40000	f 823	f 653	f 539
f 20000	f 559	f 475	f 344	f 45000	f 937	f 745	f 615	f 45000	f 937	f 745	f 615
f 25000	f 686	f 581	f 434	f 50000	f 1051	f 837	f 697	f 50000	f 1051	f 837	f 697
f 30000	f 813	f 707	f 519	f 55000	f 1165	f 921	f 769	f 55000	f 1165	f 921	f 769

geen extra kosten rente op afsl. geen extra kosten rente op afsl. geen extra kosten rente op afsl.

Bel afdeling financiële bemiddeling: 04494-51359 of 47509

## SCHMIDT's & BANKIERS

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen  
Kantoortijden van 9.00 tot 21.00 uur

## SLA UW SLAG

Bij Vroom & Dreesmann betaalt u voor kwaliteitspannen véél minder!

**Aluminium pannen**  
Voor gas  
Van 16 cm t/m 24 cm

**Kookpannen**  
16 cm van 16.50 voor

24 cm van 24.50 voor 20.-

**Fluïtketel** 18 cm van 22.50 voor

**Koekepan** 24 cm van 19.50 voor 15.-

**Hapjespan** 24 cm van 41.75 voor 35.-

**Steelepan** 14 cm van 23.75 voor 19.-

**Fluïtketel** 16 cm van 50.- voor 45.-

**Hapjespan** 24 cm van 50.- voor 45.-

**Roestvrijstalen pannen**  
Cora-Pra. Voor gas  
Van 14 cm t/m 24 cm

**Kookpannen**  
14 cm van 29.- voor

24 cm van 56.- voor 52.-

**Steelepan** 14 cm van 22.- voor

**Fluïtketel** 18 cm van 33.- voor

**Koekepan** 24 cm van 35.- voor 30.-

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor

**Koekepan** 24 cm van 44.- voor

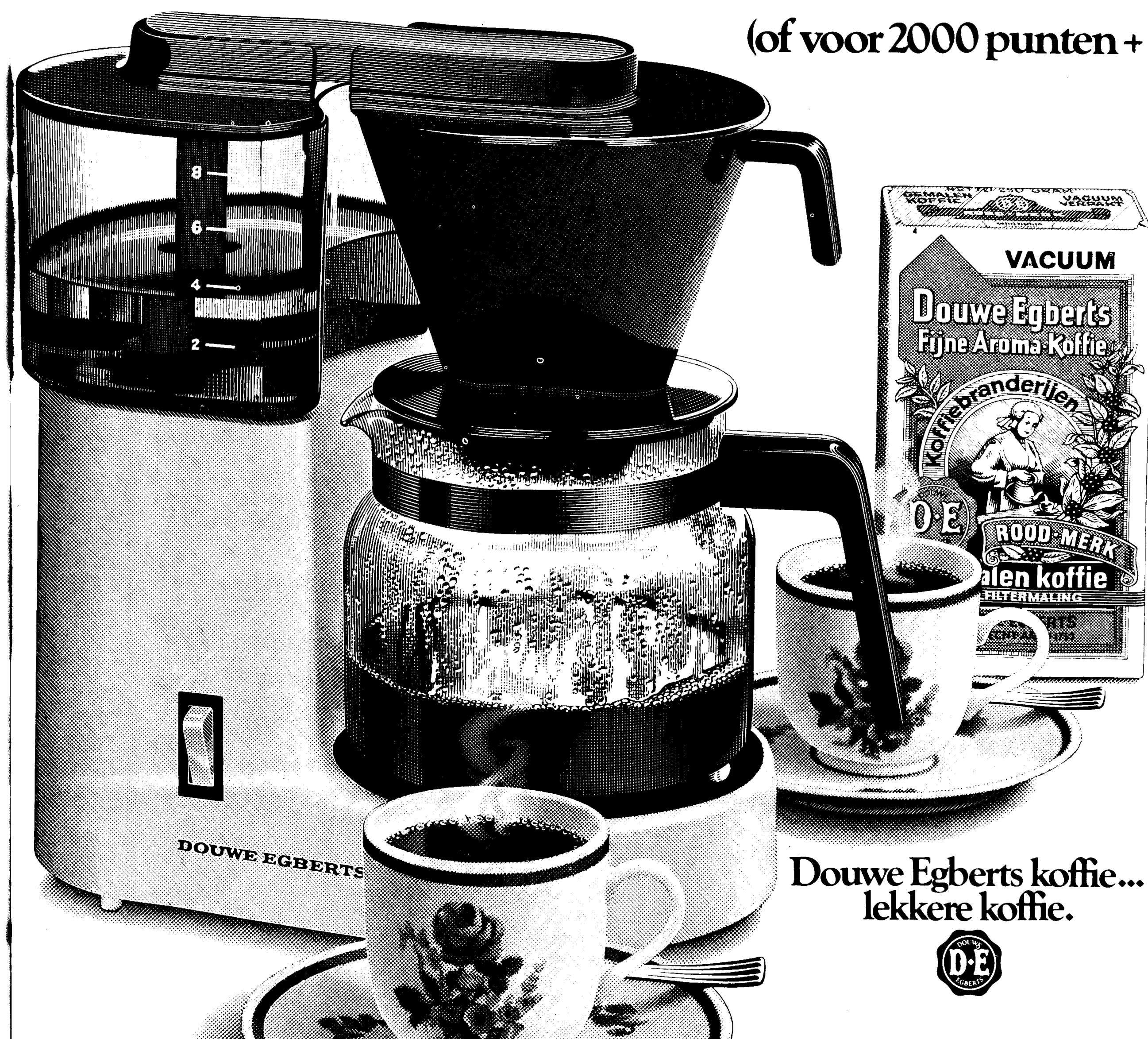
**Hapjespan** 24 cm van 86.- voor

**Steelepan** 14 cm van 34.- voor



# Nieuw: voor slechts 1000 punten + f49,50 zet u lekkere koffie met de nieuwe Standaard-8 van Douwe Egberts.

(of voor 2000 punten + f41,50)



Met de nieuwe ivoor-witte Standaard-8, voor acht kopjes koffie, kunt u snel in het bezit komen van een echt Douwe Egberts koffiezetapparaat. Misschien heeft u de benodigde punten zelfs al bijeengespaard.

Bij de Standaard-8 komt het hete water op exact de juiste temperatuur in het koffiefilter.

Want net als bij alle Douwe Egberts koffiezetapparaten wordt het water niet via het warmhoudplaatje maar via een aparte boiler verwarmd.

U geniet daardoor volop van de volle smaak en het aroma van Douwe Egberts koffie. U kunt de Standaard-8 meteen afhalen bij één van de Douwe Egberts Geschenkencentra, of de bestelbon gebruiken.

Douwe Egberts koffie...  
lekkere koffie.



## Bestelbon

- Stuur mij s.v.p. de nieuwe Standaard-8 voor:
    - ☐ 1000 waardepunten + f49,50 bijbetaling
    - ☐ 2000 waardepunten + f41,50 bijbetaling (na keuze aankruisen)
  - Bijgaand mijn ..... D.E.-waardepunten (graag gebundeld per 1000 punten)
  - Tevens heb ik bijgevoegd mijn ingevulde en ondertekende (n.v. Douwe Egberts Standaard-8, groennummer 799221) trechtrij
    - ☐ giro-betaalkaart ☐ bank- of Eurocheque
    - ☐ giro-overschrijvingskaart
  - Het ingevulde bedrag op het betaalmiddel is .....
    - Naam: .....
    - Adres: .....
    - Postcode: ..... Plaats: .....
- Indien u deze bestelbon, het betaalmiddel en de D.E.-waardepunten samen in een aangetekende enveloppe stuurt aan: Douwe Egberts Standaard-8, Postbus 2276, 3522 GB Utrecht, krijgt u na enkele weken het koffiezetapparaat thuisgestuurd.

De Douwe Egberts Geschenkencentra vindt u in: Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Arnhem, Enschede, Eindhoven, Heerlen, Joure.



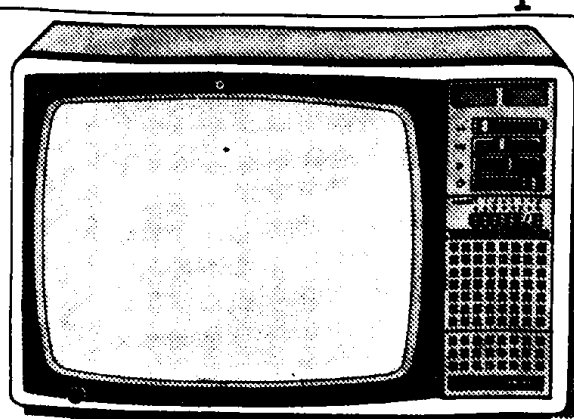
## GOED-KOOP

Bij Vroom & Dreesmann koopt u goed en voordelig!

**Vendomatic koelkast 7915**  
4 Sterren. Dubbeldeurs. Netto inhoud 195 l koelen, 45 l vriezen. 2 Groenteladen. Handige deurindeling. Uitneembare draagrekken. Binnenverlichting. Afm.: 140x52. bx56d. Van **599.-** voor

**Pelgrim gasfornuis**  
Soft-line uitvoering. Met elektrische grill en draaispit. Gratis braadslede en tweedelige pandrager. Van **985.-** voor

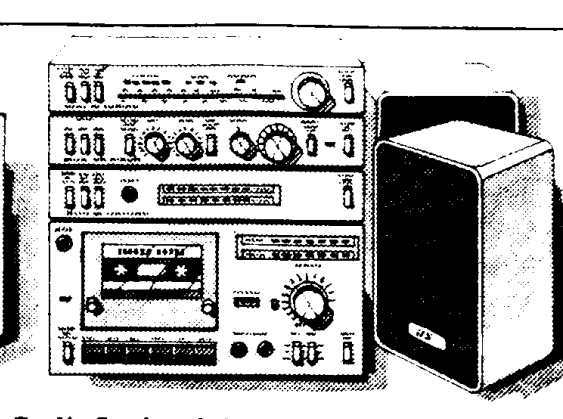
**Bosch dubbeldeurs koelkast KS 258 ZL**  
4 Sterren. Netto inhoud 189 l koelen, 67 l vriezen. Handige deurindeling, groentelade, 4 rekken, vleesschaal, glasplaat. Binnenverlichting. Afm.: 140x52. bx56d. Van **1068.-** voor



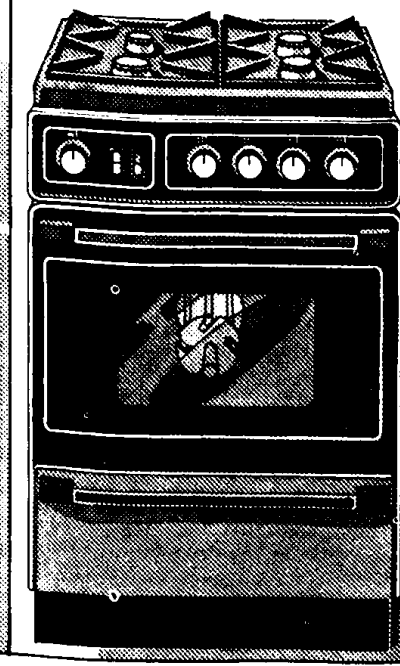
**Vendomatic kleuren tv**  
31 Cm precision in-line beeldbuis. 8 Tiptoetsen voor 8 programma's. 4 Schuifregelaars voor optimale bediening. Slechts 40 cm diep. Moderne vormgeving. Van **1249.-** voor



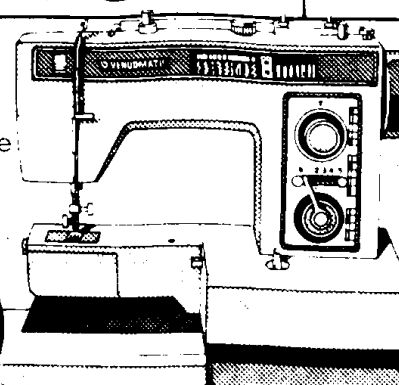
**B&F Tesla stereo gramfoon NZC 074**  
Stereo platenspeler met ingebouwde versterker van 2x4 Watt muziekvermogen. Volumeregeling door schuifregelaars. Hydraulische lift ingebouwde 45 toeren-adaptor. Automatische afslag. Komplet met 2 luidsprekerboxen en stofkap. Adviesprijs **225.-**. Bij Vroom & Dreesmann nu **129.-**



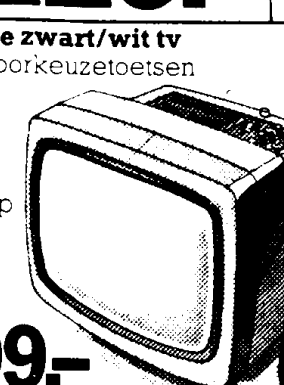
**Audio Sonic mini Hi-Fi-set**  
In de nieuwe superkompakte lijn. Bestaande uit voorversterker, eindversterker, tuner, dolby cassette-deck en 2 2-weg luidsprekerboxen. Uitgeroerd in silver-look. Uitgangsvermogen 2x20 Watt continu, 2x30 Watt muziekvermogen. Adviesprijs **1895.-**. Bij Vroom & Dreesmann **1199.-**



**Vendomatic naaimachine 7949**  
Lichtgewicht vrije-arm naaimachine. Vol zig-zag met alle steken voor moderne en rekbaar stoffen. Met knoopsgat automaat. Kema-Keur. Inkl. cassette en volledige instructie. Van **659.-** voor



**Audio Sonic portable zwart/wit tv**  
31 Cm beeldbuis. 6 Voorkeuze-toetsen voor 6 programma's. Ingebouwde telescoopantenne. Extra aansluiting voor koptelefoon. Speelt op lichtnet of 12-Volts accu. Inkl. accukabel. Adviesprijs **275.-**. Bij Vroom & Dreesmann nu **199.-**



**Vroom & Dreesmann**  
biedt u  
**méér voordelen!**  
Als u bij Vroom & Dreesmann koopt betaalt u altijd lage prijzen. Maar bovendien koopt u een stuk zekerheid. Op Vroom & Dreesmann kunt u rekenen.  
**Oók in de toekomst!**

**VROOM & DREESMANN**











**voordeel voor**



**Kleutershirtje**  
Van 65/35  
acryl/katoen.  
In wit, navy of blue  
met martinaar-  
borduurset.  
**FEESTBEEST**  
Maten 92 t/m 116

**13-**



**Jongens poloshirt**  
Pique 65/35 acryl/katoen.  
In blue, navy, wit of rood,  
afgebeeld met  
kontrastkleuren.  
Met KAKATOE-  
borduurset.  
Maten 128 en 140

**13-**



**Jongens poloshirt**  
Pique 65/35 acryl/  
katoen. In navy,  
aquarood of wit.  
**GAME** borduurset.  
Maten 152 t/m 176

**15-**

**VROOM DREESMANN en VENET**

**Onroerend goed**

**SCHAESBERG.** Centrum Markt, moderne goed geoutilleerde kantoorruimte op de 1e verdieping, oppervlakte plm. 60 m<sup>2</sup>. 2e verdieping plm. 165 m<sup>2</sup>, inclusief toiletten, pantry, werkruimte, technische ruimte, aanvaarding direct. Huurprijs f 22.500,- per jaar exclusief BTW. Dr. Calsstraat aan de Ringoven/Brikkebekker geschaalde nieuwbouwhuizen met 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, verkoop van f 197.414,- tot f 212.046,- v.o.n. inclusief bouwrente. Aan de Markt geheel verbouwd woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: hobby- en provisiekelder, hal, woonkamer ca. 30 m<sup>2</sup> met openhaard en balkenplafond, ruime betegelde keuken met betegelde bijkeuken, 1e verdieping: 3 slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding mei 85. Vraagprijs f 132.000,- k.k. Nieuwstadt aan de Randenborgweg halfrijst, nieuwbouwherenhuizen met ruime woonkamer met openhaard, luxe keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar hooftzolder. Verkoop van f 197.500,- tot f 199.500,- v.o.n. inclusief bouwrente. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tempelplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

**Bouwvak**

Diamantboorcentrale voor al uw boor- en ZAAGWERK-  
ZAAMHEDEN. Bel. nu 045-414151.

**SCHAFTWAGENS.** bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. tel. 045-315252, bez. onze show.

**Dieren**

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspecialzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 0447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50 Heerlen tel. 045-723468.

AANHANGWAGENS speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens. Stationsstr. 6, de.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. tel. 045-315252, bez. onze show.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. 6-jarige betrouwbare RUIN, stokm. 1,65. Mingersborg 28a, Ubachsberg, na 14.00 uur.

Te k. DWERGPOEDELTIJES wit en bruin. Kennel van Klein-Nuland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleyerheide, tel. 045-453264.

RIJASJES broeken ook witte caps, laarzen, zadels, hoofdstellen, tuigen, dekens enz. Funs Robbertz zadelmakerij Hoofdstr. 29 to kerk Schaesberg.

Te k. HEIDEWACHTELS met papieren, Kan. v. Nuysstraat 44, Schinveld, tel. 045-250899.

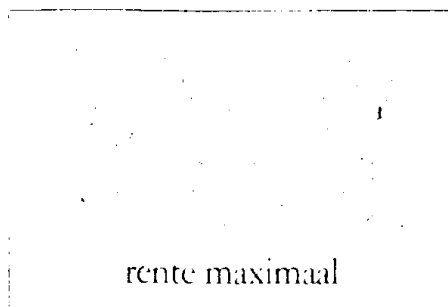
# JE WILT 'N ZO HOOG MOGELIJKE RENTE.

Bij postgiro en rijkspostspaarbank zijn heel wat aantrekkelijke spaarvormen. Er zijn er waarbij uw spaargeld steeds vrij opneembaar blijft. Maar u kunt ook kiezen voor een spaarvorm waarbij uw geld vast komt te staan. Daar staat dan natuurlijk een maximale rente tegenover.

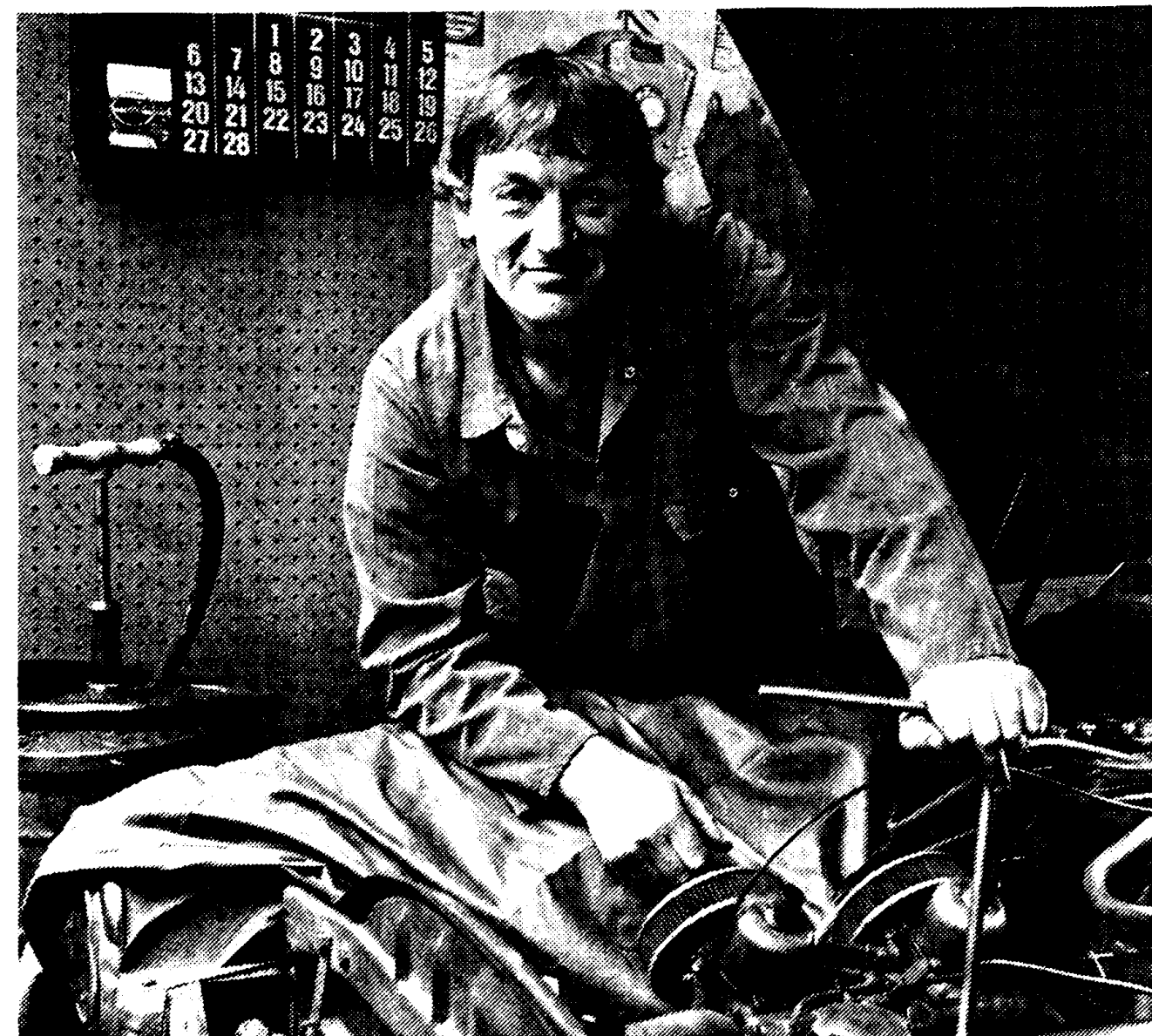
Als u net als Henk Daamse op deze foto, voor langere tijd f 1.000,- of meer opzij kunt zetten, kiest u natuurlijk voor een spaardeposito of een beleggingsbewijs.

De rente op beide spaarvormen is gedurende de hele looptijd vast en bedraagt nu maximaal 10 1/4 %. Dat betekent in feite dat uw spaargeld in vijf jaar ruim anderhalf maal zoveel wordt.

Hiernaast leest u meer over deze spaarmogelijkheden. Wenst u meer informatie, stuur dan de bon op of bel (020) 591 21 21.



rente maximaal



Henk Daamse profiteert 5 jaar lang van 10 1/4 % rente.

## ZO HEEFT POSTGIRO EN RIJKSPPOSTSPAARBANK VOOR IEDEREEN EEN PASSENDE SPAARVORM.

### BELEGGENGSBEWIJZEN

Beleggingsbewijzen zijn waardepapieren die u voor f 1.000,- of f 5.000,- per stuk kunt kopen. Om vervolgens te profiteren van wat genoemd wordt "rente op rente".

Het percentage dat geldt op 't moment van aankoop, blijft gedurende de hele looptijd van kracht.

Zowel het gestorte bedrag als de totale rente komen aan het eind van de looptijd vrij.

### SPAARDEPOSITO'S

Spaardeposito's zijn rekeningen met dagafschriften, waarop u bedragen vanaf f 1.000,- voor één of meer jaren kunt vastzetten tegen hoge rente.

Het gestorte bedrag komt vrij zodra de looptijd is verstreken, maar over de jaarlijks bijgeschreven rente kunt u steeds direct beschikken.

Ook in dit geval geldt dat de op 't moment van aankoop geldende rente niet meer verandert tijdens de looptijd.

LOOPTIJD	VASTE RENTE	LOOPTIJD	VASTE RENTE
1 JR.	7 1/4 %	4 JR.	9 %
2 JR.	8 %	5 JR.	10 %
3 JR.	8 1/4 %	6 JR.	10 1/4 %

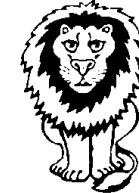
Ja, stuur mij informatie over ☐ spaardeposito's ☐ beleggingsbewijzen (s.v.p. aankruisen wat u verlangt)

Naam \_\_\_\_\_

Straat \_\_\_\_\_

Postcode en plaats \_\_\_\_\_

Deze bon opsturen in een envelop zonder postzegel naar postgiro en rijkspostspaarbank, Weesperzijde 190, 1097 DZ Amsterdam.



LD-17

## AKTUELE REGENMANTELS, MODIEUZE KLEUREN, FIJNE DETAILS EN BETAALBAAR BOVENDIEN.



Van links naar rechts

Poplin regenmantel groen-beige, biscuit, écru, raf en groen. Mt. 36 t/m 50 **99**

Chintz regenmantel groen-beige, écru, biscuit, camel en groen. Mt. 34 t/m 48 **79**

Metallic regenmantel écru, grijs, lila, raf en groen. Mt. 36 t/m 52 **99**

Promenade Heerlen

Modeflits 24, 25 en april.

**ms**

MAAKT MODE BETAALBAAR

Heerlen - Promenade 47. Geleen - Markt 109-111.









*Thuis kijken ze niet zo nauw... Je betaalt weinig of niets voor kost en inwoning.*



*Op kamers is anders. Je hospita verwacht de huur per eerste van de maand vooruit.*

# Een privérekening bij de NMB als thuiswonen stopt en huur begint.

Als je je kamertje thuis verruult voor op kamers elders, is er een aantal dingen dat drastisch verandert. Je moeder roept je bijvoorbeeld 's morgens niet meer wakker. Je moet zelf voor je eten zorgen. En je hospita



*Gratis: je krijgt bij het openen van een NMB privérekening een fraaie verzamelmapp voor alle papieren en een handig boekje vol informatie over de diensten van de NMB.*

verwacht de huur per eerste van de maand vooruit.

Misschien meteen een goede reden om eens aan een NMB privérekening te denken. Want hoe hou je eet-, klee- en cursusgeld uit elkaar? Hoe betaal je je contributies en abonnementen? En hoe kun je 't snelst voor iets speciaals sparen? Vragen die de NMB kan beantwoorden.

Zaken die je plezierig kunt afhandelen en bespreken wanneer je een privérekening hebt bij de NMB. Aan zo'n privérekening zitten trouwens meer voordelen vast. Je kunt constant geld opnemen bij meer dan 460 NMB-kantoren. Je mag gebruik maken van de mogelijkheid om zonder een cent op zak overal te 'betalen' met Eurocheques.

Krijg je acceptgiro's? Stuur ze getekend in een portvrije envelop naar je NMB-kantoor

en het komt prima voor elkaar. Regelmatige betalingen kun je de NMB automatisch laten doen. Zonder dat je er iets voor hoeft te doen. Nee, mooier nog, je krijgt een duidelijk overzicht van alle bij- en afboekingen. Dagelijkse rentevergoeding? 't Gebeurt.

Automatisch sparen? 't Kan. Eigenlijk heb je met een NMB privérekening teveel mogelijkheden om hier in kort bestek op te noemen. Maar nooit teveel om zelf te ontdekken.

**NMB**

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

**De NMB denkt met u mee.**



Vitale dirigent Sjef Brull uit Eygelshoven:

## „Verjaardagsfeest moet wijken voor repetitie”

**EYGELSHOVEN** – Sjef Brull uit de Julianastraat in Eygelshoven wordt dinsdag 29 april 75 jaar. Een leeftijd waarop de meeste mensen het iets rustiger aan gaan doen. Sjef echter niet. Wekelijks leidt hij als dirigent de repetities van een drietal koren. Het gemengd zangkoor St.-Jozef Eygelshoven maakt al 37 jaar van zijn diensten gebruik. Acht jaar geleden werd het bejaardenkoor Vriendenkring uit zijn

woonplaats in het leven geroepen en sindsdien is de heer Brull ook hiervan dirigent. Advendo Meezenbroek is het derde koor dat al twintig jaar onder leiding staat van de rasechte Eygelshovenaar.

Op 17-jarige leeftijd werd Sjef Brull lid van het zangkoor Mijn Laura. Enige tijd later, in 1943, werd in het voormalige gezellenhuis van rector A. v.d. Bosch het St.-Jozefkoor opgericht, waar hij nu onafgebroken dirigent van is. „Soms zit ik tot één uur 's nachts programma's samen te stellen voor diverse uitvoerin-

gen. Als de gezondheid het toelaat, ga ik nog 2½ jaar door met mijn werk, dan stop ik onherroepelijk”, aldus de heer Brull.

De bijzondere vitale dirigent volgde tijdens zijn Mulo-opleiding piano-, orgel- en harmonielessen aan de muziekschool in Heerlen. Belangrijk voor het succes van een koor vindt de heer Brull de evenwichtige bezetting, een goede geest en een gering verzuim van de zangers tijdens de wekelijkse repetities.

In vroegere jaren heeft hij ook de scepter gezwaaid van het gemengd koor Ivo uit Treebeek, een mannenkoor uit Herzogenrath en Haanrade. In de twintiger jaren speelde hij ook nog vier jaar lang in een

klassiek orkestje in Haanrade.

### Verwend

De heer Brull denkt graag terug aan de geslaagde driedaagse concertreizen met St.-Jozef naar Wuppertal en Frankfurt en de opening van de wijnfeesten in Ahrweiler. „De zangers zijn de laatste tijd echter verwend. Onlangs ben ik overgeschakeld van de opera- en operette-overtures naar zangwerken uit de 16e en 17e eeuw. Deze worden steeds meer verlangd op zangersdagen”, merkte hij op. „Op mijn verjaardag is de laatste repetitie voor het optreden tijdens de receptie in het gemeentehuis in ver-



● Volgende week wordt Sjef Brull 75 jaar. Voorlopig blijft hij nog dirigent van drie koren.

band met het Koninginnefeest. Daar wil ik bij zijn. Het verjaardagsfeestje wordt uitgesteld tot zaterdag 3 mei.” Op die dag wordt in

de St.-Jankerk speciaal om 19.00 uur een eucharistieviering gehouden en deze wordt dan opgeluisterd door de drie zangkoren.



● Irene Toussaint druk bezig met de „operatie” aan haar lelijke eenden.

## Transplantatie redt „Murmelve”

**RIMBURG** – Irene Toussaint uit Rimburch is met hart en ziel verknocht aan haar lelijke Eend „Murmelve”. Ondanks haar goede zorgen begon Murmelke de laatste tijd helaas ouderdomverschijnselen te vertonen. Dat er aan Murmelke de nodige schroefjes los zaten, was geen probleem, die draaide Irene wel weer vast. Maar toen er le-

dere week een vakman aan te pas moest komen om haar autootje weer op gang te krijgen, moest Irene wel onder ogen zien dat Murmelke's laatste uur met rasse schreden naderde. Omdat er aan het eendhart niets mankeerde, besloot Irene dit over te planten in een andere carrosserie. Er werd een 2CV zonder motor aangeschaft en

die zou de motor van Murmelke krijgen. Vlak voor het begin van de operatie kwam Irene gelukkig tot de ontdekking dat de motorloze eend over onderdelen beschikte die Murmelke konden redden. Vol goede moed ging de jongedame en haar vader tot transplantatie over... En zo zal Murmelke nog enige tijd blijven voortbestaan.

### Grens

De advocaat van de gemeente Hoensbroek liet tijdens de zitting echter weten, dat volgens Hoensbroek de afstandstabellen niet opgaan, omdat die voorschriften uitgaan van een tank van 20.000 liter en er in Hoensbroek sprake is van een veel kleinere tank. Bovendien moet er volgens de gemeente mee rekening worden gehouden, dat het benzinstation op een industrieterrein ligt en niet temidden van woonbebouwing. De woningen die dicht bij de tank liggen zijn bedrijfswoningen. Het overgrote deel van de woningen ligt aan de grens van de 150 meter-straal. Kortom, de gemeente ziet geen reden om de vergunning in te trekken.

De milieu-inspecteur bleef dat echter wel pleitelen. De inhoud van de tank is volgens hem niet zo van belang. De meeste gevaren zitten in het vullen van de tank. En of er nu een grote of een kleine tank in de grond zit, die wagen die hem komt vullen is een bakkeest van 40 à 50 ton. Bovendien zei de milieu-inspecteur dat bedrijfswoningen ook woningen zijn en dus gewoon meetellen. Of de vergunning nu terecht is afgegeven, zal over enkele maanden bekend worden gemaakt. Dan zal de Kroon uitspraak doen.

### Overval op sexbioscoop

**HOENSBROEK** – Voor de tweede keer in vrij korte tijd is maandagavond laat een overval gepleegd op de sexbioscoop aan de Akerstraat in Hoensbroek. Door met een groot mes te dreigen, dwongen twee met bivakmutsen getooid jongelui de caissière de kassa te openen. Een snelle greep in de geldlade leverde de twee vijftiender gulden op. En passant werd ook nog een bezoeker, die net een filmcabine verliet, met het mes bedreigd. De overvallers vluchtten in een auto richting Brunssum. Volgens getuigen werd de auto bestuurd door een kameraard van de twee en was de auto een BMW met het kenteken EEV-470.

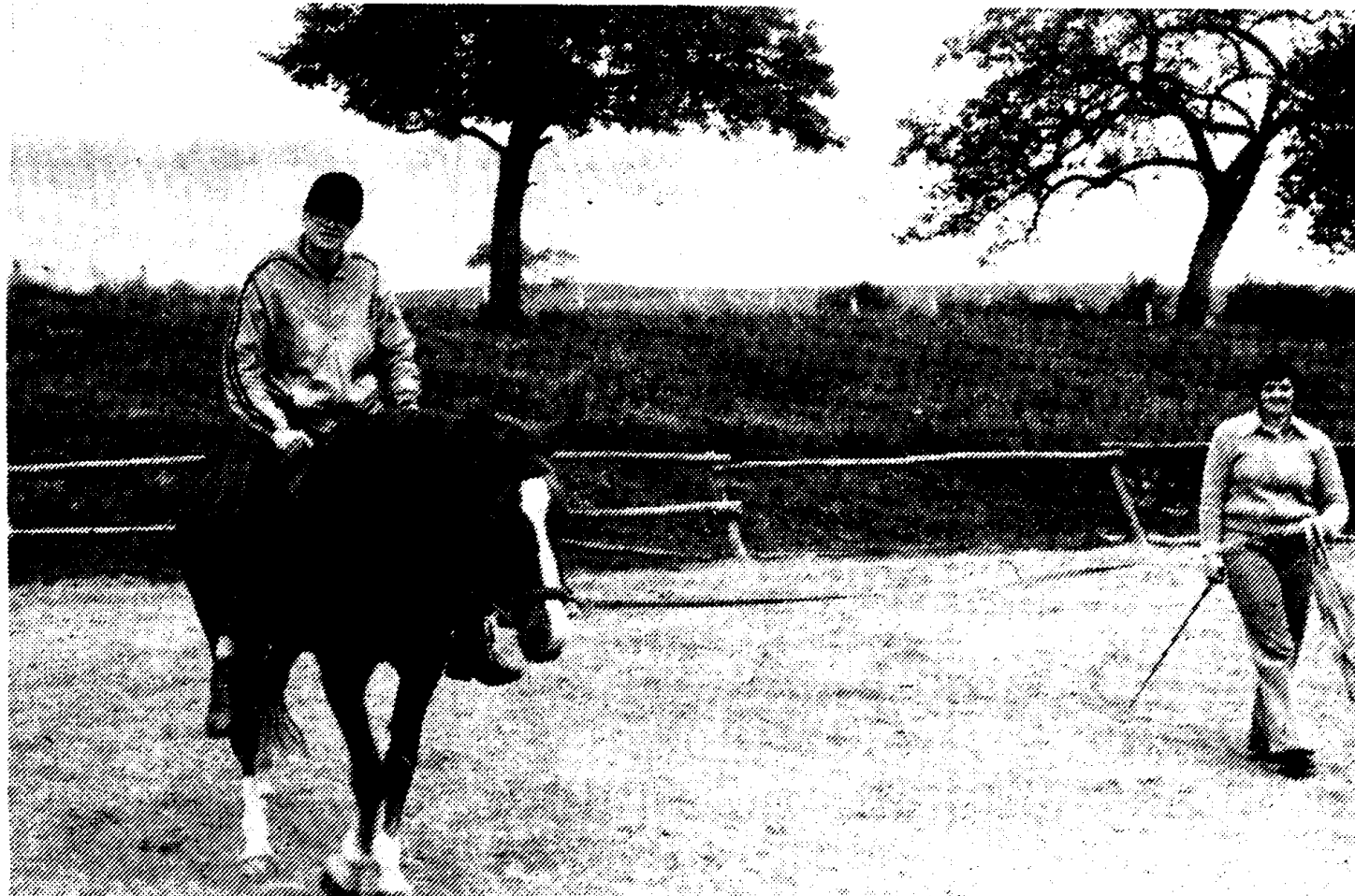
## LPG-opslag in Hoensbroek bij Raad van State

# Vraagtekens rond afgeven vergunning

Van onze verslaggever

**HOENSBROEK** – In tegenstelling tot de directeur-generaal voor de milieuhygiëne vindt het Hoensbroekse college van B. en W. de opslag van LPG bij het benzinstation van P. Beaujean niet gevaarlijk. Het college heeft daarom in januari 1979 een vergunning afgegeven voor de aanleg van een 8000 liter LPG-tank. De milieu-inspecteur van Limburg tekende tegen die beslissing bezwaar aan en onlangs diende de behandeling van dit bezwaarschrift bij de Kroon.

Volgens algemeen aanvaarde voorlopige richtlijnen voor de opslag van LPG zou de tank bij Beaujean er nooit mogen komen. Die normen schrijven namelijk voor dat binnen een straal van 150 meter ten hoogste 25 kantoren en woningen met totaal 100 personeelsleden aanwezig mogen zijn. In het geval Beaujean zijn er echter 67 woningen binnen bovengenoemde straal. Kantoren zijn er daarentegen helemaal niet.



● Mevrouw Vankan met één van haar pupillen die les krijgt in het paardrijden.

## Paardrijden mogelijkheid voor recreatie Rimburchse manege richt zich op gehandicapten

**UBACH OVER WORMS** – Te lang heeft onze gemeenschap weinig tot geen oog gehad voor de mogelijkheden die de gehandicapte mens heeft om bezig te zijn. Na de ontdekking dat minder-validen best nuttig werk kunnen doen, zijn nu ook recreatieve mogelijkheden voor zowel geestelijk als lichamelijk gehandicapten tot stand gekomen. Dat gehandicapten zwemmen, basketbal spelen en handboogschieten is algemeen bekend; dat zij echter ook erg goed met dieren kunnen omgaan, minder.

Op 43 plaatsen in ons land functioneren momenteel maneges die vooral gericht zijn op het paardrijden voor gehandicapten. Twee ervan staan in Limburg, waarvan één in het achteraf gelegen Rimburch in de gemeente Ubach over Worms. De Stichting Paardrijden Gehandicapten Zuid-oost-Limburg, die anderhalf jaar bestaat, heeft daar de manege De Hoven staan. Sinds een half jaar krijgt een 15-tal voornamelijk geestelijk gehandicapten daar les in paardrijden. Mevrouw Vankan, ex-kluisleidster en enthousiast paardenliefhebster, leert hen omgaan met paarden en het paardrijden.

„Het blijkt, dat onze minder-valide medemens dat best kan, als hij of zij maar goed wordt begeleid en als de nodige extra-voorzieningen maar voorhanden zijn”, aldus mevrouw Vankan. Zij ontdekte dat

geestelijk gehandicapten erg goed met dieren kunnen omgaan en er vreselijk veel plezier aan kunnen beleven. Zij had reeds een cursus gevolgd om paardrijles te mogen geven en na een aanvullende cursus van de Federatie Paardrijden voor Gehandicapten (FPG) is zij volledig bevoegd om aan deze mensen het paardrijden te leren.

De manege De Hoven leent zich daar ook prachtig voor. Er is een buitenterrein en na een royaal gebaar van de Rotary Club van Kerkrade ook een, zoals dat in vaktermen heet, „binnenbak”. Momenteel zijn vrijwilligers bezig met de aankleding van de hal van de manege. Er worden struikjes en boompjes geplant om het geheel in het groen te zetten.

Gemeente en provinciaal bestuur van Limburg vinden het best, dat de manege De Hoven langzaam maar zeker wordt verbouwd tot een manege voor gehandicapten. Het terrein aan de Rimburchweg vinden zij daarvoor geschikt. „Maar het is niet de bedoeling dat hier alleen minder-valide mensen komen”, zegt mevrouw Van Leeuwenstein, voorzitter van de stichting die de manege beheert. „Ook de valide mensen kunnen hier terecht, want we willen er graag dat de gehandicapte mens in contact komt met de gezonde mens. Wie wil paardrijden, maar niet mee wil doen aan wedstrijden en ook het contact met de gehandicapten niet schuwt, kan hier terecht.”

### Wensen

Met de paarden die nu bereden kunnen worden, zouden zo'n 160 mensen in De Hoven terecht kunnen, mits alle verdere voorzieningen ook aanwezig zouden zijn. Zover is men in Rimburch echter nog niet, alhoewel daar hard aan wordt gewerkt. Als het meezit, dan kan nog voor de zomer een groot deel van de wensen van de stichting worden verwezenlijkt.

Raadslid Theunissen haalt fel uit:

## 'Late brief laffe daad'

Van onze verslaggever

**SCHINVELD** – Zoals wel te verwachten was, heeft het Schinveldse raadslid Jo Theunissen gisteravond tijdens de door hem georganiseerde informatie-avond over het paardenstimuleringsproject, fel uitgehaald tegen de zeven raadsleden die hem maandag een brief aanboden, waarin zij uitvoering uiteenzetten waarom zij zich distantiëren van zijn activiteiten. Vooral het zo laat mogelijk afgeven van de brief noemde Jo

Theunissen een zeer laffe daad.

„Doordat ik de brief gisteren pas kreeg aangeboden door de beide wethouders, had ik weinig tijd me op de beantwoording te bereiden. Zo ging het ook met de nota over het paardenstimuleringsproject”, aldus Jo Theunissen, die overigens zei het vermoeden te hebben dat de brief niet door een of meerdere van de zeven raadsleden, maar door iemand anders is opgesteld.

Tevens sprak Theunissen de hoop uit, dat de zeven ondertekenaars binnenkort zelf een betere en positievere informatie-avond voor de Schinveldenaars zullen houden waarin zij precies gaan uitleggen wat de exacte voordelen van het paardenstimuleringsproject voor Schinveld zijn. „Als ik wethouder van sociale zaken zou zijn, dan zou ik het van de daken schreeuwen als ik 215 arbeidsplaatsen te verdelen had”, aldus de heer Theunissen. De beantwoording door de heer Theunissen werd voorafgegaan door enige informatie over de komst van het paardenstimuleringsproject van de kant van de heer Bossenbroek van Staatsbosbeheer, de heer Van Lijssel, lid van de WPN en de heren Maenen en Thuleners, actiemedes van de werkgroep leefmilieu in Lanaken. Vooral het betoog van deze twee laatstgenoemde heren over de illegale handelwijzen van de heer Melchior sloegen in de overvolle zaal als een bom in.

## Twee maal ingebroken in 2 dagen

**HEERLEN** – Voor de tweede achtereenvolgende nacht is er ingebroken in een winkel aan de Heerleense Saroleastraat. Zondagavond had de buit een waarde van twaalfduizend gulden. Voor hoeveel er maandagnacht is gestolen is nog niet bekend. Wel is bekend dat er sportschoeisel en -kleding is verdwenen. De inbreker kwam via het dak binnen.



### atjes

nieuwe koningin in Nederland betekent ook nieuwe fond de laur. De gemeente bijvoorbeeld heeft 2500 uitgetrokken om de statiegeld ongetwijfeld van koningin gemaakt zal worden, voor dit doel. Maar zij voordat ze op de barricaden, toch ook bedenken, portretten van staatshoofden veel groter en van veel meer ruimtelijk voorkomen en verspreid

### erbij

er Jo Vaessen uit de Italië-Vriehede-Heerlen is uit de kroningsfeesten van Beatrix, volgende week in Amsterdam bij te zijn zal daar als ex-KNIL-Indische gemeenschap in de vertegenwoordigen, terende uitnodiging.

### ileum

het huis Heerlerbaan 185 zal vandaag de vlag en stink feest worden. En dat omdat de heer en Mezz-Bruls vandaag 10 jaar in hun huwelijks- de laatste jaren van hun twee bebaren. Net op tijd verwe dit heuglijke bericht in deze rubriek nog melding maken. Om 11.00 uur van wordt een h. mis voor het paar opgedragen in de kerk en tussen 18.00 en 19.00 uur bestaat in de woning van gouden paar gelegenheid. Wij wensen hen in nog veel gelukkige jaren te vaart.

### de foto's

Abdisbosch hebben enkele het plan opgevat om een werk uit te geven met oude foto's van hun dorp. Abdisbosch de ansichten, bijvoorbeeld. Daarvoor hebben zij na veel oude prenten nodig. Hun oproep aan mensen in het bezit zijn van oude foto's, processies, opvereningsfoto's, landnamen en noem maar die tijdelijk voor reproductie afstaan. Wie iets aan heeft, kan zich in verbinding met T. Holweg, Jager, J. Rechterschot in de Berlaan 70, K. van Overveld, straat 8 of J. Dassen, Stifting, allemaal te Ubach over

### tsend

komende dagen zal op de manege te Heerlen weer het modeseizoen worden aangekondigd met kleine, leuke moedjes. De stichting Promotie Promotion zorgt ook dit voor deze flitsende moedjes, die zes keer per dag gezellen worden. Donderdag en zaterdag gebeurt om 10.00 en 17.00 uur en op zaterdag-koopavond ook nog. Al lijken de temperaturen, kil en triest, het is de lente- en zomermode die is representeerd zal worden.

### egslepen

men kon u in onze krant lezen de gemeente Heerlen een vering wil aanbrengen in verkeerverordering. Maar raadslid Math Willemsen is niet genoeg. Hij pleitte in de commissievergadering klem en nadruk, dat ook een wegsegregatie. „Het is niet genoeg auto, die verkeerd geparaat en daarmee anderen, alleen een bonnetje van krijgt. Wegselepen, dat is de dat dan helpt”, pleitte Willemsen mededelingen van geestelijk ambtenaar is de regeling in voorbe. Dus daar wachten we naar op.



+++ KUNST  
TE KEURKleurrijk spel  
van Bempéchat

KERKRADE - Het moet ontmoedigend zijn voor een artiest, wanneer hij bij de betreding van het podium van een grote zaal constateert, zijn publiek te moeten zoeken. Dat deed zich zondag voor in het Wijngrachttheater te Kerkrade, waar de zoveelste ster aan het brede firmament van de nieuwe generatie pianisten zijn artistieke opwachting maakte: Paul Bempéchat, een circa 29-jarige Canadees met Franse achtergrond. Hij is talentrijk, want behalve te hebben leren pianospelen heeft hij musicologie en filosofie gestudeerd aan de Sorbonne te Parijs. De vruchten van deze verdieping in andere disciplines mogen zijn inzichten in de muziek en in de praktijk van het muziek maken verrijken: het ware is hopen dat pianospelen Bempéchat's voornaamste werkzaamheid blijft. Want een goed pianist is aan hem onder invloed van de andere studies nog niet verloren gegaan. Dat zou namelijk best mogelijk zijn geweest. Bempéchat echter, een vriendelijk, wat naar binnen gekeerd en wijsgerig ogend jongmens beheerst het métiér als de beste. Zijn interpretatie van Haydn's wonderbaarlijk mooie sonate nr. 33 (Hoboken XVI/20) deed ons opnieuw in diens muzische scheppingskracht geloven. Opmerkelijk was de kleurrijkheid: Bempéchat is allesbehalve een verdord filosoof. De warme kleur verwerkt hij onder meer door effectieve accentuering van de melodien. Wanneer een melodie in de bassen op treedt, doet die accentuering wonderen. De sonate werd haast pijnlijk secuur afgewerkt, ten aanzien van elk detail legde de pianist een gave technische precisie aan de dag. Verrukkelijk waren de stilten die hij schiep, wanneer de compositie tot rust kwam of tot een zekere stilstand in fermates en na adembemende passages. Ook de grote grillige sonate in fis klein opus II van Schumann kwam zeer gedegen tot klinken. Het is een formidabel werkstuk van de gepassioneerde componist uit de romantiek, dat mogelijk zijn tamelijke onbekendheid aan de moeilijke en ongebruikelijke vormgeving dankt, die de indruk wekt dat wij met een breed-sprakige fantasie van rapsodisch karakter hebben te maken. Zulk een conceptie in het hoofd hebben, zodat men haar van buiten kan spelen, vereist veel meer dan slechts een „fotografisch“ geheugen. Al mogen wij de prestatie van het musiceren zonder partituur niet overschatten. Boeiend is dat de sonate reminiscenties oproept aan ander werk van Schumann (Papillons, Carnaval en Kinderszenen). De Four journeys uit 1979 van de Canadees Gary Hayes compleeteerden het programma en worden door Bempéchat op zijn tournee door ons land als een eerbewijs gespeeld aan de Nederlanders die 35 jaar geleden, toen de Canadezen een deel van ons land bevrijdden, hen met grote dankbaarheid ontvingen.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

Royal  
1941, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli  
Kramer versus Kramer, 7e week, dag. 15.30, 19 en 21.30 uur, a.l.

Passage  
Hoe heter hoe beter, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

H5  
Rose, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.

The love bug, dag. om 14.00 uur.

The life of Brian, 3e week, dag. 16.00, 20.00 en 22.00 uur, 12 jr.

De kolos van Rome, dag. om 14.00 uur, a.l.

Laat de dokter maar schuiven, 4e week, dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.

Emmanuelle en de blanke slavin, 9e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.

Die Ehe der Maria Braun, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

## KERKRADE

Wijngrachttheater  
Hou je zakdoek bij de hand, wo. 20.15 uur, 16 jr.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Galerie Stadhouders  
Potetierstraat 90  
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.

Galerie De Vlieger  
Schilderijen en tekeningen van Frans Malschaert. Open wo. 10.00 tot 18.00 uur, za. 10.00 tot 17.00 uur, zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 27 april.

## KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. 10.00 tot 13.00 uur, wo. 10.00 tot 16.00 uur, elke maand de tweede zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

## NUTH

Galerie Vincken  
Olieverven van Cor van den Akker. Open tijdens winkelen, tot en met 26 april.



● Rennemig, een van de tien stille plekjes van Heerlen, door tekenaar Rob Vermeulen in beeld gebracht.

HEERLEN - Tien stille plekjes van Heerlen, getekend door illustrator Rob Vermeulen, zijn gebundeld in een mapje uitgegeven door drukkerij van Heerlen. De tekeningen van onder andere Benzenrade, Rennemig, Meezen-

Stille plekjes  
rondom Heerlen

broek, Ten Eschen, de Oliekmolen, de Caumer en natuurlijk de Pancratiuskerk zijn bij deze drukkerij

of bij het VVV-kantoor te koop voor f 17,50. Vooral voor wie Heerlen nog van vroeger kent en met wat nostalgie aan dat Heerlen terugdenkt zijn het leuke plaatjes, echter zonder al te veel artistieke waarde.

## Komend weekend feestactiviteiten

60 jaar Katholiek  
Vrouwengilde Heerlen

HEERLEN - Het Katholieke Vrouwengilde Heerlen bestaat dit jaar evenals vele andere plaatselijke Vrouwengilden 60 jaar. In verband hiermee worden vrijdag en dinsdag enkele feestactiviteiten gehouden. Vrijdag vindt er om 11 uur een eucharistieviering plaats in de Pancratiuskerk, waarna om 12.30 een koffietafel in het Pancratiusloos geserveerd wordt.

Mede in het kader van dit jubileum organiseert de gemeente Heerlen de tentoonstelling „Nederlandse schilders van toen“. Deze tentoonstelling wordt vrijdag om 20.15 uur in het stadhuis door burgemeester Reijnen geopend. Dinsdag 29 april is er een feestdiner. Tijdens dat diner zal de KVG-cabaretgroep optreden met het stuk: „Omdat ik een vrouw ben“.

Eind 1919 werd in Limburg de Diocesane Katholieke Vrouwenbond in het bisdom Roermond opgericht. Een nadrukkelijk op confessionele basis georganiseerde organisatie voor vrouwen. Momenteel, ruim 60 jaar later, telt de KVG in Limburg 25 plaatselijke afdelingen, waarvan Heerlen sedert 1920 deel uitmaakt.

Waren de activiteiten van de KVG-

Brunssum onderzoekt  
mogelijkheden voorTentoonstelling over  
oorlog en bevrijding

BRUNSSUM - De inwoners van Brunssum hebben een oproep gekregen om foto's, kranten, pamfletten etc. die te maken hebben met de bevrijding van Brunssum, af te staan voor een tentoonstelling.

In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave wil men namelijk een tentoonstelling inrichten over de bezettingsjaren 40-45 en de bevrijding van Brunssum. Dat alles ter gelegenheid van de lustrumviering van de nationale bevrijding, 5 mei aanstaande. De mogelijkheden om zo'n tentoonstelling samen te stellen worden op dit moment onderzocht. Als het lukt dan zal het geheel worden opgezet in samenwerking met de openbare bibliotheek, het onderwijs in Brunssum en het nationale feestcomité.

Vrijdagavond in  
Casino TreebeekNieuwe uniformen  
voor „De Bazuin“

TREEBEEK - De Christelijke Harmonie „De Bazuin“ neemt vrijdagavond officieel haar nieuwe uniformen in ontvangst. Dat gebeurt tijdens een concertavond in het Casino aan het Treebeekplein. De in het nieuw gestoken harmonie zal dan evenals de Treebeekse zusterverenigingen „fanfare Harpe Davids“ en harmonieorkest „Concordia“ enkele muziekstukken ten gehore brengen. De concertavond begint om acht uur.

In 1962 kreeg „De Bazuin“ de eerste uniformen. Inmiddels zijn die echter versleten. Rommelmarkten, oudpapiertacties, verlottingen werden georganiseerd om aan de duizend gulden voor het uniformproject te komen. De dames en moeders van de spelende leden, evenals het kerkbestuur van de Baptistengemeente Treebeek gaven een forse donatie tijdens het gouden jubileumfeest van de harmonie, november vorig jaar. Nu kunnen dan de nieuwe pakjes - grijze jas met zwarte broek - in ontvangst genomen worden. Het ligt in de bedoeling dat de harmonie „De Bazuin“ met koninginnedag voor het eerst in het nieuw op straat verschijnt.

Cursus  
volksdansen

HEERLEN - De volksdansgroep Tsakoniko's start vrijdag 25 april met een cursus volksdansen voor iedereen. De cursus wordt elke vrijdag van 20 tot 22 uur gehouden in het Coriovallumcollege aan de Klompstraat te Heerlen.

De leiding is in handen van Alma Verhasen en Paul Mulder. De kosten bedragen 25 gulden per persoon. Men kan zich aanmelden bij Joke van Beterm, tel. 216255 of Helga Groen, tel. 214778 of 211357. Gymnastiek is verplicht. De cursus duurt tot 30 mei.



● De heer en mevrouw Schuler, na 60 jaar nog steeds hand in hand.

Diamanten paar  
in Hoensbroek

HOENSBROEK - „Zowel mijn vrouw als ik hebben 14 jaar lang voor 9 gulden in de week turf moeten steken. Ook toen wij al drie kinderen hadden. Met deze inkomsten moesten wij tevreden zijn. Nu worden wij na een leven van harde arbeid prachtig verzorgd in het bejaardentehuis De Schutse en zijn meer dan gelukkig“. Deze woorden zijn van de 80-jarige Katrinus Schuler die op 24 april met zijn echtgenote het diamanten huwelijksfeest vierde met om 14.30 uur een dankdienst in de Immanuelkerk te Treebeek.

Katrinus Schuler, geboren in Emmen, verliet in 1925 Drente en vestigde zich met zijn gezin in Nieuwenhagen. Hij vond emplot bij het bovengronds bedrijf van Staatsmijn Wilhelmina. Twee jaar later werd hij overgeplaatst naar de cokesfabriek van de Emma, om vervolgens in 1945 tot aan zijn pensioen als pompmachinist te werken bij het SBB in Geleen. In zijn vrije tijd maakte de heer Schuler zich verdienstelijk voor de kerk en de mensheid. Hij was ouderling van de Hervormde Kerk Treebeek.

Mevrouw Aaltje Schuler-Engels (81), geboren in Hogeveen, heeft een verdienstelijk leven achter de rug. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren. Er zijn 21 kleinkinderen en 15 achterkleinkinderen.

De bedoeling van de statenkring van het CDA is om zulke bijeenkomsten iedere maand in een andere plaats in de regio te houden om zodoende de politici de kans te geven directere en betere informatie te laten verkrijgen van de problemen die er heersen onder de bevolking. Als afgevaardigden van het CDA zullen op deze bijeenkomst aanwezig zijn de Eerste Kamerleden mevrouw Kreutzkamp uit Heerlen en Jo Franssen uit Hulsberg. Uit de Tweede Kamer zijn vertegenwoordigd René v.d. Linden uit Nuth en Wiel Bremen uit Kerkrade. Deputé en plaatsvervangend gouverneur Werner Buck uit Kerkrade, Oscar Matti uit Kerkrade, voorzitter van de provinciale commissie van economische zaken en wethouder Tjeerd de Graaf uit Brunssum, Wiel Mulders uit Schaesberg en Mark Ahsman uit Heerlen, alle

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## Rimburg

● LOTERIJ  
De prijzen van de loterij gehouden door de jeugd van Minor zijn gevallen op de lotnummers: 84, 1214, 1709, 1205 en 1745. De prijzen zijn verkrijgbaar aan het adres Tiendstraat 25.

## Merkelbeek

● VERGADERING  
De zangvereniging Eendracht houdt donderdag om 20.30 uur in het verenigingsgebouw D'r Eck de jaarvergadering. Op de agenda staat ondermeer een bestuursverkiezing. Aftredend zijn de heren J. Peters, H. Damrow en G. Mulders die weer herkiesbaar zijn. Nieuwe kandidaten kunnen zich schriftelijk voor de vergadering aanmelden bij de secretaris.

## Simpelveld

● WANDELING  
Het vrouwengilde houdt donderdag in de buurt van Simpelveld een wandeling. Dames die mee willen moeten om 14 uur aanwezig zijn bij de parochiekerk.

## Vaesrade

● RECREATIE  
De Stichting Speeltuin wil in de komende maanden aan volwassenen de mogelijkheid bieden iets te gaan doen aan recreatieve sportbeoefening. Men denkt hierbij aan volleybal, korfbal en badminton. Dit kan gebeuren na de sluitingstijd van de normale uren voor de kinderen. Liefhebbers kunnen zich aanmelden bij de speeltuin aan de Tulpstraat.

## Nuth

● BIJENKOMST  
De afdeling Nuth van het vrouwengilde houdt donderdag om 20.15 uur in het Kabuutse een bijeenkomst. Mevrouw Netty Engels-Geurts zal dan spreken over de Limburgse gerechten en vlaaien.

## Brunssum

● VOORSPHEELAVOND  
In de muziekschool van Brunssum wordt donderdag om 19 uur een voor-

speelavond gehouden. Voor het voetlied komen leerlingen van de docenten J. Plompen, J. Engelen, A. Seerden, mevrouw E. van der Lubbe en mevrouw G. Gubbels. In solo- en in groepsoverband wordt een interessant programma ten gehore gebracht. Evendia worden aan de leerlingen de diploma's uitgereikt. Belangstellenden zijn van harte welkom.

## Schaesberg

● KWAJONGEN  
In lokaal Excellent wordt donderdag om 19.45 uur door s.v. Excellent een kwajongencursus gehouden. Vrijdag is er om 20 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkrijders en maandag om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

● KEGELEN  
Tijdens het koningskegelen gehouden door de kegelvereniging de Franse Ziene werd Appie Peters met 722 hout koning. De verdere uitslagen waren 2e H. Ramakers 710 hout, 3e P. Kokkelkorn 706 hout, 4e A. van Opijnen 688 hout, 5e W. Vaassen 697 hout, 6e W. Ederveen 676 hout, 7e W. van Opijnen 669 hout, 8e S. Wetsels 634 hout, 9e Fr. Kokkelkorn 631 hout en 10e C. van Haaren 620 hout. De titel van koning ging met 32 hout naar Fanny Vaassen.

● CONCOURS  
De Schaesbergse skatclub het Brandwepengaat donderdag van start met de 1e ronde van het koningskaskat. De wedstrijd begint om 20.30 uur in het verenigingslokaal café het Brandwepengaat.

gebouw is vergroot, meent het stichtingsbestuur dat ook het personeel moet worden uitgebreid. Een vergroting van het aantal kinderen zou ook een oplossing kunnen vormen voor het anders dreigend exploitatiekort bij de stichting.

De raad drong er bij het college van B. en W. op aan om de kwestie van de personeelskosten toch nog eens in het Stadsbestuur aan te kaarten. Sjaak Zenden: „Men denkt daar dat het kinderdagverblijf alleen maar een lokale, Schaesbergse aangelegenheid is, maar dat is duidelijk niet het geval. Het verblijf is een regionale voorziening en ik

zie niet in waarom alleen Schaesberg voor die kosten moet opdraaien, terwijl wij straks met de problemen van het Rijk opeens ophouden te maken. Maarten van Hulst deed het stel om deze zaak ook eens in verband te bestuderen.

ORA-hotel vraagt steun

HEERLEN - De stichting ORA vraagt steun van de provincie en de gemeenten. Het hotel is een vast donateurs, die in de komende week een girokaart zullen ontvangen. Wie geen vaste donateur is, kan ook bijdragen aan de ORA-hotel kan een bijdrage op gironummer 78.00.76, Steun Vakantiestichting ORA.

geen lid van de provinciale staten ook aanwezig zijn. Verder op gelegenheid om uitgebreid te dachten te wisselen met de leden en raadsleden van de gemeenten.

Voetbalvereniging in Haanrade Fancy-fair om schade inbraken weer te werken

HAANRADE - Voetbalvereniging Haanrade, onlangs door een inbraak danig gedupeerd, komt wekelijks in het verenigingslokaal Miets Boss aan Meuserstraat in Haanrade een cy-fair. Hiermee wil de club nancien weer wat op peil houden. De fancy-fair is zaterdag op af 14 uur en zondag is er van 10 tot 14 uur. Gedurende de cy-fair vindt er ook een plaats.

St. Laurentius br Kosgengesj in Gen

VOERENDAAL - De Voertoneelvereniging St. Laurentius heeft momenteel weer volop bezettingen van het dialectstagesjengesj in Genoes, dat op 25 april in hulze St. Laurentius Voerendaal in première gaat. De opvoeringen vinden plaats op 27 april, te beginnen om 20.30 uur.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht. 20 uur in het gebouw aan de Gov. Flinkstraat door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de Brands Boys. 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. de Batrave. 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Vikings.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door judovereniging Nippon. 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Brauers door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café het Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.

Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV. 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Obery door natuur in Huis.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.15 uur in lokaal Schifters door harmonie St. Cecilia. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

Heerlen: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarkorps Ons Genoegen. Eygelshoven: 20 uur in het Socioproject door het St. Jozefklooster.

Nieuw-Elnde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal het Ströte door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.

Nieuwenhagen: 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.

Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Bochtolt: 20 uur in de Wilhelmijnzaal door gymnastiekvereniging.

St. Laurentius br Kosgengesj in Gen

VOERENDAAL - De Voertoneelvereniging St. Laurentius heeft momenteel weer volop bezettingen van het dialectstagesjengesj in Genoes, dat op 25 april in hulze St. Laurentius Voerendaal in première gaat. De opvoeringen vinden plaats op 27 april, te beginnen om 20.30 uur.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht. 20 uur in het gebouw aan de Gov. Flinkstraat door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de Brands Boys. 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. de Batrave. 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Vikings.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door judovereniging Nippon. 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Brauers door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café het Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.

Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV. 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Obery door natuur in Huis.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.15 uur in lokaal Schifters door harmonie St. Cecilia. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

Heerlen: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarkorps Ons Genoegen. Eygelshoven: 20 uur in het Socioproject door het St. Jozefklooster.

Nieuw-Elnde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal het Ströte door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.

Nieuwenhagen: 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.

Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Bochtolt: 20 uur in de Wilhelmijnzaal door gymnastiekvereniging.

St. Laurentius br Kosgengesj in Gen

VOERENDAAL - De Voertoneelvereniging St. Laurentius heeft momenteel weer volop bezettingen van het dialectstagesjengesj in Genoes, dat op 25 april in hulze St. Laurentius Voerendaal in première gaat. De opvoeringen vinden plaats op 27 april, te beginnen om 20.30 uur.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht. 20 uur in het gebouw aan de Gov. Flinkstraat door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de Brands Boys. 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. de Batrave. 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Vikings.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door judovereniging Nippon. 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Brauers door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café het Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.

Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV. 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Obery door natuur in Huis.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.15 uur in lokaal Schifters door harmonie St. Cecilia. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

Heerlen: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarkorps Ons Genoegen. Eygelshoven: 20 uur in het Socioproject door het St. Jozefklooster.

Nieuw-Elnde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal het Ströte door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.

Nieuwenhagen: 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.

Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Bochtolt: 20 uur in de Wilhelmijnzaal door gymnastiekvereniging.

St. Laurentius br Kosgengesj in Gen

VOERENDAAL - De Voertoneelvereniging St. Laurentius heeft momenteel weer volop bezettingen van het dialectstagesjengesj in Genoes, dat op 25 april in hulze St. Laurentius Voerendaal in première gaat. De opvoeringen vinden plaats op 27 april, te beginnen om 20.30 uur.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht. 20 uur in het gebouw aan de Gov. Flinkstraat door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de Brands Boys. 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. de Batrave. 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Vikings.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door judovereniging Nippon. 20 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Brauers door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café het Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo.

Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV. 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond. 20 uur in zaal Obery door natuur in Huis.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 19.15 uur in lokaal Schifters door harmonie St. Cecilia. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

Heerlen: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarkorps Ons Genoegen. Eygelshoven: 20 uur in het Socioproject door het St. Jozefklooster.

Nieuw-Elnde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal het Ströte door de gezamenlijke verenigingen Groenstraat.

Nieuwenhagen: 19.45 uur in Trim Bourgogne door SVN.

Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Bochtolt: 20 uur in de Wilhelmijnzaal door gymnastiekvereniging.

St. Laurentius br Kosgengesj in Gen

VOERENDAAL - De Voertoneelvereniging St. Laurentius heeft momenteel weer volop bezettingen van het dialectstagesjengesj in Genoes, dat op 25 april in hulze St. Laurentius Voerendaal in première gaat. De opvoeringen vinden plaats op 27 april, te beginnen om 20.30 uur.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in het Juphuus door harmonie Eendracht. 20 uur in het gebouw aan de Gov. Flinkstraat door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de



## Studenten bezetten RL-centrale

MAASTRICHT - De 43 zesde- en zevende-klasstudenten van de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg hebben gisteren door de RL-centrale bezet. De bezetting is voortdurend. De bezetters zijn van mening dat de RL-centrale te bezetten is over de onzekerheid die bij hen bestaat over de eisen die gesteld zullen worden tijdens de komende arts-examens.

Volgens de bezetters is het onduidelijk wat zij al dan niet moeten doen voor dit examen. Ze noemen het onbegrijpelijk dat de examens er nog steeds niet zijn, terwijl de medische faculteit in Maastricht al zes jaren bestaat. Mocht het examenpakket nog langer uitblijven, dan overwegen zij tot hardere maatregelen over te gaan.

Volgens een woordvoerder van de RL-centrale bevindt het overleg met betrekking tot de exameneisen zich in een laatste stadium en komt er binnen korte tijd meer duidelijkheid over de situatie.

door george taylor

MAASTRICHT - Zeven-veertig jaar is de in Heerlen geboren en thans in Limbricht wonende Johannes A.W. Als de rechtbank van Maastricht de eis van de officier, mr. Van Opstal, van 2 jaar en 6 maanden wegens flesstrekkerij over neemt, kan hij Abraham in de gevangenis begroeten. Twee jaar en zes maanden geen geringe straf, die de officier vroeg voor de manipulaties van de niet verschenen verdachte.

Die manipulaties waren er dan ook naar. Goederen bestellen of laten bestellen, eerst wel even een paar keer betalen. Daarna niet meer. Nooit meer. De stroppen waren navenant. Een bloemlezing daaruit: de handelssonderneming Bouwpakket B.V. in Arnhem zit voor een partij van 380 ton betonstaal voor 1.229.000,- in de boot; de Holland Markiezen B.V. in Heerlen kreeg, nooit, de verschuldigde f 12.000,- voor de geleverde aluminium karveeladders en de Rotterdamse IJzer- en Staalhandel Jochem-De Zwart uit Krimpen aan de Lek moet nog altijd voor een partij stalen balken rond f 44.000,- ontvangen.

Johannes A.W. opereerde onder de naam „Welvaart B.V.". Die „B.V." werd, zo zei de officier, voor velen de ondergang. W. leverde de niet betaalde goederen onmiddellijk door voor betalingen, die onder de inkooprij lagen of naar een zekere V., die voor zijn bemoeienissen provisie kreeg en de goederen nooit behoeft te betalen. Welvaart dreigde natuurlijk een faillissement, waar niets meer te halen zou zijn, omdat de goederen er al lang niet meer waren. Johannes W. had alles bij de politie ontkend. Hij zou „Welvaart" overgedaan hebben aan een zekere F. Hij verhuurde slechts een paar kamers in een huis in Bunde, waarin Welvaart kantoor hield. De getuigenverklaringen luiden wel anders. Iedereen had W. als de „grote man" gezien. De man, die de salarissen betaalde en die bestelde... W. was al eerder veroordeeld. Verduisteringen, diefstallen, valsheid in geschrifte, heling. Het strafblad was bijzonder omvangrijk. De officier veroordeelde deze „witteboorden-criminaliteit" zeer scherp en eiste twee jaar en zes maanden. Uitspraak over veertien dagen.

(ADVERTENTIE)



# BUYS

negerzoenen

... om te zoenen

## Metzelen om de Zilveren Troffel

MAASTRICHT - De renovatie van het oude Jekerkwartier in het hartje van Maastricht heeft gisterocht een stevige impuls gekregen. Een twaalftal finalisten van de landelijke metselwedstrijden begon rond negen uur in de ochtend aan hun stadverfraaiend karwei. Dat drie dagen in beslag zal nemen. Vrijdagmiddag worden de metselaars in spe hun werkstuk aan burgemeester Baeten over te dragen. Dan bezit Maastricht een gemetselde en overdekte zitgelegenheid, waarin twee granietstenen tafels de vorm van een schaaqbord hebben en ook daadwerkelijk voor dit spel gebruikt kunnen worden.



● De 16-jarige Limburs finalist P. van de Eertwegh uit Kelpen bij zijn strijd om de zilveren troffel.

best uit de bus tijdens de voorwedstrijd in Gemert. Hij vertegenwoordigt de Eerste Technische School in Eindhoven. Behalve metselwerk, staan de finalisten in Maastricht ook enkele onspannende activiteiten te wachten. Zo hebben de deelnemers gisteravond een rondleiding door het ondergrondse gangenstelsel Zonneberg gekregen en staat donderdag een rondvaart over de Maas op het programma.

Hoewel nu nog in een ommuurde binnenplaats gelegen, zal de zitgelegenheid na de renovatie van het oude stadsdeel deel gaan uitmaken van een parkaanleg lang de Jeker.

## Dirk de Vroome op Hilversum I

VERSUM - De Limburgse actievoerder Dirk de Vroome, die enkele weken geleden naar Ierland vertrok om een nieuwe toekomst op te bouwen, hield donderdag tussen 11.00 en 12.00 uur over Hilversum I zijn te

beluisteren in het programma „Vila VPRO". Daarin wordt een reportage uitgezonden die Djoeka Veeninga in Ierland heeft opgenomen tijdens de eerste dagen van Dirk's verblijf aldaar.

## Officier eist 2 1/2 jaar voor flessentrekkerij

# „Welvaart" werd voor velen de ondergang...



● Burgemeester Baeten neemt de petitie in ontvangst.

Sympathisanten in petitie aan burgemeester:

## „Stuur geen politieleger naar krakers"

MAASTRICHT - Bewoners van kraakpanden moeten ongemoeid worden gelaten, geen inzet van politie of mobiele eenheid, optreden tegen speculanten, meer betaalbare sociale woningbouw en schrappen van artikel 14a van de Algemene Politie Verordening. Dit zijn de eisen van een 26-tal afdelingen van politieke partijen, maatschappelijke organisaties en instellingen in Limburg aan burgemeester en wethouders van Maastricht. Een vertegenwoordiger van deze groeperingen overreikte gisterocht in het Maastrichtse Stadhuis een petitie aan de burgemeester waarin deze eisen nader staan omschreven.

Het bestaan van een rechterlijk ontruimingsbevel mag volgens de ondertekenaars van de petitie voor de gemeente geen aanleiding zijn een poli-

tieleger op de panden af te sturen. Burgemeester Baeten was het echter met deze stelling niet eens. Volgens hem is de gemeente wel degelijk verplicht haar medewerking te verlenen aan een rechterlijk vonnis en zal zij dit moeten uitvoeren. Voor de krakers in het pand aan de Maastrichtse Hondstraat kan dat betekenen dat ze na de uitspraak vanochtend bij de arrondissementsrechtbank in het kort geding dat door de eigenaar van het pand, Brouwers Beheer BV uit Geleen tegen hen is aangespannen - bij een bevel tot ontruiming op politie-ingrijpen kunnen rekenen.

„Wat wij van u vragen is een confrontatie en daarmee een escalatie te voorkomen. De krakers zijn geen criminelen, maar behoren op een democratische manier tegemoet te worden getreden. Het recht op wonen moet voorrang hebben op speculatie en het ont-

trekken van woonruimte aan het woningbestand", aldus de petitie.

Volgens de ondertekenaars gaat het bij de inzet van politie tegen krakers niet om een juridische dwangpositie maar om een politieke beslissing. Men verwijt de overheid zich achter een ontruimingsbevel te verschuilen in plaats van politieke beslissingen te nemen.

## Demonstratie tegen opslag atoomwapens

OVERPELT - Het Vlaamse Aktiecomité tegen Atoomwapens houdt zaterdag 3 mei een protestbetoging tegen de opslag van kernwapens in België. Deze demonstratie wordt in ons land gesteund door een groot aantal vredesbewegingen waaronder Pax Christi Nederland. De demonstratie begint om 14.00 uur bij het station van Overpelt-Kleine Brogel, ongeveer 15 kilometer ten zuidwesten van Weert. Doel van de betoging is met name te protesteren tegen een mogelijke opslag van atoomwapens in de omgeving van het vliegveld Grote Brogel.

# Limburgse WAO-ers staan op één lijn

NIEUWENHAGEN - Ongeveer dertien WAO-belangenverenigingen uit geheel Limburg hebben gisteren voorzitter Karel Habets van de Belangengroep WAO/AAW Nieu-

wenhagen en omstreken het mandaat meegegeven namens hen een gezamenlijk Limburgs standpunt naar voren te brengen tijdens het landelijke WAO-beraad aanstaande donderdag in Arnhem. Dit werd besloten tijdens een voorbereidingsbijeenkomst op het landelijk WAO-overleg, die gisteren in het buurthuis De Kleikoel in Nieuwenhagen werd gehouden.

De vergadering kwam overeen, dat de heer Habets namens de Limburgse belangenverenigingen in Arnhem het probleem zal aankaarten van de WAO-ers die in het buitenland hebben gewerkt en die weinig of geen uitkering uit het buitenland ontvangen. Verder wil men politieke partijen, vakbonden en de regering laten weten, dat er niet op de sociale verworvenheden mag worden besnoeid.

Volgens de Limburgse WAO-ers zal er ook een einde moeten komen aan het feit dat bijvoorbeeld parkoeronthefingen of woningaanpassingen per gemeente verschillend zijn opgesteld. De heer Habets: „Er moet een landelijke regeling voor deze zaken komen". Hij zal er tenslotte op aandringen dat er voor WAO-ers ook een regeling komt die het mogelijk maakt dat men op de een of andere manier aan het werkproces kan deelnemen. Het voorstel om te komen tot een overkoepelende organisatie van Limburgse WAO-belangenverenigingen werd gisteren unaniem overgenomen. Dins-

dag 13 mei zal hierover een eerste vergadering worden gehouden. De heer Habets zal donderdag in Arnhem het voorstel doen, dat elk district zijn eigen afdeling zou moeten oprichten.

## Uitspraken rechtbank

MAASTRICHT - De Maastrichtse rechtbank heeft Jan M.R. uit Kerkrade veroordeeld tot een boete van f 1000,- wegens onjuiste belastingaangifte. Veertien dagen geleden had de officier, mr. Reijntjes, acht maanden onvoorwaardelijk geest wegens bouwfraude en het onderschuiven van valse facturen in de boekhouding.

De Hoensbroekse jeugdgroep Jacky en Jonny J. Hans B. en Renee W., had vele diefstallen met inbraak en andere delicten op zijn conto geschreven. De officier had tegen Jacky acht maanden geest, tegen Renee W. acht maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk en tegen Jonny J. een maand onvoorwaardelijk. De rechtbank veroordeelde Jacky J. tot zeven maanden onvoorwaardelijk; Hans B. tot acht maanden, waarna 3 voorwaardelijk. Renee W. tot zeven maanden waaronder 2 voorwaardelijk en een jaar onzegging en Jonny J. tot een maand voorwaardelijk.

## Maara BOUTIQUE

HEERLEN - KERKRADE

nèt iets exclusiever

## Gewapende overval op dancing

VROENHOVEN - Twee gemaskerde mannen hebben in de nacht van maandag op dinsdag omstreeks twee uur een gewapende overval gepleegd op dancing „Kwien" in de Belgische grensplaats Vroenhoven. Met geld ter waarde van 17.500 gulden verlieten zij de dansgelegenheid.

In de kelder van de dancing, die gelegen is aan de Maastrichtersteenweg, drijft een Duitser een speelhol. Rond twee uur waren ongeveer 15 goklustigen aanwezig. De twee overvallers eisten, onder bedreiging van een revolver en een karabin, al het aanwezige geld van de kassier. Toen ze dit ontvangen hadden, vertrokken ze in een voor de politie tot nu toe onbekende richting. Omtrent de identiteit van de daders tast Hermandad volledig in het duister.

## Scheidsrechter doet aangifte

MAASTRICHT - De scheidsrechter P. van S. uit Wessum heeft bij de gemeentepolitie in Maastricht aangifte gedaan van mishandeling, afgelopen zondag gepleegd na afloop van een door hem op het terrein van Willem 2 geleide wedstrijd. Een boze supporter zou hem toen tegen de knie hebben getrapt.

„Nu of Nooit":

## Gelijkwaardige beoordeling van Indisch verzet

HOENSBRÖEK - De stichting Nu of Nooit heeft in een brief aan staatssecretaris Kraayeveld-Wouters geëist, dat voor de mensen, die zich hebben verzet tegen de Japanse bezetters in het voormalig Nederlands-Indië een zelfde regeling wordt getroffen als voor mensen, die in Nederland verzet hebben gepleegd tegen de Duitse bezetters.

Nu of Nooit is het totaal oneens met de staatssecretaris, die in een brief aan de bijzondere kamercommissie heeft laten weten, dat zij eigenlijk helemaal geen reden ziet om een pensioensregeling te treffen, omdat moeilijk te bewijzen is, dat in Nederlands-Indië verzet is gepleegd tegen de Japanse bezetting. Volgens de stichting Nu of Nooit heeft dr. L. de Jong in het vierde deel van zijn werk „Het Koninkrijk der Nederlanden in de jaren '40-'45" voldoende bewijzen aangedragen voor het verzet in Nederlands-Indië, met name op Sumatra, Java en Borneo en over het anti-fascistische karakter van dat verzet.

„Op grond daarvan", aldus Piet Koot, voorzitter van de stichting Nu of Nooit, eisen wij voor de mensen, die verzet tegen de Japanners hebben gepleegd een regeling, die gelijkwaardig is aan de regeling, die geldt voor de mensen, die verzet hebben gepleegd tegen het Duitse fascisme. Ook voor hen moet de Wet Bijzondere Pensioenen gelden". De stichting Nu of Nooit reageert daarmee tevens op visie van de kamerleden, die wel een of andere regeling willen, maar niet weten hoe die regeling er uit moet zien. De reactie van Nu of Nooit is naar aanleiding van het overleg, dat de staatssecretaris vorige week had met de bijzondere kamercommissie.

## Heerlense grafici naar CNV

HEERLEN - In het Pancratiusshoes te Heerlen is tijdens een drukbezochte vergadering de afdeling Heerlen opgericht van de Grafische Bond-CNV. Sinds 4 maart jl. zijn ruim 90 grafici uitgetreden bij de Federatie Druk en Papier-FNV (de samenwerkende grafische bonden-NKV en NVV), van wie zich thans ruim 70 hebben aangesloten bij het CNV.

Bondsvoorzitter Nico Kruijff, die deze vergadering leidde, wees er in zijn installatierede o.a. op dat de oprichting opzettelijk zonder feestelijk vertoon geschiedde, daar men geen juichstemming wenste te suggereren over dit vervolg op de gebeurtenissen in maart jl., tengevolge waarvan de nieuwe CNV-leden meenden hun FNV-lidmaatschap te moeten opzeggen. Hij sprak de wens uit dat de nieuwe leden zich spoedig in hun nieuwe bond zouden thuisvoelen en dat er een goede samenwerking tussen de afdeling en het hoofdbestuur zou gaan groeien. In het gevormde afdelingsbestuur vindt men een aantal voormalige NKV-bestuursleden terug. Het bestuur bestaat uit de heren J. Groen, voorzitter; H. Wacholder, secretaris; A. van Sieten, penningmeester; G. Gerard, tweede secretaris en A. Salden, tweede penningmeester.







In 1979 nettowinst van 10.9 miljoen gulden

# ENCI verwacht stabilisatie van het cementverbruik

MASTRICHT - De Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) NV verwacht in 1979 een stabilisatie van het cementverbruik op het huidige niveau. Gestreefd zal worden naar een verhoging van het marktaandeel en een verbetering van de financiële resultaten. In de personeelsbezetting (in 1979 gemiddeld 860 tegen 856 in 1978) zal weinig verandering optreden.

Bouwmaterialen in Groningen werden ten taste van het resultaat gebracht. Het nettoresultaat werd ten slotte gunstig beïnvloed door het vrijvallen van een niet langer noodzakelijk geoordeelde reserve respectievelijk voorziening.

ENCI sloot 1979 uiteindelijk af met een nettowinst van f 10,9 mln. tegen

f 12,5 mln. in 1978, waaruit f 10 mln. (f 12 mln.) aan dividend wordt uitgekeerd.

De geconsolideerde omzet daalde vorig jaar van f 508,4 mln. tot f 466,8 mln., het geconsolideerde bedrijfsresultaat van f 33,7 mln. tot f 23,3 mln. en de geconsolideerde nettowinst van f 16 mln. tot f 10,2 mln.



● De gaande en de komende man: Links de lt.-kol. M. Walraven, rechts zijn opvolger, de majoor Chr. Bos.

## Als voorlichter bij AFCENT Majoor Bos opvolger van overste Walraven

BRUNSSUM - De majoor Chris Bos KLu (49) wordt per 1 mei as. bij AFCENT de opvolger van de lt.-kol. M. Walraven (55) in de functie van persvoorlichter. Hij wordt tegelijkertijd bevorderd tot luitenant-kolonel. De majoor Bos blijft voorlopig gevestigd in zijn huidige woonplaats Nijmegen. Toch zit het er wel in, dat hij in Zuid-Limburg met open armen zal worden ontvangen, want hij heeft in den lande een grote naam als choreograaf en showband-directeur; hij heeft daarnaast zitting in een aantal juries die de prestaties van drum- en showbands beoordelen. Een hobby die hij hem is gegrooid, nadat hij in de vijftiger jaren enige tijd commandant was van het befaamde Exerctie- en Demonstratiepeloton van de Luchtmachtsschool in Nijmegen, beter bekend - van de Taptoe Delft oa. - als het „spookpeloton“.

Chris Bos is tot dusver bij de Koninklijke Luchtmacht tevens hoofdredacteur geweest van „De Vliegende Hollander“, het officiële maandblad van de Koninklijke Luchtmacht. Geboren in Groningen is hij nog altijd tekstschrijver voor de revues van de Grunnegeer Verain in Nijmegen. In die stad trouwens organiseert hij ook de jaarlijkse vlaggenparade bij de Vierdaagse. Hij kan voor velen, betrokken bij het Wereldmuziekconcours in Kerkrade geen onbekende zijn. Immers, in 1958 en 1962 voerde hij daar „De Trommelaren van Roeseendaale“ naar een wereldkampioenschap.

De overste Walraven verlaat AFCENT en de actieve dienst. Hij kwam in 1948 als dienstplichtige bij de Kon. Luchtmacht, kreeg een waarnemers- en een gevechtsschoolopleiding en diende in die laatste kwaliteits 21 jaar bij de luchtverdediging, waarvan zeven in Maastricht. In die tijd was hij lang bestuurslid en voorzitter van het Franciscusoor. In 1970 ging hij als hoofdofficier toegevoegd aan de sous-chef naar de Luchtmachtstaf in Den Haag en kwam vervolgens bij de Welzinszorg. In 1975 trad hij toe tot de voorlichtingsstaf van AFCENT waar hij tot nu toe plv. chef van de voorlichtingsdienst is.

Hij blijft in Munstergeleen wonen en wil - met veel vrije tijd in zicht - eindelijk iets gaan doen aan zijn liefhebberijen: schilderen en boekbinden. Over de groeiende tegenstroom (oa. de beweging „Stop militarisering Limburg“) zegt hij: „Wij willen als Nederlanders wel eens erg gauw klaar staan met kritiek op anderen en vergeten vaak Europees te denken. Onze vrijheid blijft in belangrijke mate gebonden aan de NATO en dreigen met uitbreiden uit de alliantie is een blijk van kortzichtigheid.“

Pallietter bracht première in Elsloo

## Tweeslachtige Saldo Mortale

ELSLOO - Hoe moeilijk het is om een lichtvoetige tekst ook met een geloofwaardige lichtvoetigheid te presenteren zonder daarbij naar het kluchtige typeetje als laatste strohalm te grijpen werd zondagavond duidelijk in het Maaslandcentrum te Elsloo. Daar trad toneelgroep Pallietter in de heren der verspreide spots om aan het stuk „Saldo Mortale“ van Dimitri Frenkel-Frank gestalte te geven. Qua vormgeving is het een regisseursstuk geworden, een verschijnsel dat de laatste tijd steeds meer de kop opsteekt in de amateurwereld naarmate meer afgestudeerde docenten van de toneelacademie zich als regisseur manifesteren. In de versie van Johan van Amersfoort zou de schrijver nog maar amper zijn stuk hebben kunnen herkennen. Dat zou nog te verdedigen zijn als daardoor het stuk boeiender en helderder zou zijn geworden. Ik waag dit echter niet te betwijfelen. In zijn ijer om van „Saldo Mortale“ een fascinerend kijkspel te maken heeft Johan van Amersfoort de trucdoos van de techniek te ver

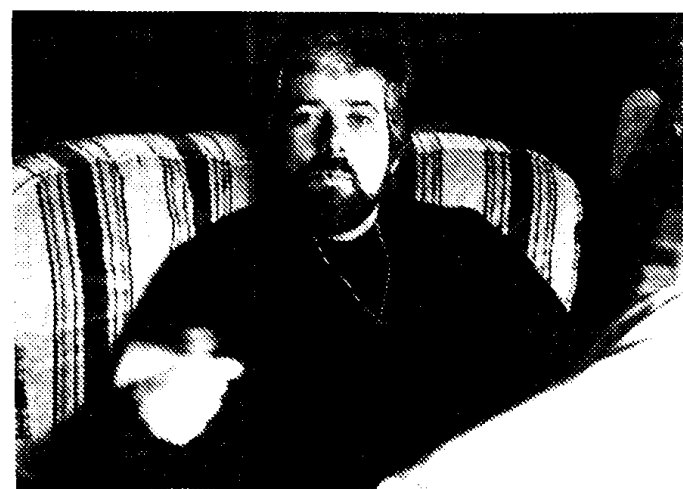
opengezet, waardoor er geen mensen maar marionetten in de al of niet gekleurde lichtbundels hun zegje deden. Een fout, waaraan met name Globe zich de laatste tijd bezondigd heeft en waarvan men langzaam terugkomt. Het meest positieve aan de uitvoering van Pallietter is het feit dat men iets met het stuk heeft gedaan. Dat het te veel is geworden valt onder de verantwoordelijkheid van de regie. Evenals de tweeslachtigheid van de uitvoering. De enige, die als mens tegen de stroom der kluchtigheden probeerde op te roeien was Annelies Müller als Isabella. Haar inzet en haar poging om zich in de gespleten persoonlijkheid van Isabella in te leven werd enigszins ontkracht door de kunstgreep om voor de „rijke

Isabella“ een andere vrouw te laten spelen. Juist de meest interessante ontwikkeling in het stuk ging hierdoor teniet. In „Saldo Mortale“ wordt de persoonlijkheid van Isabella op zijn kop gezet, nadat zij in de ban van de charme van Stefan is geraakt. Zij pleegt frauduleuze handelingen en weet dan met haar onkreukbare aard geen raad. Het tegenspel van Stefan moet de verandering in de vrouw geloofwaardig maken. Khalid Elmecky speelde deze rol. Hij heeft onmiskenbaar veel talent. Erg veel talent zelfs, maar hij diende in zijn bewegelijkheid afgeremd te worden. Minder onstuimigheid, minder uitbundigheid en iets meer bedachtzaamheid zou zijn rol ten goede gekomen zijn. Deze grappige springerigheid

zou aandoenlijk zijn bij het jeugdtoneel. Ook de andere figuren mochten zich van de regisseur heerlijk uitleven in het typen van alle mogelijke mensen. Een ander hoedje, een ander loopje en een nieuw typeetje was geboren. Of dat de zin van „Saldo Mortale“ is? Laat ik het op een kleine vergissing houden. Inhoudelijk werd de plank misgeslagen, technisch liep de voorstelling op rolletjes. Er vielen geen hiaten, de wisselende locaties en situaties grepen keurig ineen en samen hield men de eenmaal gekozen toonzetting, die niet de mijne is, prima overeind. Hoe paradoxaal het ook klinkt: de tweeslachtigheid werd evenwichtig gerepresenteerd.

THEO PASING

## Uniek recital in Mechelen



● John Brocheler

MECHELEN - Twee musici, die geen enkele introductie behoeven, de operazanger John Brocheler en de pianist Jean Lardinois, geven op zondag 27 april om 11.45 uur in de kerk van Mechelen een recital. Het programma is opgebouwd rond het thema heide. Daarvoor zijn werken uitgekozen van Mozart, Scarlatti, Schubert, Moussorgski, Beethoven, Grieg, Chopin, Stravinsky, Albeniz, Donizetti en Menotti.

John Brocheler zingt onder meer het „Canzonetta“ uit de opera Don Giovanni, waarin hij onlangs zo succesvol de hoofdrol vertolkte en de aria „Spain“ uit de opera Loca van Menotti, die hij als primeur voor Limburg presenteert. Naast begeleiding voert Jean Lardinois de pianowerken sonate in E grote terts van Scarlatti en Malaguena van Isaac Albeniz uit. Dit concert is georganiseerd door de stichting Cultureel Centrum Mergeland.

## Cees Buddingh in Heerlen

HEERLEN - De Dordtse auteur Cees Buddingh houdt op vrijdag 25 april om 21 uur in sociëteit De Nor aan de Geerstraat te Heerlen een inleiding. Dit gebeurt op uitnodiging van de Heerlense literatuurgroep 261. Tijdens deze bijeenkomst wordt door de literatuurgroep een bundeltje met nog niet gepubliceerde gedichten van Buddingh gepresenteerd. In dit bundeltje zijn vier gedichten opgenomen. Het is getiteld „Drie oden en een elgie“. Er is onder meer een ode aan Louis Paul Boon in opgenomen. De bundel is gedrukt in 'n oplage van 700 stuks, waarvan er 200 zullen worden genummerd en gesigneerd door de auteur. Een genummerd en gesigneerd exemplaar gaat f 9,90 en een ongenummerd exemplaar f 5,90 kosten.



● De Dordtse schrijver Cees Buddingh.

## GEVARIEERDE EXPOSITIE IN HEERLENSE HTP

HEERLEN - In de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Olieolmenstraat te Heerlen wordt donderdag 24 april om 21 uur een expositie geopend van keramisch werk en schilderijen. Deze zijn van de H.T.P.-studente mevrouw Anke Becker-Vrösch, de T.K.I.-student Pol Leunissen en van Jan Heynen. De opening wordt omlijst met muziek en poëzie met medewerking van de studenten en docenten van de hogeschool. Daarna is de expositie van 24 april tot 9 mei op maandag tot en met vrijdag geopend van 9 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. De drie kunstenaars studeerden aan de Stadsacademie voor toegepaste kunsten te Maastricht: keramiek, monumentale vormgeving, schilderijen en grafiek. Anke Becker maakt schalen, bellers en borden die als gebruiksvoorwerp robuust mooi zijn en gemakkelijk in de hand rusten. Pol Leunissen richt zijn aandacht minder op de hand van de mens. Hij is geboeid door het menselijk zintuig. Zijn keramische beelden trekken de aandacht, omdat elk figuur door een spel van vorm en glazuur een andere, een eigen huid heeft. Daardoor roept zijn werk een herinnering op aan de derheid. Jan Heynen, die aan de Stichting voor Cultureel en Creatieve Vorming te Maastricht part-time grafiek doceert, is geboeid door het hoofd van de mens, vooral door het oog, dat in zijn schilderijen vaak zeer rudimentair blijft.

## Vier keer LSO-familieconcert

BRUNSSUM - In het kader van de serie familieconcerten geeft het Limburgs Symphonieorkest woensdag 23 april om 20 uur een concert in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave. Uitgevoerd wordt Sinfonia nr.3 in G voor strijkorkest van Vivaldi, Symfonie nr.40 in g, kv 550 van Mozart, ouverture L'italiana in Algeri van Rossini, uit Prins Igor. Polowetzer Tanze van Borodin en de ouverture Romeo en Julia van Tsjaikovski. Ditzelfde concert wordt op donderdag 24 april om 20.15 uur uitgevoerd in de Prins van Oranje te Venlo, vrijdag 25 april om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade en zondag 27 april om 15 uur in het Staargebouw te Maastricht.

## Meeslepend werk van Hans de Wit

HULSBURG - Voor de tweede maal, sinds 1977, presenteert Galerie Wanda Reiff werk van Hans de Wit. Schilderijen, tekeningen en gemengde technieken. Hans de Wit is nog net geen 28 jaar oud, werd in Eindhoven geboren, studeerde aan de Academie te Tilburg en de Jan van Eyckacademie te Maastricht, waar hij leerling was van de professoren Defesche en Molenkamp. In 1976 ont-

ving hij koninklijke subsidie en exposeerde bij kunsthandel Ina Broerse in Laren. In 1977 ontving hij de prijs Créa te Maaseik (B). In 1978 toonde Galerie het Soephuis, Groningen, zijn werk. Met deze expositie heeft Galerie Reiff „het volle leven“ in huis gehaald, want niet alleen is het thema „uit het leven gegrepen“, maar is het werk zelf één en al beweeglijkheid, zwier en beleving.

De tentoonstelling is getiteld: „Au Metro“ en toont, in uitsnitten, een dansant in het Luikse, waar, in het onwezenlijke licht van neonlampen, dansparen smachtend, hartstochtelijk, innig samenleven in één zelfde danswerveling. De brulle van de dans heeft de kunstenaar bijzonder knap vastgelegd in olieverf op doek, olieverf en acryl op papier, in houtskool en gouache, in inkt op pa-

pier - een experiment - in inkt op plastic. De grotsk-banale, zweele sfeer wordt tastbaar in elk stuk en nog eens zeer nadrukkelijk in twee dansende, beschonken, verloofde vrouwentypen. De kunstenaar heeft zich volledig in het gegeven ingeleefd, het is of hij er zelf deel aan heeft. De weelige kleuren die hij heeft ingevuld betonen dat stuk volks leven, dat reeds in zijn voorstudies meeslepend is. Waarom worden verspillen? Best is zelf gaan kijken. Tot 3 mei is dit tijdloze, overtuigende werk te zien. Van dinsdag tot en met zaterdag tussen 14 en 17 uur, op woensdag en donderdag bovendien van 19 - 21 uur en verder na telefonische afspraak.

### WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEK

bestuur van het waterschap Geleen- en Vlootbek maakt bekend, dat op 1 april 1980 aan het waterschap zuiverings Limburg te Roermond verlening hebben verleend voor het tijdelijk lozen van hemelwater en onverzuimd rioolwater op de Geleenbeek, geleen in de gemeente Hoensbroek. Het besluit ligt gedurende dertig dagen ter dagtekening dezes voor belanghebbenden ter inzage ten kantore van waterschap, Parklaan 10 te Sittard. Gedurende die termijn staat tegen dit besluit beroep open op de Kroon.

ard, 23 april 1980

Het bestuur voornoemd,  
A. Kurvers, voorzitter  
J. Stassen, secretaris

### GEMEENTE URMOND

Burgemeester van Urmond brengt tevens artikel 22 lid 2 van de wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 april 1980 heeft be-

te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen sectie C nrs. 330 en 588, plaatselijk gelegen achter de flat aan het St. Antoniusplein alhier, zoals nader in rode kleur is omlijnd op de bij dit besluit behorende tekening (bouwen 4 garages als mede scheppen van parkeerplaatsen voor 10 auto's).

te bepalen dat dit besluit op 25 april 1980 in werking treedt; te bepalen dat dit besluit met bijbehorende tekening vanaf 24 april 1980 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt.

mond, 17 april 1980

De burgemeester van Urmond,  
J.L.J.M. Coenders

### GEMEENTE URMOND

Burgemeester van Urmond brengt tevens artikel 22, lid 2 van de wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 april 1980 heeft be-

te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen sectie A nrs. 4122, 4959 en 5009 ged. plaatselijk gelegen aan de Marijkelaan, alhier, zoals nader in rode kleur is omlijnd op de bij dit besluit behorende tekening; (bouwen nieuw jeugdgebouw als mede bouw garages).

te bepalen dat dit besluit op 25 april 1980 in werking treedt; te bepalen dat dit besluit met bijbehorende tekening vanaf 24 april 1980 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter visie ligt.

mond, 17 april 1980

De burgemeester van Urmond,  
J.L.J.M. Coenders

### GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

#### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Berg en Terblijt brengen ter openbare kennis, dat met ingang van 23 april 1980 gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage staat een aanvraag d.d. 21 maart 1980 van B.V. te Klimmen, om vergoeding tot het ontgronden van een geleen aan de Meerseenerweg, kadastraal bekend gemeente Berg en Terblijt, sectie A nrs. 163, 164, 165, 166, 168, 169 en 170.

Gedurende bovengenoemde termijn worden bezwaren tegen de voorgenoemde ontgronding schriftelijk worden ingediend.

mond, 22 april 1980

Burgemeester en wethouders van Berg en Terblijt,  
F.J.A. van de Loo, burgemeester  
J.W. Linssen, secretaris.

## Frachtwagens vol raatuwasmachines ontbreemd Ontslagen chauffeur haalde zijn gram

BORN - Hendrikus J.J.L., een vrachtwagenchauffeur uit Born, werd in oktober van het vorig jaar zonder enige reden op staande voet ontslagen bij de firma M. uit Zwaag, met een filiaal in Born. Precies op de dag, dat hij een huis kocht, zijn vrouw in verwachting van het tweede kind was en de schulden hem boven het hoofd dreigden te groeien. Dat tekort aan geld en dat ontslag... Hendrikus wilde ergens zijn gram halen en tegelijk een buit binnenhalen. Nog nooit had hij zoiets gedaan. Zijn strafblad was maagdelijk. Dat van zijn jongere broer, die hij overhaalde mee te doen, ook en dito was dat het geval met de DSM-operator Cornelis S.

Het plan werd snel gemaakt en uitgevoerd. Ze waren een maand eerder op het „dievenpad“ geweest. Het drielid had een modelwoning tegenover het nieuwe huis van Hendrikus geplunderd... van wasmekap tot slaapkamermeubilair toe. Dat was in een week tijd gebeurd. De vrouwen waren er toen tegen, maar capituleerden voor d „noodzaak“. In het vrachtwagenproject werkten ze zelfs mee. Ze reden met de auto achter de twee gekraakte vrachtwagens aan om voor de terugtocht te kunnen zorgen. De vrachtwagens waren tot de nok toe gevuld met raatuwasmachines. Ze reden ermee van het terrein van de firma M. naar Wommegem, vlakbij Antwerpen. Daar woonde in een café en bij een benzinstation een zekere M., die wel wat aan heling wilde doen. Ze kregen 30.000 Bfr. voorschot en deelden die buit voor één van de twee vrachtwagens broederlijk. Heel spoedig daarna was alles voorbij. De Rijkswacht kwam er achter, gewaarschuld door een voorbijganger, die het uitladen van al die dozen niet vertrouwde.

den, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

De raadslieden noemden hun cliënten in wezen aaimable mensen. Hardwerkend, maar financieel in de ellende geraakt.

Ze zochten een uitweg. Dertien jaar onbesproken gedrag. „De eis is onrechtvaardig. Onevenredig veel leed wordt erdoor niet alleen aan Hendrikus L., maar aan zijn hele gezin berokkend. Zij zijn geen beroeps- of gewoontemisdadigers. Deze mensen komen nooit meer terug“. De raadslieden pleitten in alle gevallen voor een geheel voorwaardelijke straf. Uitspraak over veertien dagen.

(ADVERTENTIE)

### 't PARTYHUIS

met zijn gerenommeerde keuken voor  
**KOUDE/WARM BUFFET**  
luxe schotels  
voor uw  
bruiloften  
recepties  
familiefeestjes  
kommuniefeestjes  
Rimburgerweg 2a, Brunssum

van traiteur

### de pollepel

Tel. 045-254770 (tijdig reserveren).

(ADVERTENTIE)

## Open-Huisdagen voor ZENDAMATEURS en RADIO/SCANNER liefhebbers.

Zwaans Technische Handelsmij BV stelt iedereen in de gelegenheid kennis te maken met een werkelijk formidabele keuze-mogelijkheid uit het complete Handic-programma. Tijdens de Open-Huisdagen worden door deskundigen doorlopend demonstraties verzorgd van o.a. 27 Mc 'bakjes', zelfzoekend radio-afstem-systeem en scanners.

**zwaans technische handelsmij.**

Sittard, Industriestraat 2, telefoon 04490-13851.

Open-Huisdagen:

Donderdag 24 april

van 8.30 tot 17.30 uur.

Vrijdag 25 april

van 8.30 tot 17.30 uur.

Zaterdag 26 april

van 9.00 tot 15.00 uur.



handic



# glasdam 26 en 27 april van 10.00 tot 18.00 uur OPEN DAG DORPCENTRUM MARKT NIEUWENHAGEN

★ THERMOPANE ★ SPIEGELS ★ DOUCHEKABINES ★ HARDHOUTEN KOZIJNEN ★ SCHUIFDEUREN ★ GLAZEN DEUREN ★ SECURIT GLAS ★ FINANCIERING MOGELIJK

Glashandel DAM B.V. Rukkenweg 2 Nieuwenhagen, Tel. 045-311897

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en grootmoeder

**Anna Maria Coumans  
Clermonts**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Familie Coumans  
kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, april 1980

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 april as. om 18.30 uur in de kerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (Rolduckerveld).

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

**Anna Catharina Elisabeth  
Suijlen-Claessen**

zeggen wij allen hartelijk dank.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 april tijdens de hoogmis van 10.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

**Familie Suijlen**

**GEVESTIGD**

**P.P.W. de Jong - tandarts**

Wentholtstraat 3, Schaesberg.  
Tel. 045-314587.

Behandeling volgens afspraak.

**Dankbetuiging**

Gaarne willen wij iedereen hartelijk dank zeggen voor het medeleven betoond bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, vader en opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

**Hendrik Jaspers**

Uw condoléances, bloemstukken, h. missen alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst heeft ons diep getroffen. Het is een hele troost te weten dat hij bij velen buiten ons gerespecteerd en geliefd werd.

**Mevr. Jaspers-Servierius  
kinderen, klein- en  
achterkleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei as. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Uw medeleven, in welke vorm ook, betoond bij het overlijden van

**Jacobus Hubertus  
Beckers**

was voor ons een grote steun en troost.  
Wij zijn u daarvoor zeer dankbaar.

Spaubeek: C. Beckers-Delbressine  
Heerlen: U.M.G. Vroomans-Beckers  
J.P.F. Vroomans  
en kinderen  
Heerlen: R.J.B. Beckers  
H.A.M. Beckers-Langoor  
Raymond  
Familie Beckers  
Familie Delbressine

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 april om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

**Maria Josefa  
Charlier-Kerschgens**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkinderen**

Kerkrade, april 1980

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 april as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en grootvader

**Matheu Knooren**

zal plaatsvinden op zondag 27 april as. om 11.30 uur in de Gregorius de Grote-kerk te Brunssum.

**Mevr. M.S.S. Knooren-Röselaars  
kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, april 1980  
Gouverneurstraat 18

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van onze lieve vader en opa

**Twan Brands**

willen we u langs deze weg hartelijk danken.

**Kinderen en kleinkinderen  
Brands-Lucassen**

Valkenburg-Houthem, april 1980  
Bosstraat 17

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden as. zondag 27 april om 10.00 uur in de St.-Josephparochiekerk te Broekhem.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

**Harie Driessen**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

**Mevr. M. Driessen-Weizels  
kinderen en kleinkinderen**

Hulsberg, april 1980

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 april as. om 9.30 uur in de kapel van het bejaardenhuis Panhuis te Hulsberg.

De plechtige zeswekendienst voor

**Wiel  
Schoonbrood**

zal gehouden worden op zaterdag 26 april as. om 19.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld.

West. W. Schoonbrood-Fuchs  
A. Malskat  
M. Malskat-Schoonbrood  
kinderen en kleinkinderen  
Simpelveld, Bongerdstraat 32

Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona '78, Volkswagen bus, gesloten '79, i.z.g.st. Pr. na overleg. IJzerweg 9a, Trintel, na 17 uur.

Moet weg van part. FIAT 128 CL 1300 spec. bj. '79, kleur met grijs met zwarte sierstrepen, zeer mooi, pr. f. 7850,- Rembrandtstr. 65, Sittard.

Te k. FORD Granada 2.1 diesel '78, Ford Taunus 1.6 L '77, Peugeot 204 diesel '78, VW LT diesel '76, '77, Mercedes 206 D '73, Bos, Varenburgweg 50, Heerlen, tel. 045-215777.

Te k. v. liehebber, totaal uitgebr. FORD Capri 2300 GT m. brede banden en spoilers, t.e.b. Callebortstr. 8, Voerendaal.

Te k. CAPRI 1500 XL, bj. 71, vrp. f. 800, Bernadettstr. 61, Gracht Kerkrade-W., tel. 412131.

Te k. FORD Taunus 1.6 L 4-drs., bj. nov. '76, Rembrandtstr. 41, Brunssum.

Te k. RENAULT 4TL, bj. 77, ledere keur toegevoerd, vrp. f. 5450, Tel. 045-27282.

Te k. OPEL GR 1900, vrp. f. 5900, Kuhlbergweg 50, Kerkrade, na 5 uur.

Te k. PRINCESS 2200 HLS aut., geredelijke ruime reis- en gezinsauto, bruin metaal, bj. 78, v. part. (ie eigen), goed onderh. en i.z.g.st. vinyldak, schuifd., get. glas rem- en stuurbeekr., autom., kmst. 31.000, n.w.p. f. 23.300, vrp. f. 13.900, Tel. 045-253608.

Te k. OPEL Kadett okt. 72, i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingerade, tel. 04492-2421.

Te k. FIAT 125 spec., aug. 71, in uitst. st. Dorpsstr. 19, Bingerade, tel. 04492-2421.

Te k. MAZDA 929 Stationcar i.z.g.st. kmst. 58.000, bj. 75, Tel. 045-257297.

Te k. zinnige FIAT 850 special z.g.a.n. ie eigen. groen puntgaaf, incl. 4 n.w. banden f. 825,- Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

Te k. MINI bwj. 71 f. 800,- Tel. 045-417681.

Te k. TOYOTA 1000 L type '73 in uitstekende staat t.e.a.b., tel. 045-419046.

Te k. SIMCA Rallye, bwj. '73, Kruisstr. 59, Hrl. Na 18.00 uur.

PEUGEOT 504 GL automatic, bwj. '77, 43.000 km i.z.g.st. Vrp. f. 8250,- tel. 04461-6738.

GEUSSELT auto's, deze week aangeboden. Exclusieve auto's: Pontiac Sport Firebird '75; Dodge Aspen Targa (gas); Peugeot 604 T1 '77; MG-Coupe (gas, restaur.) Audi 100 GL 5 E '79; Monza Sport 4 cyl. '78; Jaguar XJ-6 L '75; Geusset aut. to's, Mastricht, bij autobaan kruisingsgarantie, hruil, financiering, tel. 043-621861, open tot 19.00 uur.

YAMAHA 750 OHC '78, Cardan aandr. Tel. 043-621861.

FORD Taunus 1600 L 1975, tel. 043-621861. Garantie, inruil, financ.

FIAT Polak 1300 1976, tel. 043-621861. Garantie, inruil, financ.

FIAT 127 special nov. '77, tel. 043-621861, garantie inruil financ.

MAZDA 323 type '78 tel. 043-621861, garantie, inruil, financ.

RENAULT R6, '78, tel. 043-621861.

Te k. weg. vertrek buitenland, zeer mooie FORD Capri 2, vrp. f. 5750,- en Datsun 120V coupe, vrp. f. 6000, beide auto's niet v. nieuw te ondersch. Te bevr. Sijndaelstr. 79, Schaesberg.

Tk. DATSUN 120A chery sport coupe, bj. 75, radio-cass. trekh. Pr. f. 3600,- tel. 04490-17391.

Tk. MINI, bj. 77, kmst. 44.000, radio, i.z.g.st. Haagstr. 18, Sittard.

Tk. k. MORRIS Marina, bj. 75, i.p.r.st. (te bevr. Moenstr. 80, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 16S, bj. 72, 4 drs., weg. overcompt. Flieg. te bevr. Bexdellenstr. 4, Brunssum.

Te k. Amerik. SPORTWAGEN, AMC, rood, m. witte streep, op gas, m. radio, trekh. enz. vrp. f. 3900,- zonder gas f. 2900,- Klingstr. 14 Brunssum.

Te k. RENAULT 12 TL, bj. 70, m. trekh. Hazenkampstr. 5, Brunssum.

Te k. RENAULT 6 TL, bj. juni '78, kmst. 50.200, incl. radio, trekh., n.w. banden + n.w. accu. Ieder jaar getekileerd, Lindeplein 4a Brunssum.

Te k. weg. omst. H. HONDA Civic, 20 mnd. oud, m. gasinst., vrp. f. 9000,- tel. 045-256125.

Te k. MAZDA 818, bj. '75, Demstraat 172 Hoesbroek.

Te k. Amerik. sportcoupe CAMARO 8 cyl. autom. '75, Verh. optimale st. f. 5800,-, inr. mog. 043-17246.

BMW 320 '77: Datsun 140V '79 met gas; Mitsubishi Lancer '77; Opel Manta '75; Opel Rekord '77; Opel Ascona S '77; Ford Stationcar '75; Ford 1600 L '78; Citroën GS '77; Citroën CV '78; Chrysler 1307 S '77; Fiat 238 bestel '79; Mercedes 200D zwart '78; Renault 20T '76-77; Peugeot 304D '78; Peugeot 304 '77 met gas; Peugeot 104SL '78; VW Bestel met verhoogd dak '78; VW kleinbus '78; VW Golf '77; VW Golf S autom. '77; VW Polo L '77; VW Audi 100 '77-78; Audi 80 '77; '78; Mitsubishi Lancer '77; Aut. toedrijf Jos Ploemen-Schols BV, Amblyweg 2 Meerssen, tel. 04403-2951.

Te koop MITSUBISHI Galant Sigma GLX 2000, maart '78, 69.000 km, luxe uitv. incl. gasinst., incl. 045-353344 (tjden kantooruren).

Te k. CITROEN DS 23 Pallas, bj. '73, 5 versn. trekh. i.z.g.st. Heerlerweg 80 Voerendaal-Kunrade.

Te k. FIAT 600, bj. '71, f. 550,-, Jac. v. Maerlanstr. 3 Heerlen.

AUDI 80 LS bj. '75, 4-drs., inr. mog. en garantie. Zandweg 160 Hrl., tel. 416023.

SIMCA Rango Matra bj. '79, km 11.000, inr. mog. en garantie. Zandweg 160 Hrl., tel. 416023.

OPEL Rekord 1900 SL bj. '74, Zandweg 160 Hrl., tel. 416023.

Goedkope INRUILAUTO'S Datsun Cherry 1973 voor f. 1350,-, Saab 99 L 1973 Sittard f. 2350,-, Mini 1972 met schade. Auto's Paul God. Wel. terlaan 49 Heerlen, tel. 045-710184.

INRUILKOPJES!!! Opel Kadett okt. '71 in perf. staat f. 950,-, Fiat 127 zeer goed en gas f. 72 f. 850,-, Ford Escort 1300 L '73, zien is kopen f. 1450,-, Ford 1300 Coupé '71 f. 900,-, Renault 6 eind '73 i.g.st. assistente Allegro 1300 S '74 f. 15.500,-, Opel Commodore 2500 Coupé, leen dak en gasinst. Kan nog jaren mee f. 1350,-, inr. mog. Heideveldweg 17 Heksenberg-Heerlen.

KADETT '78 Bertha 4-drs. metaalblauw f. 10.500,-, Ascona '78 f. 10.000,-, Mazda 818 '77 f. 8500,-, Mazda 1000 '77 f. 8500,-, Golf L '76 f. 6900,-, Audi 50 LS '75, BMW 2002 '76 automatic, Simca 1100 4-drs. autom., Simca 1500 GLS autom. '74 f. 1900,-, Toyota Corolla '77 f. 4900,-, Fiat 127 Special '77 f. 4900,-, Fiat 127 '75, Manta '71 f. 2400,-, Ascona 1600 S '75 f. 3750,-, VW 125 S '74 f. 3000,-, Gar. fin. inruil Bert Arez Barbarasstr. 10 Palemij-Hrl., tel. 721268.

FORD Taunus 2000 GXL '74 met gas f. 4500,-, Taunus '75 f. 3800,-, Escort 1300 '74 f. 3900,-, Ford Granada Stationcar '72 f. 2900,-, Fiat 127 '75 f. 2200,-, Fiat 127 '73 f. 1250,-, Fiat 124 Seat '75 f. 1850,-, Mazda 818 Coupé '74 f. 3500,-, Mazda 1000 '75 f. 2900,-, Toyota Corolla '73 f. 2350,-, Datsun 120V automaat '74 f. 3600,-, Opel Ascona automaat '73 f. 3800,-, Manta 1900 S '73 f. 3900,-, Kadett '72 f. 1300,-, Kadett Caravan '73 f. 1650,-, Renault 15 f. 3250,-, Simca 1000 GLS '75 f. 2200,-, Simca Chrysler 180 '74 met gas f. 2800,-, Audi 80 GT '74 f. 3500,-, Peugeot 504 '73 f. 2750,-, Mercedes 200 D '73 f. 5900,-, Mercedes 200 D '79 met pignomotor f. 1350,-, Manta '73 f. 1200,-, Nieuwstadt 41 Schaesberg (einde Nieuwstadt linksaf, grindweg).

Te k. FIAT 127 type '75, pr. f. 1500,-, tel. 04490-20598.

FORD Fiesta 950 L 1977, zijvergijs, Ford Escort 1600 L 1977, rood, ANWB gekend AI of Bovag-garantie. VADAH okkasioneer, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, tel. 04490-22900.

FORD Escort 1300 L 2d. 1978, groenmet, Ford Escort 1300 L 4d. 1977, roodmet, ANWB gekend, AI of Bovag-garantie. VADAH okkasioneer, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900.

Speciale weekaanbieding FORD Taunus 2000 L 4-drs. automaat, zijvergijs, '77, ANWB gekend AI of Bovag-garantie f. 9850,-, tel. 04490-22900, VADAH okkasioneer, Dr. Nolenslaan 110, Sittard.

FORD Transit 9-pers. bus, bwj. 1976 en 1978, ANWB gekend AI of Bovag-garantie, VADAH okkasioneer, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900.

Te k. VW Polo laat, '75, mag gekend. Vrp. f. 4350,-, tel. 04490-21147.

Te k. VW Kever 1300, bwj. '73, m. radio en nieuw banden, vrp. f. 1450,-, Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Isroetnisen

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Te k. brommer KREIDLER bwj. '78, Bexdellenstr. 30, Brunssum.

Moole HERCULES bromfiets bwj. 1975, i.z.g.st., snelgas, v. staar, ruc. knijp, Dr. Inenstr. 15, Kerkrade. Tel. 045-452462.

Te k. gev. schade BROMFIETS Zender of Zundapp, tel. 033-23140.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterpomp, bj. '77, zeer mooi. Te bevr. Stuweg 2, Leijerbroek-Sittard.

Te k. brommer HONDA 60 SS, kmst. 1900, z.g.a.n., pr. o.o.t.k. Elisabethstr. 5, Bleijerheide, tel. 457704.

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Te k. brommer KREIDLER bwj. '78, Bexdellenstr. 30, Brunssum.

Moole HERCULES bromfiets bwj. 1975, i.z.g.st., snelgas, v. staar, ruc. knijp, Dr. Inenstr. 15, Kerkrade. Tel. 045-452462.

Te k. gev. schade BROMFIETS Zender of Zundapp, tel. 033-23140.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterpomp, bj. '77, zeer mooi. Te bevr. Stuweg 2, Leijerbroek-Sittard.

Te k. brommer HONDA 60 SS, kmst. 1900, z.g.a.n., pr. o.o.t.k. Elisabethstr. 5, Bleijerheide, tel. 457704.

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Te k. brommer KREIDLER bwj. '78, Bexdellenstr. 30, Brunssum.

Moole HERCULES bromfiets bwj. 1975, i.z.g.st., snelgas, v. staar, ruc. knijp, Dr. Inenstr. 15, Kerkrade. Tel. 045-452462.

Te k. gev. schade BROMFIETS Zender of Zundapp, tel. 033-23140.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterpomp, bj. '77, zeer mooi. Te bevr. Stuweg 2, Leijerbroek-Sittard.

Te k. brommer HONDA 60 SS, kmst. 1900, z.g.a.n., pr. o.o.t.k. Elisabethstr. 5, Bleijerheide, tel. 457704.

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Te k. brommer KREIDLER bwj. '78, Bexdellenstr. 30, Brunssum.

Moole HERCULES bromfiets bwj. 1975, i.z.g.st., snelgas, v. staar, ruc. knijp, Dr. Inenstr. 15, Kerkrade. Tel. 045-452462.

Te k. gev. schade BROMFIETS Zender of Zundapp, tel. 033-23140.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterpomp, bj. '77, zeer mooi. Te bevr. Stuweg 2, Leijerbroek-Sittard.

Te k. brommer HONDA 60 SS, kmst. 1900, z.g.a.n., pr. o.o.t.k. Elisabethstr. 5, Bleijerheide, tel. 457704.

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Te k. brommer KREIDLER bwj. '78, Bexdellenstr. 30, Brunssum.

Moole HERCULES bromfiets bwj. 1975, i.z.g.st., snelgas, v. staar, ruc. knijp, Dr. Inenstr. 15, Kerkrade. Tel. 045-452462.

Te k. gev. schade BROMFIETS Zender of Zundapp, tel. 033-23140.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterpomp, bj. '77, zeer mooi. Te bevr. Stuweg 2, Leijerbroek-Sittard.

Te k. brommer HONDA 60 SS, kmst. 1900, z.g.a.n., pr. o.o.t.k. Elisabethstr. 5, Bleijerheide, tel. 457704.

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Te k. brommer KREIDLER bwj. '78, Bexdellenstr. 30, Brunssum.

Moole HERCULES bromfiets bwj. 1975, i.z.g.st., snelgas, v. staar, ruc. knijp, Dr. Inenstr. 15, Kerkrade. Tel. 045-452462.

Te k. gev. schade BROMFIETS Zender of Zundapp, tel. 033-23140.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met waterpomp, bj. '77, zeer mooi. Te bevr. Stuweg 2, Leijerbroek-Sittard.

Te k. brommer HONDA 60 SS, kmst. 1900, z.g.a.n., pr. o.o.t.k. Elisabethstr. 5, Bleijerheide, tel. 457704.

Te k. gev. KREIDLER va. '73, tel. 045-314978.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5- en 2-paards. nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. aangeb. antieke TRACTOREN keuze uit ruim 40 stuks waaronder Deutz en Lanz tractoren fa. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Het is nu tijd voor een elektrische AARDAPPELPOTER geheel in orde en gespoten tevens 2 accord 2 rijge aardappelpoters zonder ingesluit, fa. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Staat ter DEKKING, Arabische volbloed Orlando, standboeknummer A 674, voshengst goed gekend en aanbevolen voor halfbloed dekkingen op de keuring in Arnhem. Orlando is een lust voor het oog en brengt zeer mooi volbloed en halfbloedveulens voort. Inr. tel. 045-253738.

Let op KOOPJE van de week! hak aansaander 3 rijg l.g.st. f. 520,- Meech. bevr. Frissen BV, Vroenhof, 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Vert. H. Neven. Tel. 04461-1234.

Te k. Cormick TRACTOR D 320, i.z.g.st. en veekar. Vleekstr. 2 Weustenrade, tel. 04446-1539.

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN



**HEERENVEEN - FORTUNA SITTARD** 2-1 (2-0) 11. Eimers 1-0; 12. Hendriks 2-0; 65. Ruys 2-1. Scheidsrechter: Thomas. Toeschouwers: 2500.

**HEERENVEEN:** Reijs, Negerman, Visser, Jurna, Braber, Dolstra, Boskma, Heijne (75. Schulting), Eimers (57. Eppinta), Hendriks en De Blaauw.

**FORTUNA SITTARD:** Hansen, Maessen, Van Dale, Van de Ven, Schrijnemakers, Titalay (60. Bux), Pfenning, Koevermans (60. Hutting), Zuidersma.

**door jo gerards**

**HEERENVEEN - Fortuna Sittard** was tegen Heerenveen de betere ploeg. Het team had de beste kansen maar verloor niettemin met 2-1. De nederlaag was voor Heerenveen een feit. Twee acties van linkerflank Eimers waren voldoende om Heerenveen op een 2-0 voorsprong te brengen. In de rest van de wedstrijd voetbalde maar één team: dat was Fortuna Sittard. Het mag echter bekend zijn dat scoren niet de sterkste zijde van Fortuna Sittard is.

**TELSTAR-CAMBUUR** 1-2, (1-0) - Buma 1-0, 75. Hoekema 1-1, 87. De Bot 1-2. Scheidsrechter: Oetel. Toeschouwers: 1200.

Amidde de eerste goede kansen voor de gasten. Hub Pennings schoot op de bekende manier de bal over de muur. Die actie wacht Ruys alleen voorelman Reijs. Diens schot ging over.

In de tiende minuut kwam Heerenveen voor de eerste maal voor het doel van Fortuna Sittard en deed dat niet doeltreffend. Vanaf twintig meter schoot Eimers in de bovenhoek. Van de aftrap raakte Fortuna Sittard vervolgens de bal en Eimers zette laag voor en Hendriks plaatste de bal langs Nico Hanssen: 2-0.

(ADVERTENTIE)

**AUTOBANDEN THIJSSSEN B.V.**

**UITLATEN-SCHOKBREKERS**

Montage klaar terwijl u wacht

Tunnelstraat 30, Geleen

Tel. 04494-45100

Fortuna Sittard stond, naar later bleek, op een onoverkomelijke achterstand, of zoals Barry Hulshoff het zei: „Twee doelpunten in één minuut, dat nekt je”. Fortuna moest uit zijn verdediging komen, deed dat ook maar opende voor Heerenveen de mogelijkheid tot counters. De jeugdige achterhoede van Fortuna (met Maessen en Van der Ven) hield de zaak echter voortreffelijk onder controle. De goede eindpass ontbrak echter bij Fortuna om gevaarlijk te worden. Hub Pfenning, normaal de speler die voor een goede dieptepass kan zorgen, miste nauwkeurigheid. Heerenveen's achterhoede, met aan het hoofd de excellente libero Visser, kon gemakkelijk stand houden... Het enige middel was afstandschooten. Maar dat hanteerde alleen Peter van der Ven.

De nieuwe oefenmeester van Heerenveen, Henk van Brussel (hij traint ook nog succesvol Roda uit Raalte), had zijn achterhoede goed ingesteld op de Fortuna Sittard-spitsen. In Sittard op 12 april jl. hadden Zuidersma en Ruys veel verwarring gesticht voor het doel van Reijs. Nu werd het vroegrijp opgevangen en raakte de gehele voorhoede van slag. Als Koevermans niet tijdig in de spits kan opduiken, dan valt er weinig gevaar van Fortuna Sittard te verwachten.

**Lob**

Na de rust probeerde Heerenveen snel de derde goal te forceren, wetende dat Fortuna Sittard heer en

**MONCHENGLADBACH/FRANKFURT** - Borussia Mönchengladbach heeft zich via een 2-0-overwinning op VfB Stuttgart geplaatst voor de finale van de UEFA-cup. In een uiterst vinnige wedstrijd - vier gele kaarten - wisten de mannen van trainer Jupp Heynckes de voortdurende stormloos van VfB Stuttgart te weerstaan. Sterker nog, Mönchengladbach liet vanuit een massieve verdediging zijn geliefde speltje - het counterfootbal - tot zijn recht komen.

Stuttgart dat, na de vroege achterstand (in de 22e minuut scoorde

# „Iedereen is geprikkeld na wanprestatie tegen MVV”

## Frank Arnesen leidt aanval contra Nottingham Forest

**AMSTERDAM** - Het feit dat Ajax vanavond risico's zal moeten nemen om de 2-0 achterstand tegen Nottingham Forest ongedaan te maken is volgens Frank Arnesen te wijten aan een tactische fout in de eerste wedstrijd tegen de Britten. „Wij hadden ons moeten voornemen zelf een doelpunt te scoren in plaats van ons spel aan te passen aan Nottingham. Dat betekent dat we niet met twee spitsen - Ling en Tahamata - maar met drie mensen voorin aan het karwei hadden moeten beginnen. Nu zullen we risico's moeten nemen, hetgeen tegen een voorhoede met spelers als Francis, Birtles en Robertson erg gevaarlijk is”.

Frank Arnesen wil de oorzaak van het verlies in Nottingham overigens niet alleen in de schoenen schuiven van Boenhakker („Hij mist nog ervaring, maar dat kun je hem niet kwalijk nemen. Hij is er ook maar opens bijgekomen, toen Brom werd weggestuurd”), maar is zo reëel om ook zichzelf ter verantwoording te roepen:

### Aanvalsleider

„Vooral het middenveld - in ieder geval ik zelf - heeft daar onder de maat gespeeld. Nottingham Forest was zeker niet sterk. Hoeveel kansen heeft het na gehad? Afgezien van die twee gelukkige doelpunten, toch vrijwel niet een. Nee, we hebben gefaald. We hebben zelf helemaal geen kans gehad. Eigenlijk mag het niet gebeuren dat je in een halve finale van Europa-

Cup zo teleurstelt maar in die wedstrijd konden we er niets aan veranderen”.

De kans bestaat dat Arnesen evenals tegen Racing Club Stasbourg en afgelopen zondag in het voor Ajax zo desastreuus verlopen duel tegen MVV (3-6) weer als aanvalsleider zal moeten fungeren.

„Ik speel liever op het middenveld, maar als het moet wil ik me wel weer opofferen, ook al ben je als aanvaller niet zo vrij als een middenvelder. Maar goed, ik kan me voorstellen dat Boenhakker mij liever in de spits ziet lopen. Aanvallend zat het tegen MVV immers wel aardig in elkaar. Als je als ploeg drie doelpunten weet te scoren (waarvan MVV er zelf een voor zijn rekening nam, red.) moet dat toch genoeg zijn. Wat nu is gebeurd is gewoon een ramp. We hebben één voordeel: iedereen is extra geprikkeld en zich ervan bewust dat zondag een wanprestatie is geleverd”.

● Frank Arnesen steekt na een treffer juichend zijn armen omhoog. Een gebaar dat vanavond Amsterdam wellicht op zijn kop zal kunnen zetten



**Hulshoff:**

„Twee goals in één minuut nekt je...”

# Fortuna Sittard dupe van onproductiviteit



● Keeper Hiddo Reijs keert en de bal en Hans Zuidersma ...

meester was. Na tien moeilijke minuten kreeg Fortuna Sittard de thuisclub weer geheel in haar greep. Ruys kopte te zwak in, zodat Braber op de lijn kon redderen en Vonk kopte vanuit goede positie over het doel. Joop Castenmiller verving Koevermans en Titalay voor Hutting en Bux. Dat bracht nog meer druk op het Heerenveendoel. Toen Ruys met een schitterende lob over doelman Reijs heen de stand terugbracht tot 2-1, wachtte iedereen op de gelijkmaker van Fortuna.

### Treffers

Een 1-2-combinatie bracht Pfenning alleen voor Reijs, hij werd tegen de grond gewerkt maar de goedleidende scheidsrechter Thomas zag er geen strafschop in. Zuidersma en ook Hutting schoten hard in, maar vonden hun meester in doelman Reijs. Met de steun van het fanatieke Friese publiek haalde Heerenveen het einde.

Joop Castenmiller merkte na afloop op: „Ik moet na iedere wedstrijd hetzelfde zeggen: wij kunnen niet scoren. Wie ook in de spits staat, er komen geen doelpunten uit. De opbouw, het positieospel en individuele acties zijn goed. Wij winnen veel persoonlijke duels. Maar voor het doel ontbreekt de doelgerichte actie”. Hiermee gaf de Fortuna-trainer duidelijk aan wat er ontbreekt in een ploeg waarin de eigen kweek zich steeds duidelijker begint te manifesteren.

## UEFA CUP-FINALE: BORUSSIA CONTRA EINTRACHT

# Bayern München vernederd

Schaefer de openingstreffer), wel in de aanval moest, kon geen opening forceren. Sterkspeeler Hansi Müller, de grote animator op het middenveld, gaf zijn elftal niet die impulsen die normaal van hem uitgaan. Debat daaraan was onder meer de Gladbach-aanhang, die Müller bij elke actie tracteerde op een fluitconcert.

Na rust regende het gele kaarten. De Zweed Fredriksson zag zich genoodzaakt Schaefer, Hansi Müller en Bernd Forster te bestraffen. De tomeloze inzet van de spelers kwam het spel niet ten goede. De kalme keerde enigszins weer nadat Schaefer de bal uit een

voorzet in het doel van Stuttgart prikte: 2-0. Het is voor de vierde keer dat Borussia in de finale uitkomt van het toernooi om de UEFA-cup. Eerder was dat in 1972, 1974 en 1979. In 1974 was het in de finale hielp. Tweemaal, na een half uur spelen en vier minuten voor het einde, scoorde hij met kopballen. En daarmee bracht hij Eintracht zeer verrassend op gelijke hoogte met Bayern.

In de verlenging van een half uur schrompelde het verzet van Bayern, dat zich zeer krampachtig verdedigde had, ineem. Nadat Karger Eintracht in de finale had gelooft, gloriole voor Bayern gedurende drie minuten de

nauwelijks kansen kreeg om zijn in de thuiswedstrijd veroverde voorsprong (2-0) te vergroten. Daarnaast was hij de man die Eintracht aan een plaats in de finale hielp. Tweemaal, na een half uur spelen en vier minuten voor het einde, scoorde hij met kopballen. En daarmee bracht hij Eintracht zeer verrassend op gelijke hoogte met Bayern.

In de verlenging van een half uur schrompelde het verzet van Bayern, dat zich zeer krampachtig verdedigde had, ineem. Nadat Karger Eintracht in de finale had gelooft, gloriole voor Bayern gedurende drie minuten de

hoop, toen Dremmler had tegengehouden: 3-1. Tegen het agressieve Eintracht, dat in Pezzy, Tscha, Karger en Nickel zijn beste spelers had, kon Bayern niets meer beginnen. De koploper van de Bundesliga moest nog tweemaal buigen: Karger opnieuw en Lorant stelden de eindstand op 5-1 en verzekerden Eintracht van een plaats in de finale. De 50.000 toeschouwers die in het Waldstadion aanwezig waren, zorgden voor een recordreëte van één miljoen gulden. Met het veroveren van de finaleplaats verdienen de spelers van Eintracht ieder een premie van ruim 16.000 gulden.

### sport kort

#### MVV-C klopt Smeermaas

● **SMEERMAAS** - Een versterkt C-team van MVV won de oetelwedstrijd tegen Smeermaas na een 0-0 ruststand met 2-1. Voor MVV scoorden Adam en Starmans (Bekkerveld). Maessen nam de eretrefteer der Belgen voor zijn rekening. Opstelling MVV: Quaden (46. Bollen), Cox, Penders, Colombari, Franssen, Starmans, Frissen (46. Delahaye), Gulpen, Adam, Van Bommel. Bekkerveld-speler Starmans fungeerde als gastspeler.

#### Voerendaal wint van Roda JC-C

● **VOERENDAAL** - Hoofdklasser Voerendaal sloot de oetelpartij tegen Roda JC-C (met Bregman en Brooks) met 2-1 winnend af. René Hofman bracht de Kerkradse ploeg aan de leiding, maar Gerrie Smeets en Hub Cobben bogden de 1-0 achterstand om in een 2-1 zege voor Voerendaal.

#### Abramczik naar Bor. Dortmund

● **DORTMUND** - Rudger Abramczik van Schalke 04 zal in de komende drie jaren de kleuren van Borussia Dortmund verdedigen. Met de transfer is een bedrag van 1.1 miljoen D.Mark genoemd.

#### Van der Gijp wil weg

● **ROTTERDAM** - Na Jo van Zoest heeft ook René van der Gijp de wens te kennen gegeven op te willen stappen bij Sparta. Van der Gijp geldt als het grootste talent dat Sparta momenteel in huis heeft. De leiding van de Rotterdamse club raagde dan ook ontstentst op de plannen van Van der Gijp. Van der Gijp (18) heeft zich bijzonder geëerd aan het feit, dat hij vorige week werd gepasseerd toen Sparta tegen FC Den Haag speelde. Afgelopen zondag nam die boosheid nog toe, toen hij nadat Calderwood en Van der Lem geblesseerd raakten, eveneens op de bank moest blijven zitten.

#### DVO tegen Stevensweert

● **SITTARD** - De KNVB heeft de op zondag 13 april afgelaste vierde klassewedstrijd DVO-Stevensweert (de scheidsrechter was niet komen opdagen, red.) verschoven naar morgen, donderd. Het treffen begint om 19.00 uur.

#### Huldiging ONA-dames

● **VALKENBURG** - De dameskegclub ONA (Valkenburg) nam een grote stroom van gelukwensen in ontvangst tijdens de receptie na het behalen van de vijfde nationale clubtitel in de hoogste afdeling van de Koninklijke Nederlandse Kegelbond. Het kampioenschapstend bestond uit Bertie Sassen, Doris Smeets, Truus Brouns, Annie Spronck, Elij Spronck en Lea Smeets.

#### NOC wacht

● **DEN HAAG** - Het Nederlands Olympisch Comité heeft de beslissing over het wel of niet deelnemen aan de Olympische Spelen in Moskou uitgesteld tot maandag 19 mei. Aanvankelijk was de algemene vergadering van het NOC vastgesteld op 7 mei, maar de internationale situatie noopt tot uitstel. Men wil de resultaten van de IOC-vergadering, die momenteel in Lausanne plaatsvindt, werken, evenals, die van de vergadering van de Nationale Olympische Comités, die volgens de laatste berichten op 2 en 3 mei as. in Rome wordt gehouden. Op 19 mei hoopt het NOC tevens op de hoogte te zijn van het definitieve Westduits standpunt. Dit wordt - naar het zich laat aanzien - geformuleerd op 15 mei.

#### Hendrix wint NWB-koers

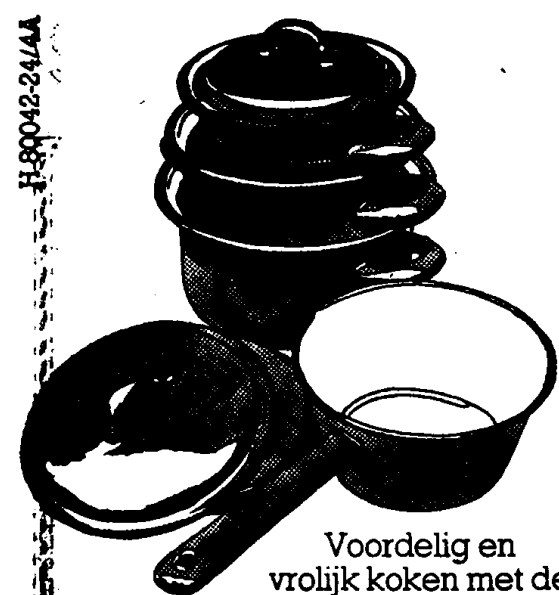
● **GELEEN** - De uitslag van de gisteren verreden NWB-koers in het Burgemeester Daemenpark: 1. M. Hendrix, Weert; 2. G. Nelissen, Sittard; 3. T. Strouken, Sittard; 4. J. Alberts, Geleen; 5. P. Klinkers, Susteren; 6. T. Terlingen, Roermond; 7. T. Gruizen, Sittard; 8. J. Fooy, Maastricht; 9. W. Drenth, Maasbracht; 10. F. Halman, Diepen. Morgenavond wordt er weer een NWB-koers in Geleen verreden. Begin 20.15 uur.

● **STOCKHOLM** - Ingemar Stenmark, de Zweedse topskier, is van plan naar Monaco te verhuizen. Dit maakte zijn manager bekend. Stenmark, die tijdens de Olympische Winterspelen in Lake Placid twee gouden medailles won en daarna de wereldbeker voor de reuzeslalom behaalde, heeft dezelfde reden als tennissuperstar Björn Borg. Borg woont in Monaco, omdat het belastingsklimaat er veel gunstiger is dan in Zweden.

● **HEERLEN** - Het Toekomstteam van Fortuna Sittard won met 2-1 van Helmond Sport en schaarde zich bij de sub-top.

● **BEDUM** - De eerste drie partijen voor de landendstrijd Nederland-Sovjetunie dammen zijn in remise geëindigd. Sijbrands deelde de punten met Gantwarg, wereldkampioen Wiersma strandde op Korenevski en Van der Wal kwam remise overeen met Mitjanski.





Voordelig en vrolijk koken met de Hema: een uni rode emaille pannenset, bestaande uit: 3 kookpannen (0,8, 1,1 en 1,4 ltr) en een steelpan van 0,7 ltr. Voor de complete set betaalt u normaal slechts 29,- maar

**NÚ 25,-** **NÚ 34,75**

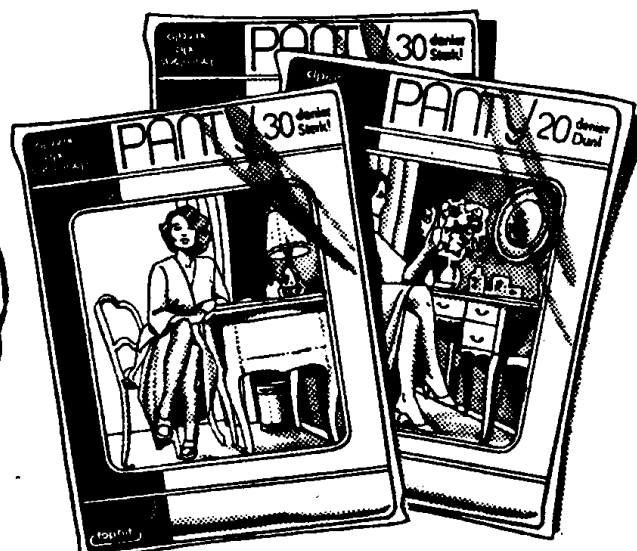
Aanbiedingen geldig t/m 29 april.



Een privé zwembad van PVC met een doorsnee van 180 cm en een wandhoogte van 38 cm. Met handige wateruitlaat en... hij hoeft niet opgeblazen te worden, de kans op lekkage is dus erg klein. Normaal 39,75

Het Hema heren ondergoed is al zo vaak ter sprake geweest, daar hoeven wij u niets meer over te vertellen. Kwaliteit: 100% katoen. Prijzen: Herenslinglet 2x2 rib, mt. 5/7 4,-. Herenslip 2x2 rib, mt. 5/7 4,-.

**NÚ 50 CENT GOEDKOPER**



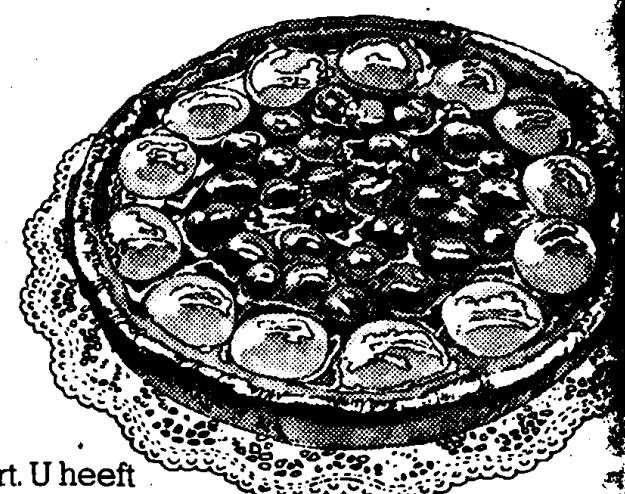
Panties. Speciaal voor grote maten. In 20 denier (dun) en 30 denier (sterk), met ingezet tussenstuk, versterkte hiel en genaaiete teen. Maten 42/44, 44/46, 46/48, 48/50. Per stuk 3,25

**NÚ 8,75** **3 VOOR 8,-**



Barros Port. U heeft de keuze uit: Ruby (zoete robijnrode), Sweet White (zoete witte) en Tawny (bruinrode zoete). Gewoonlijk betaalt u 8,25 maar

**NÚ 7,75**



Deze vlaai noemen we niet niets Picasso, 't is een echt meeswerk. Gevuld met banketbakkerij, room, rotdom bedekt met halve abrikozen en middenin heerlijk kersen. Normaal 7,75

**NÚ 7,-**

**DOE MEER MET MINDER GELD. HEMA**

**OPEL KADET AUTOMATIC**

f 11.900,-; Simca Chrysler 160 automatic '76 f 6900,-; Renault 12 TS automatic '78 f 10.650,-

**AUTO ZUID**

Geleen, Rijksweg N 125. Tel. 04494-46333

**Te koop gehele FRITURE-INVENTARIS**

Te bevr. Grotestraat 20, Valkenburg, tel. 04406-13835. Na 12.00 uur.

**9 PERSOONS BUSJES**

Hanomag '74 f 5900,-; Renault Alonette '76 f 6900,-

**AUTO SMEETS**

Rijksweg N 125, Geleen. Tel. 04494-46333. Nieuwe Mercedes-Benz-busjes uit voorraad leverbaar

Bosch Glas- en Schilderwerken B.V. vraagt voor directe indiensttreding

**SCHILDERS**

**BOSCH**

Bosch Glas- en Schilderwerken B.V. Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg. Tel.: 045-314863

**PEUGEOT 305 SR**

78 f 14.800,-

**AUTO ZUID**

Rijksweg N 125, Geleen. Tel. 04494-46333

**HYPOTHEKEN**

BURO STIENSTRA BV tel. 04406 40636

**RENAULT 15 TL**

77 open dak, sportcoupé, 40.000 km f 11.800,-

**AUTO ZUID**

Geleen, Rijksweg N 125. Tel. 04494-46333

**Gemeente Sittard**

**Prijsvraag 1 en 2+50 Sittard**

Woningbouwproject

Op initiatief van de Stuurgroep Huisvesting Alleenstaanden en Tweepersoonshuishoudens wordt in samenwerking met de gemeente Sittard, het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en de Woningvereniging Sittard voor architecten een prijsvraag uitgeschreven voor een bouwproject in Sittard. Dit project omvat de bouw van 175 eenheden voor 1 en 2 persoonshuishoudens en 50 eengezinshuizen.

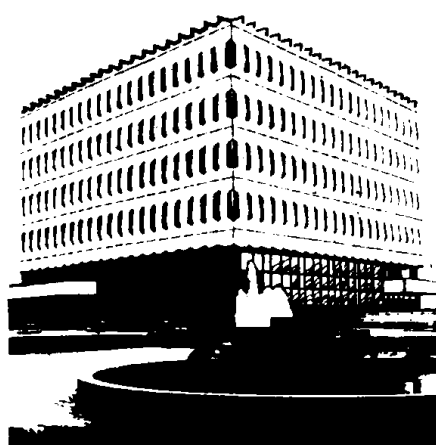
moeten worden gebouwd. Een belangrijk gedeelte daarvan komt in Kemperkool, namelijk 2500 woningen. In het eerste gedeelte van dit uitbreidingsgebied zal dit project worden gerealiseerd.

1 en 2 + 50 In het project waarvoor de prijsvraag wordt uitgeschreven dienen 75 wooneenheden te worden gebouwd, 100 eenheden voor 2 persoonshuishoudens en 50 eengezinshuizen in het plan getiteld te worden gerealiseerd.

Aanmelding Tot 23 mei kunnen architecten, die ingeschreven zijn in het Architectenregister en die ervaring hebben in de sociale woningbouw, het programma van de prijsvraag aanvragen. Gezien het karakter van deze prijsvraag staat inschrijving ook open voor teams, tenminste één van hen in het Architectenregister staat ingeschreven. De inzendingen moeten vóór 26 september het sekretariaat van de jury binnen zijn.

Sekretariaat Voor inlichtingen over de prijsvraag kan men terecht bij de sekretaris van de jury, Stadsontwikkeling, Baenjenstraat 1, 6131 JK Sittard. Tel. 0490-1668 tot 225. Het programma met alle gegevens kan men verkrijgen door f 50,- over te maken op gironummer 1040690 van de gemeente Sittard onder vermelding van "Prijsvraag 1 en 2+50".

Voor inlichtingen over de prijsvraag kan men ook van 23 tot en met 26 april terecht op de tentoonstelling over 1 en 2 persoonshuishoudens die in de Bergkerk, Bergkerkplein 1 Deventer gehouden wordt.



**KLAARWAKKER GEPRIJSD**

**Polyether matras** Een heel stevige (15 cm hoge) ondergrond. Met een soortelijk gewicht van 40. Lekker comfortabel en warm dankzij de zware schapewolven afdekking. In diverse maten. Vanaf 198,-

**198,-**

**Dorm-Idylle dekbed.** Van Spanjaard. Een buisbed met weelderige vulling: 65% zuivere witte (Scandinavische) eendons. Licht en luchtig. En verrukkelijk warm. In diverse maten. Vanaf (135x200 cm) 249,-

**249,-**

**Dr. Möllers onderdekbed.** Ideaal voor reuma-patiënten. Te combineren met elk matras. Heerlijk warm en goed ventilerend dankzij de 100% zuivere schapewol vulling. 1-Persoonsoverdekking 79,-

**79,-**

**65,-**

**voor'n best vakantiebed.**

Bruin/beige geruite dralon deken 39,-

Synthetisch dekbed van Spanjaard (140x200cm) 49,-

Ideale lattenbodem voor uw logeerbered, 67,-

Stevig polyether matras 89,-

Handig voorwbedje compleet met matras overal op z'n plaats 98,-

**Dr. Möllers onderdekbed.** Ideaal voor reuma-patiënten. Te combineren met elk matras. Heerlijk warm en goed ventilerend dankzij de 100% zuivere schapewol vulling. 1-Persoonsoverdekking 79,-

**65,-**

**Dacron Hollofill kussens.** Royale hoofd-kussens, goed gevuld met de hofle Dacron-vezel: heel licht en goed warmteregend. Per paar 65,-

**65,-**

**Voor betere, warmere, gezondere, meer comfort- en steungevende, heerlijke nachten. Beddegoed dat niet beter kan. Aan u de keus!**

Blerick • <b>Roeljakkers</b> Smelienstraat 2	Hoensbroek • <b>Howa</b> Nieuwstraat 14	Panningen • <b>Beumers</b> Schoolstraat 53
Brunssum • <b>De Oude Zon</b> Kerkstraat 109b	Maastricht • <b>Abels</b> Spilstraat 1-3	Roermond • <b>Kersten</b> Harmstraat 5
Geleen • <b>Hey &amp; Zn.</b> Bloemenmarkt 27-31 - Rijksweg C 47	Nijmegen • <b>Tilders</b> Ziekerstraat 6-8	Reuver • <b>Keiren</b> Keulseweg 22-24
Hoensbroek • <b>Hey &amp; Zn.</b> Hoofdstraat 370	Nuth • <b>Pisters</b> Stationsstraat 42b	

**Wie even nadenkt koopt nu!**

Deze volautomatische Philips wasautomaat heeft liefst 12 programma's, waaronder een speciaal wolwasprogramma. Nù voor een onmogelijk lage prijs.

(... en compleet met volle D. v.d. Bergh service en garantie.)

**649,-**

**7 beloftes van Dom % Bergh**

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudwaardig.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.
- Dat beloven wij. Hand erop.

**Philips wasautomaat AWB 004**

- centrifugegang 380 toeren
- 6 basis en 6 extra programma's
- wolwasprogramma IWS-norm

**759,-**

**Philips wasautomaat AWB 005**

- centrifugegang 500 toeren
- 2 KG knop
- 7 basis en 7 extra programma's
- wolwasprogramma IWS-norm

**859,-**

**Philips wasautomaat AWB 009**

- regelbare centrifuge, van 120 tot 550 toeren
- temperatuur instelbaar van 0 tot 90° C
- energie spaarknop
- 2 KG knop
- 7 basis en 10 extra programma's
- 2 wolwasprogramma's
- 1 IWS-norm
- 1 koudwolwasprogramma

**899,-**

**Philips wasautomaat AWB 126/01**

- regelbare centrifuge, van 120 tot 750 toeren
- 7 basis en 6 extra programma's
- energie spaarknop
- 2 KG knop
- wolwasprogramma IWS-norm

**1049,-**

**Philips wasautomaat AWB 127/01**

- regelbare centrifuge, van 120 tot 750 toeren
- temperatuur instelbaar van 0 tot 90° C
- energie spaarknop
- 2 KG knop
- 7 basis en 11 extra programma's
- 2 wolwasprogramma's
- 1 IWS-norm
- 1 koudwolwasprogramma
- programmaverloop-indikatie

**1229,-**

**Philips wasautomaat AWB 111 bovenlader**

- Regelbare centrifuge van 120 tot 750 toeren
- 6 basis en 7 extra programma's
- Speciaal wolwasprogramma volgens ISO-norm
- Spaarprogramma E-knop

**1239,-**

**Philips wasautomaat AWB 103 bovenlader**

- Regelbare centrifuge van 120 tot 750 toeren
- 7 basis en 11 extra programma's
- Speciaal wolwasprogramma volgens ISO-norm
- Spaarprogramma E-knop

**1329,-**

**Philips wasdrogers AWB 150**

capaciteit 2,5 kg droog wasgoed. Slechts **399,-**

**AWB 162**

capaciteit 4 kg droog wasgoed. Nu **549,-** In roestvrij staal. **639,-**

**AWB 180**

In roestvrij staal en elektronisch geregeld. **879,-**

**DOM % BERGH**

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145  
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818

*Betaal in 4 keer Dat kost niets meer!*

De wasautomaat naar uw keuze voor een prijs, die u past. Uit voorraad leverbaar. Gratis thuis bezorgd.



Komend weekeinde op de Salzburgring

# Hartog, Van Dulmen en Middelburg op jacht...

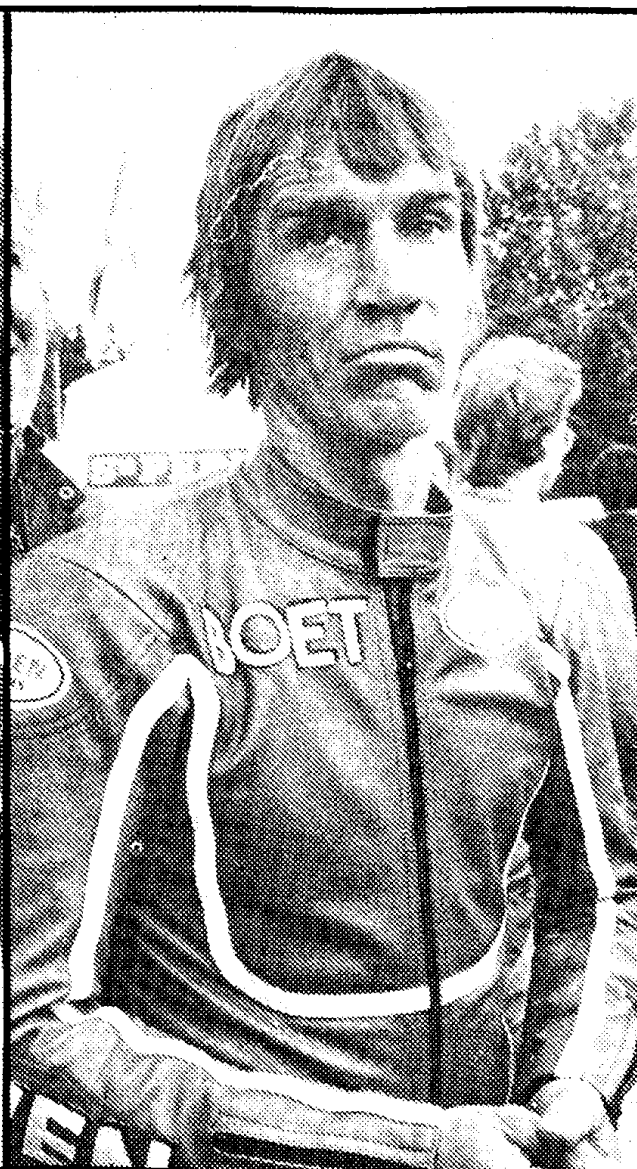
door roelof hoekman

Salzburg - Verleden jaar keerden zich bij de beste van het wereldkampioenschap in de belangrijkste motorwegracecategorie, 500cc, twee Amerikanen, twee Italianen, een Engelsman, een Zwitser, een Ier en... de Nederlanders. Wil Hartog (vierde), Boet van Dulmen (vijfde) en Jack Middelburg (zende) zorgden voor die goede prestatie.

Hartog in 1977 de TT in won, werd die triomf beschouwd als een inhaal succes. In 1978 en 1979 werd het tegendeel overduidelijk aangetoond. Bovendien voegden ook Van Dulmen en Middelburg zich bij de wereldtop. Het logisch gevolg van die ontwikkeling was dat de drie Nederlanders de loop van de afgelopen jaren niet langer werden geslagen bij de verdeling van het beste, uit Japan afkomstige, materiaal. Zij gaan nu in Salzburg, waar de beste race voor het wereldkampioenschap wordt verreden, ook concurreren met de Nederlanders aan.



● Wil Hartog, optimistisch



● Boet van Dulmen, puntjes op de i



● Jack Middelburg, „over de toonbank“

Foto's: ROEL CUSTERS

afgelopen winter via conditietrainingen en een speciaal dieet heeft acht kilo aan gewicht verloren en in de motorsport geldt de stelling, dat 5 kilo gewicht is aan een paardekracht.

## Tests

Ook aan de vorm van Boet van Dulmen hoeft niet te worden getwijfeld, zoals bleek uit zijn derde plaats in Daytona, maar het is nog niet duidelijk hoe zijn Yamaha er voor staat. Er is nog weinig gelegenheid geweest de machine te testen en het afgelasten van de wegraces in Zandvoort waren in dat opzicht ook een tegenvaller. Deze week hebben Suzuki en Yamaha echter bevestigd het circuit van Salzburg afgehuurd en dan zullen de laatste puntjes op de i worden gezet.

## Problemen

Jack Middelburg heeft het erg moeilijk gehad in de aanloop naar dit seizoen en is in feite nog niet door de problemen heen. De Naaldwijkse kampioen met de naweest van het vorig seizoen, toen hij eerst tijdens de training voor de Grand Prix van Engeland zijn been brak en later bij de nationale kampioensraces in Tolbert opnieuw een breuk opliep. Het herstel na de tweede breuk verliep allesbehalve voorspoedig en in het begin van deze maand werd Middelburg nog afgekeurd voor de internationale wedstrijden in Hengelo. Hoewel de medici hem inmiddels weer toestemming hebben verleend om te rijden, is de coureur verre van fit. Hij is eigenlijk niet in staat een motor aan te duwen en met zijn zelfvertrouwen kan het uiteraard evenmin goed zijn gesteld.

## Situatie

Graziano Rossie en Marco Lucchinelli verkeren met hun materiaal in dezelfde situatie als Wil Hartog, evenals het Nieuwzeelandse talent Graeme Crosby en de Amerikaan Randy Mamola. Voor Yamaha rijden naast Roberts, Van Dulmen en Middelburg onder meer oud-wereldkampioen Barry Sheene, die een eigen renstal heeft opgebouwd. Virginio Ferrari, de Amerikaanse Dale Singleton, Johnny Cecotto, de Zwitser Michel Frotscheri en de Franse rijders Christian Sarron en Patrick Pons.

## Debuut

Er kunnen moeiteloos nog enkele namen aan deze lijst worden toegevoegd. Waar niemand echter omheen kan, is de Zuidafrikaan Corey Ballington, die de afgelopen twee seizoenen alle wereldtitels in de klassen 250 en 350cc veroverde. Ballington maakt zijn debuut in de zwaarste categorie op een nieuw ontwikkelde Kawasaki, waarmee dit merk zijn rentree viert bij de halve liters. Verwacht wordt dat die come-back beter zal verlopen dan dat van Honda.

De Oostenrijkse Grote Prijs is de eerste van een serie van negen races voor het wereldkampioenschap. Venezuela stond weliswaar eerder gepland, maar deze race viel uit wegens financiële problemen, evenals de Grand Prix van Zweden.

## Proloog Vuelta voor Visentini

MANGA DER MAR MENOR - Roberto Visentini heeft de proloog van de Ronde van Spanje gewonnen. Hij legde de 10,5 kilometer lange tijdrit af in 13 minuten en 42 seconden.

### Gedeeltelijke uitslag:

1. Visentini 10.5 km in 13.42; 2. Sean Kelly 13.44; 3. Borghet 13.49; 4. Jenson 13.50; 5. Torres 14.00; 8. Nieuwdorp 14.05; 9. Pollentier 14.06; 23. Jan Aling 14.18; 26. Van Peer 14.20; 28. Johan van der Meer 14.28; 38. De Ruyter 14.34; 48. Moritz 14.43; 50. Groen 14.44; 54. Zijerveld 14.53; 70. Havik 14.57; 83. Lammertink 15.04.

● PARIJS - Een schorsing van dertig dagen hangt Bernard Hinault en Giuseppe Saronni boven het hoofd, als ze op 1 mei deelnemen aan een criterium in Frankrijk in plaats van aan Rund um den Henninger Turm. Hinault en Saronni zouden voor de koers in Frankrijk al een contract hebben getekend.

Rund um den Henninger Turm valt dit jaar voor de eerste keer onder bescherming van de Internationale Wielervederbond, met Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik, de Grote Herfstprijs en de Ronde van Lombardije.



● Een meningsverschil met het bestuur van FC Den Haag is de reden van het voortijdige vertrek van Piet de Visser.

DEN HAAG - Trainer Piet de Visser zal na twee jaar enthousiaste arbeid bij FC Den Haag deze club aan het einde van het seizoen de rug toekeren. Het al weken durende meningsverschil tussen De Visser en bestuur ligt aan de scheiding ten grondslag. De trainer wil prestatie door middel van behoud van talentvolle spelers, het bestuur wil juist die spelers verkopen om alsnog voor een enigszins redelijke afsluitende begroting te kunnen zorgen. Betaald voetbal anno 1980. Ditmaal is de trainer, in dit geval Piet de Visser, het slachtoffer, hoewel de Zeeuw dit woord niet bepaald de juiste formulering vindt voor zijn vertrek.

Piet de Visser is teleurgesteld. De van RWDM afkomstige trainer betrad twee seizoenen geleden het Haagse Zuiderpark met een dosis enthousiasme die, vooral, het toenmalige bestuur

gunstig stemde in de verwachtingen. Die verwachtingen kwamen het eerste seizoen dat De Visser in dienst was bij FC Den Haag ook uit: een zevende plaats in de eindrangschikking. De bestuurscrisis bij Den Haag, begin vorig jaar, bracht een nieuwe bestuur op de been dat weer aan De Visser verwachtingen voldeed: fris, enthousiast en open voor prestaties. Precies wat De Visser ook altijd wilde met zijn ploeg. Hij hield echter geen rekening met de financiële situatie van de Hagenaars.

„Dat was dan ook meteen een grote tegenvaller“, volgens de trainer. „Aan het einde van vorig seizoen, vlak nadat ik voor drie jaar had bijgetekend, bleek dat Den Haag wel spelers moest verkopen om de financiële lasten nog enigszins dragelijk te maken. Romeo Zondervan (FC Twente), Aad Kila (FC Twente), Roger Albertsen (Feyenoord) en Oeki Hoekema (SC Cambuur) verdwenen dus. Spelers die ik juist zo nodig had voor het nieuwe seizoen. Maar goed, achteraf bezien hebben we dat gat in de selectie nog redelijk weten op te vangen. Ron Goodlass, André Wetels, Harrie Melis en Dick Advocaat werden aangetrokken. De routine en kwaliteit waren weer present bij Den Haag“.

## Debuut

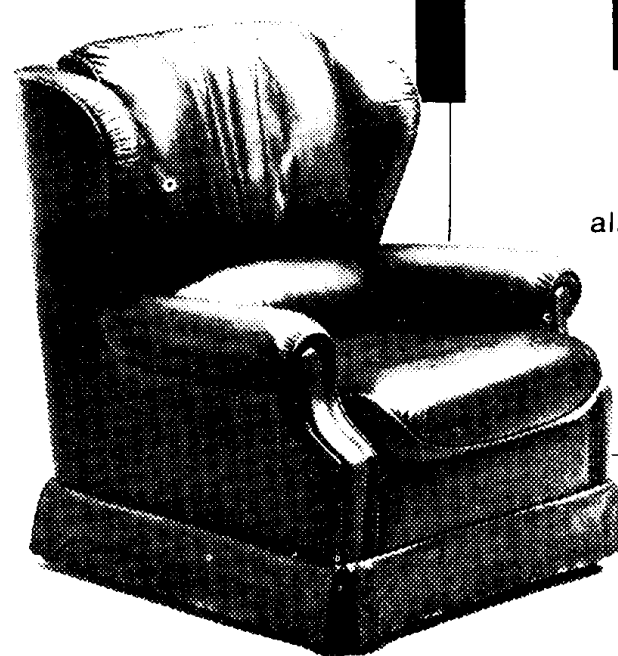
De Visser en FC Den Haag begonnen aan een nogal opmerkelijk seizoen.

Zeeuwse trainer speelt met vuur...

## Piet de Visser weg bij FC Den Haag

Tot een paar weken geleden hadden de Hagenaars nog uitzicht op de zesde plaats, dus op Europacupvoetbal. Mede door de vele blessures (De Visser: „Op zich geen excuus voor de slechte resultaten van de afgelopen weken, maar toch wel vervelend“) moest Den Haag die ambities vergeten. Het seizoen was eigenlijk verloren. Piet de Visser: „Zo zou je het eigenlijk wel kunnen noemen. Die zesde plaats was inderdaad het uitgangspunt aan het begin van het seizoen. FC Den Haag moest komend seizoen Europa-Cup spelen. Nou, dat is dus niet gebeurd, jammer, maar gewoon niets meer aan te doen. Ik dacht alweer aan het komende seizoen, dit jaar hebben ongeveer acht jeugdspelers hun debuut gemaakt in het eerste, natuurlijk in de hand gewerkt door die vele blessures, maar ze voldeden. Reden om de toekomst erg zonnig in te zien, mits... die talentvolle spelers behouden kunnen blijven voor de club“.

„Ik had dat al in mijn planning zitten voor het komende seizoen, de routine van FC Den Haag aanvullen met jonge enthousiaste spelers. Dat is in mijn ogen de basis voor prestatie. Iets dat het Haagse publiek ook zo ambieert. Hagenaars komen nu eenmaal niet naar een elftal kijken waarin alleen maar talentvolle spelers spelen. Het Haagse publiek wil, en dat is begrijpelijk voor zo'n grote stad, bekende namen in dat Haagse elftal en die graag



(ADVERTENTIE)

**BENDERS belfeld**  
Maakt het Zitten Mooier

Model Richmond, als fauteuil, 2- of 3-zits. Diverse uitvoeringen in stof of leer. Adviesprijs in leer v.a. fl. 2640,-

U bent van harte welkom op onze fabrieks-expositie te Belfeld en Eindhoven. Al onze modellen die U via de detaillist kunt kopen, staan daar als complete kollektie tentoongesteld.

FabrieksShowroom Belfeld  
Witveldweg 20 (04705-1641)  
Eindhoven, Boschdijk 263

## Johan Crujff uitblikker bij Washington Diplomats

NEW YORK - Johan Crujff was met zijn middenveld van de Washington Diplomats in de met 4-2 gewonnen wedstrijd tegen de Dallas Tornado's gaf de pass waaruit de Engelsen Alan Green het eerste doelpunt scoorde. Horvath scoorde een tweede doelpunt. De Hongaarse uitgeroepen tot speler van de

België maar door privé-omstandigheden blijft ik liever in Nederland“ en speelt dus eigenlijk met vuur. „Ik speel inderdaad met vuur, ik stap op bij een club, terwijl ik nog geen nieuwe verbintenis achter de hand heb. Desondanks voor mij persoonlijk wel begrijpelijk, ik ben er niet de man naar om tegen mijn wil die resterende twee jaar rustig uit te dienen en me nergens meer druk over te maken. Ik wil me voor de volle honderd procent blijven inzetten en dat kon ik gewoon niet meer bij Den Haag“.

## Geen plaats voor Gerrit Vooy's bij Chicago Sting

ZAANSTAD - Gerrit Vooy's is weer terug in Nederland. Nadat de voormalige AZ-doelman vijf weken geleden naar Amerika afreisde om bij Chicago Sting te gaan voetballen, bleek hij aankomst dat de eigenaar van de Sting doelman Phil Parks van Vancouver Whitecaps had gekocht.

Aangezien Parks hem veel geld heeft gekost was de contractering van Vooy's financieel niet meer haalbaar voor Chicago Sting.

25 april t/m 3 mei

openingsdagen:  
dagelijks van 09.30 - 17.30 uur

zondag 27 april en  
Koninginnedag 30 april gesloten.

VRIJDAG

25

ZATERDAG

26

27  
APRIL  
GESLOTEN

MAANDAG

28

DINSdag

29

30  
APRIL  
GESLOTEN

DONDERDAG

1

VRIJDAG

2

ZATERDAG

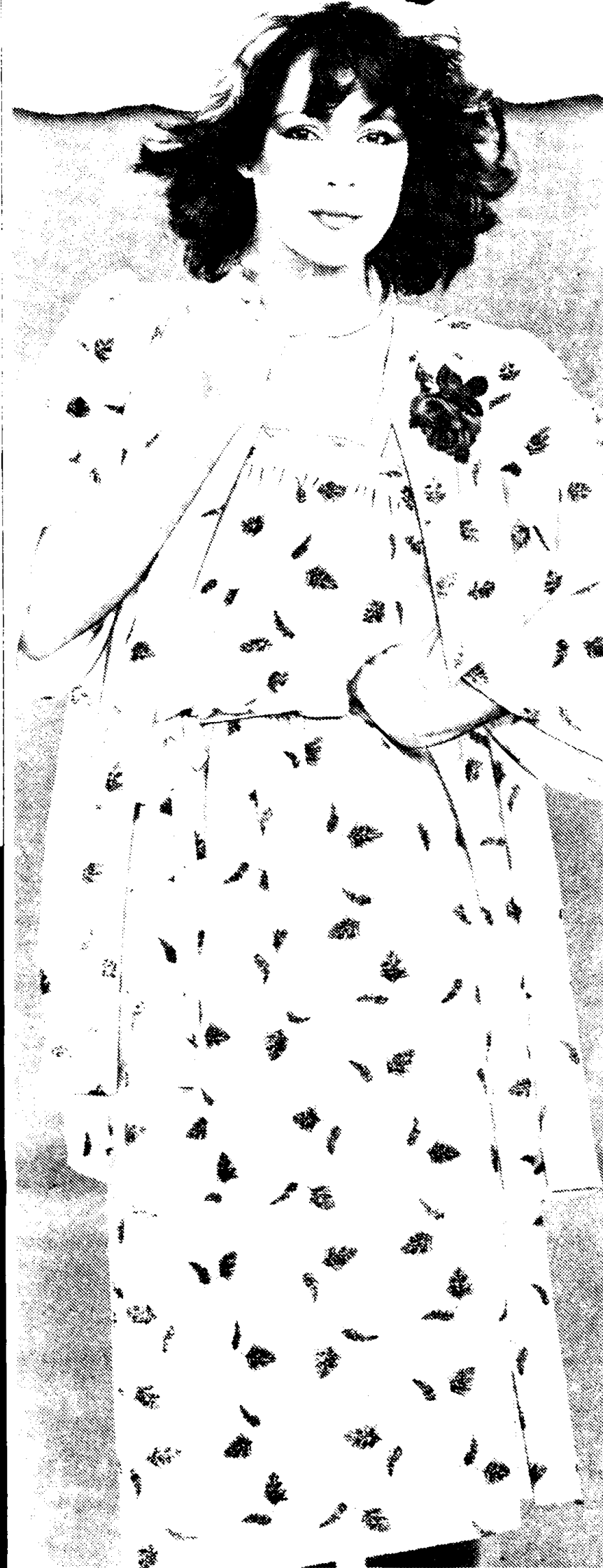
3



# Zullen we maar 'ns naar echte voordelige zomerdingetjes kijken?



## de dertigers



Dat springt er echt uit, zo'n oogstrelend gedessineerde 2-delige zomerkombinatie. Kwiek, luchtig en erg modern. Overslagjasje met brede schouders. En een heerlijke japon met schouderbandjes en splitsen. 36-42

**89.-**

**Héél leuk voor kleine meisjes:**  
De zomerste jurkjes voor balletmeisjes, vliegermeisjes, knutselmeisjes, hockeymeisjes, springtouwmeisjes.



Een zalig zomerjurkje met schouderbandjes en een avontuurlijk jungledessin. 't Is gemaakt van zuiver katoen. 122 (29.-)-152 (31.-)

**29.-**

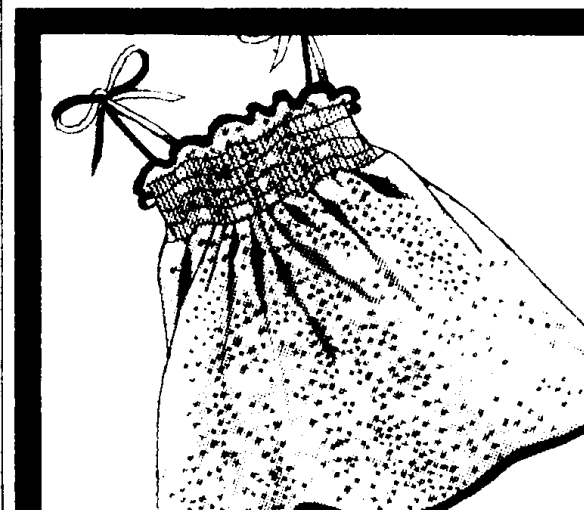
Het zonnetje in huis draagt 'n mouwloze overall in pastel, met kontrasterende schouderstukken. De stof is zuiver katoen. 122 (55.-) 152 (57.-)

**55.-**



Lekker buiten spelen in een fijn bloot jurkje van katoen. De handige zakken zijn opgestikt. Het geheel is uitgevoerd in verschillende klinkende kleuren. 86 (25.-)-116 (27.-)

**25.-**



De zonnigste smockjurkjes voor stralende meisjes hebben nu schitterende prijsjes. Moet 't uni zijn? Of vrolijk gedessineerd? Wat je maar wilt. In beide is veel keus. En allemaal niet te versmaden voordelig. 100% katoen. 86 (9.-)-116 (10.-)

**9.-**

**Meisjes van dertien: "Als ze niet hebben wat ik zoek, dan heb ik net zo lief niks!"**



Links: Iets sierlijks, iets luchtigs. Dat is deze echt bijzondere broderie bloes van polyester/katoen. 158 (24.-)-176 (26.-) **24.-**  
Doe mee aan de cowboy look in zo'n pastel streepbroek. Achterzakken met rits, zuiver katoen. 158 (49.-)-176 (53.-) **49.-**  
't Smalle pastel riempje mag niet ontbreken. **5.-**

Rechts: Een geweldig populair jack zonder mouwen. En dan zo'n lange, zwierige tropical rok. Dat maakt samen een spektakulaire 2-delige combinatie. 100% katoen. 158 (60.-)-176 (65.-) **60.-**



**C&A'S BETALBARE ZOMER-MODE-WARENHUIS-C&A'S BETALBARE**

*Leuk is toch voordelig*

### Vakantie

VOORTENTEN voor alle caravans vanaf 1960, topmerken met kortingen tot 400.-. Verder speciale opstellingen ook voor stacaravans, onbewoond. Aanvullend elektrisch 12-220 v. of gas, tot 720.- nu voor 499.-. Spelers uit Zweden, speels met Europa keur, elektr. water voorzieningen, alles met onze bekende hoge kortingen. Nu bestellen, later afhalen en betalen gaat ook. Caravan Stok, v.o. Deventerstr. 40a Heer-Maastricht tel. 043-612793.

Te k. 6-pers. BUNGALOW-TENT, Limburgstr. 305, Heerlen. Te bevr. na 18.00 uur. Weg. omst. te k. Lanaken 6-pers. VAKANTIEBUNGA-Low gesch. v. permanente bewoning. Kamer 4x4, keuken, toilet, 3 slpk. Vrp. 20.000.- met inventaris verz. bedrag, tel. 045-256686.

Te k. TOURCARAVAN Kip als nw., 4 a 5 pers. m. voortent, isk. v. verw. pr. n.o.t.k. Burg. Corbystr. 52, Sittard.

Te k. TOURCARAVAN De Reu als nw., 4 a 5 pers. m. voortent, pr. n.o.t.k. Van Ruysdaelstr. 14, Broek, Sittard.

CARAVANS te huur, a. de Franse Riviera, Nice-Cannes-Monte Carlo 150 m. van het strand, 4 sterren camping Le Pyrene Antibes. Huur luxe caravan op tijd, voor het te laat is, tel. 043-620269 na 18 uur.

Te huur in Arcoenen vaste en losse CARAVANSTAAN-PLAATSEN, nabij skipistes Dochemps, tel. 045-232016 na 17.00 uur.

CARAVANS te huur aan zee Valkenisse, Vrij bevrindes-woekend, Hemelvaart, Pinksteren tot 127 na 98, Rooster, tel. 01100-16717.

Te k. 3-pers. CARAVAN m. voortent 12500.-, Caumerboord 11, Heerlerbaan.

Te k. CARAVAN, 5-pers. 12.500.-, vr. pr. 12500.-. Te bevr. Broekweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-3067.

Te k. TOURCARAVAN, 4 pers., voortent, res. wiel, verw., in- en uitwendig als nw. 2900.-, Ha-Versterstr. 30, Koningsbosch.

Huwelijk  
Heerlen: soc. ver. van AL-LEENSTAANDE, heden woensdag onze gezellige dans en contactavond met muziek van Richard, vr. uitn. het bestuur, Chalet Treebeek, denkt u aan het legitimatiebewijs.

WEDUWNAAR 56 jr. zkt. nette vrouw uit goed milieu voor serieuze kennismaking. Bro.nr. Sh. 353, L.D. Hrl.

Knappe jongeheer, 32 jr., goed pos., ben geen danstype, maar hou v. gezellig uitgaan, z. leuke MEID, Br. Im. foto ond. nr. 1677 LD Heerlen.

### DE ERICOFOON, 'N NIEUWE MANIER VAN TELEFONEREN. UIT ZWEDEN.



De Ericofoon, een nieuw systeem van de PTT. De Ericofoon is een draadloos systeem met de mogelijkheid om te bellen in de hele stad. Het is een zeer comfortabel systeem, met een groot bereik en een hoge kwaliteit van de spraak. Het is een systeem dat u kunt gebruiken in uw huis, op het werk, of op reis. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers.

Het Ericofoon is een nieuw systeem van de PTT. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers.

Het Ericofoon is een nieuw systeem van de PTT. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers. Het is een systeem dat u kunt gebruiken om te bellen met de PTT-service of met andere telefoonnummers.

ptt telecommunicatie

### HOEZO, GEEN WERK?

Wij hebben momenteel aantrekkelijke mogelijkheden voor:

#### productiemedewerkers

U hebt de keuze uit diverse bedrijven in dag- of ploegdienst.

#### inpakkers

U kunt aan de slag bij verschillende papierverwerkende bedrijven in dag- of ploegdienst.

#### machinebedienden

Werk bij verschillende bedrijven in ploegdienst.

#### vulcaniseurs

Het betreft werk in de rubberindustrie in ploegdienst.

#### laders / lossers

Prima werk voor stevige aanpakkers in ploegdienst.

#### magazijnbedienden

Het betreft werk in dagdienst bij verschillende bedrijven.

Voelt u iets voor een van deze tijdelijke banen?

Kom dan eens langs. Onze koffie is heerlijk, inschrijven gratis en informatie vrijblijvend. Dus, wat let u?



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151\*  
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120\*  
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279\*  
GELEEN, Vondellaan 18, tel. 04494-47161

#### Da's duidelijk bij Keser!

\*Volledig sociaal verzekerd \*Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

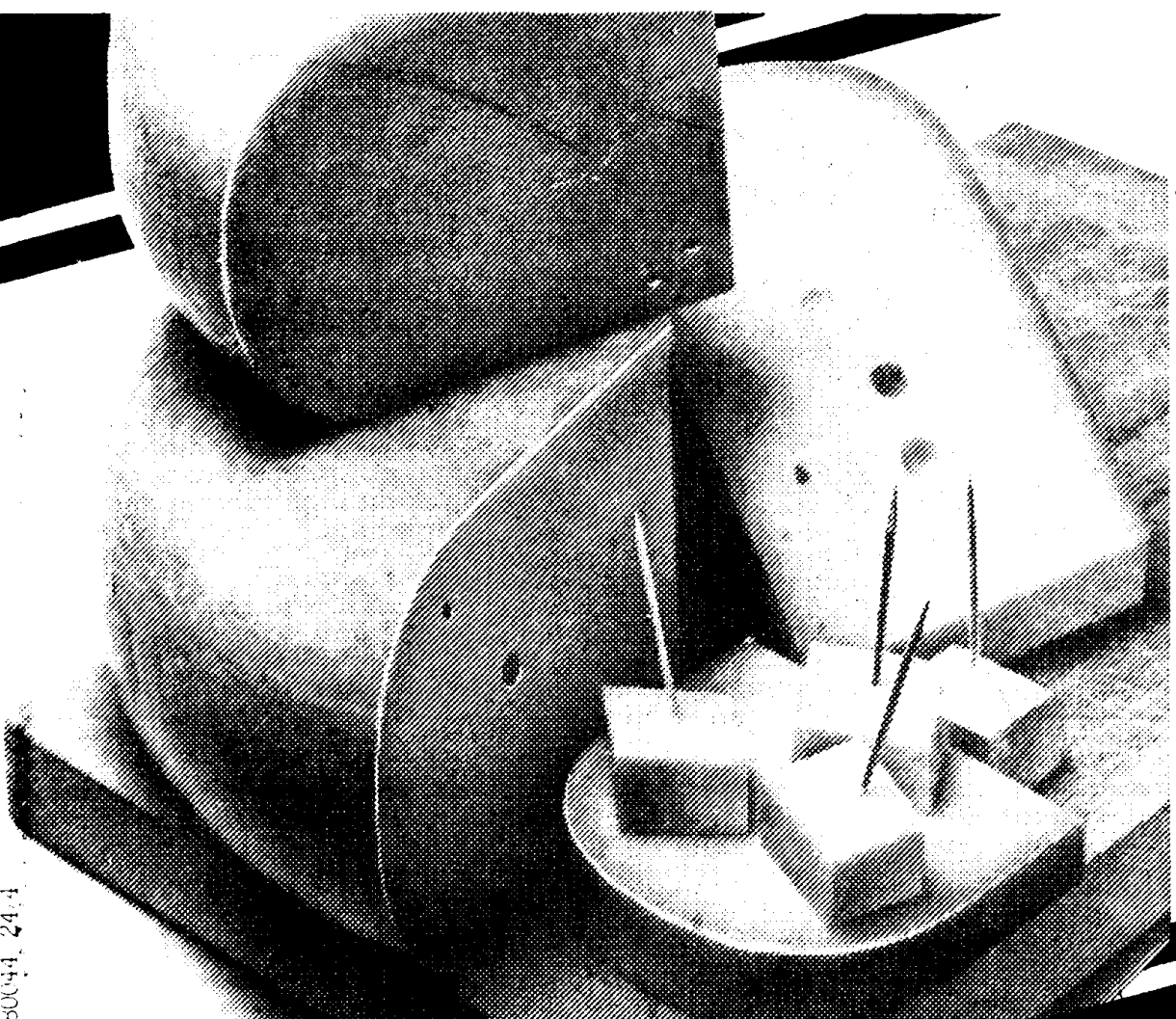
### Altijd prijs

Kaas van de Hema: ... een begrip! Alles vers van 't mes en alles even voordelig. Neem nou deze jong belegen goudse kaas, ouderwetse klasse nog. Onder het wakend oog van echte kaas-kenners gerijpt in ons eigen depôt. Op houten stellingen regelmatig gekeerd en bekeken en op het toppunt van hun kwaliteit naar uw Hema gebracht.

Normaal 1 kg 9,-  
**NÚ PER KILO 8,-**

Aanbieding geldig t/m 29 april 1980.

**HEMA**





# DOSS STUNT IN

**erf**  
er Latex  
Wit. Normaal 12,50 nu **7,95**

roller, lamsvacht  
15 cm. Normaal 5,90 nu **3,90**

er carbolem  
Bruin. Normaal 20,55 nu **16,-**

**steenstrips**  
rood, Hollands-bruin, Oudhollands,  
bloesem en Gelders-bont. Normaal  
24,- Nu per m2 **19,90**

strips handvorm  
s.p.m2. vanaf **30,-**

**mozaïek**  
arket

nik Parket  
in Massief, geschuurd.  
maal p.m2. 39,90  
nu per m2 **32,90**

bau,  
maal p.m2. 39,90  
nu per m2 **33,50**

maal p.m2. 43,50  
nu per m2 **37,25**

**Eiken wandplaat**  
244 x 61 mm  
nu per plaat **16,80**

**loset**  
ombinatie  
laaghangend reservoir  
P. of S-uitlaat, excl. deksel.  
normaal 129,-  
nu **99,-**

**roen, bahamabeige, balibruin,**  
maal 174,-  
nu **139,-**

**uobloc**  
uitlaat, excl. deksel.  
normaal 149,-  
nu **99,-**

**Plafondbalken**  
Kinderbalkjes  
Kompleet met sierlijsten  
en bevestigingslatten  
lengtes  
70 x 60 mm  
100 x 60 mm  
100 x 70 mm  
p/m **9,50**  
p/m **10,50**  
p/m **11,50**

Zie de modelplafonds  
in onze zaak.

**Grenen** schrootjes  
10 mm Dik, 6 cm werkend, lengtes van  
2,40, 2,70, 3,00, 3,30, 3,60 m.  
Nu per meter **0,99**

**Wastafel**  
60 cm Breed, met zuil, in  
mosgroen en bahamabeige.  
Normaal 140,- Nu **99,-**

**Potdekseldelen**

Zie de presentatiwand  
in onze zaak.

Ideaal voor het maken van zomer-  
huisjes, schuttingen etc.  
10,5 cm werkend, lengtes 3,90, 4,20, 4,50 m  
Normaal 2,99 Nu **2,59**

**Houtfineertegel**  
Fraaie houten tegels. Gemakkelijk op pla-  
fond en wand aan te brengen. Speciale  
aanbieding in grenen. Normaal p.m2.  
25,- Nu p.m2. **17,50**

**Chipwood tegels**  
40 x 40 cm, 6 cm Dik, ideaal voor vloer,  
wand en plafond. Normaal per tegel 1,99  
Nu **1,59**

**Brick**  
NU OOK IN STRIPS  
IN BRUIN EN GEEL

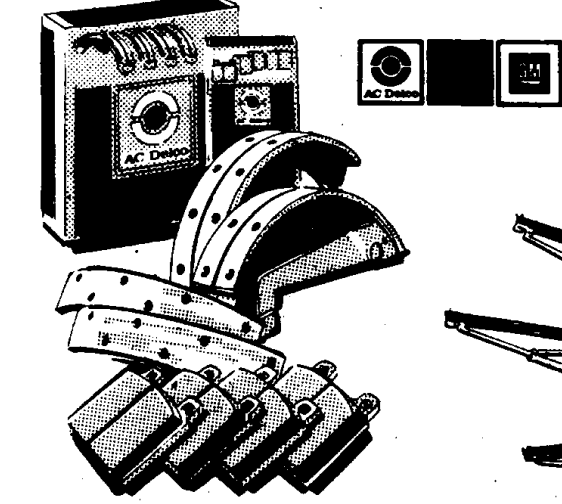
Het befaamde wandavontuur uit het  
koffertje. Nu per koffertje **29,90**

**Open-Huisdagen:**  
Donderdag 24 april  
van 8.30 tot 17.30 uur.  
Vrijdag 25 april  
van 8.30 tot 17.30 uur.  
Zaterdag 26 april  
van 9.00 tot 15.00 uur.

## Iedereen is van harte welkom tijdens ons AC DELCO "Open-Huis."

Zwaans in Sittard wil u graag nader laten kennismaken met de Technische Handel-maatschappij. Een up-to-date bedrijf in onderdelen en accessoires voor alle merken personenauto's en bedrijfswagens. Een assortiment van liefst 16.000 verschillende artikelen stelt ons in

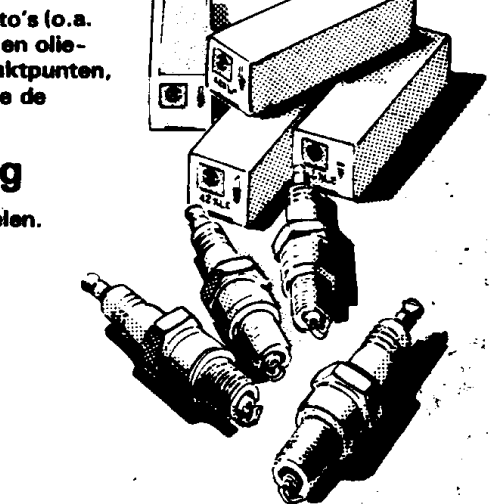
staat een voortreffelijke service te verlenen aan garagebedrijven en particuliere autobezitters. Tijdens de Open-Huisdagen kunt u profiteren van werkelijk formidabele attractieve aanbiedingen. Tot kijk bij Zwaans in Sittard (Handelscentrum Bergerweg).



Bij elke aankoop (ongeacht het bedrag) ontvangt u gratis een praktische Airpot (koffiekan met kran) in zeer fraaie uitvoering. (Nu dus lang genieten van verse koffie).



Bij aankoop van f 400,- netto ontvangt u gratis een praktische Airpot (koffiekan met kran) in zeer fraaie uitvoering. (Nu dus lang genieten van verse koffie).



Bij aankoop van f 500,- netto ontvangt u gratis een fantastische vier-in-één-tas. (Ideaal voor weekend en vakantie).

**30% korting**  
op AC DELCO artikelen.

## zwaans technische handelmij.

Sittard, Industriestraat 2, telefoon 04490-13851.

### Auto's en motoren

Te k. ALFASUD 1.5 TI, 18 mnd., km.st. 26.000, met 1/2 jr. garantie, tel. 04405-2425.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL automaat groenmet. 1978; Volvo 244 DL blauw 1978; Volvo 343 DL blauw 1978; Volvo 343 DL autom. met LPG groen 1978; Volvo 343 DL autom. geel 1978; Volvo 343 DL autom. oranje 1978; Volvo 343 DL autom. blauw 1978; Volvo 343 Special autom. blauw 1977; Volvo 343 Special bruin 1976; Volvo 66 GL station road 1978; Volvo 66 DL station geel 1977; Daf 66 luxe beige 1975-1974; Daf 66 Luxe geel 1975; Daf 66 Luxe geel 1974; Datsun 160 J geel 1974; Opel Rekord 2000 w/h 1977; Opel Rekord 2000 GL automaat blauw 1977; Ford Granada 2300 GL road 1977; Ford Taunus 2000 Ghia autom. bruin 1978; Ford Taunus 2000 Ghia blauw 1977; Ford Taunus 1600 L beige 1978; Ford Taunus 1600 L zilver 1977; Ford Taunus 1600 L wit 1976; Simca 1307 S groen 1976. Deze auto's worden met een V.V.-inspectie rapport en 3 maanden Bo-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feys b.v. Provincialeweg N 9 Oirsbeek tel. 04482-1314.

RENAULT R16 1976. LPG-gas. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

AUSTIN Allegro, bj. '79, weinig km., le eig., nw.pr. f 12.500,-, vr.pr. f 8000,-, tel. 04461-8738.

Te k. BMW R50S, bj. '61, wit gesp. geh. gereviseerd, tourscherm en HD koffers, Stadhouderlaan 144 Stein.

Te k. TOYOTA Celica coupé, '78, conditie in uitstek. st. v. onderh., pr. n.o.t.k., te bevr. Maalsteenstr. 10 Urmond, na 18 uur.

Te k. LANCIA Beta 1600, bj. '75, m. cassette + trekh. i.p.r.st. prijs f 3500,-, inr. mog. Beatrixstr. 69 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 127, '74, Opel Rekord 1700 LPG '73, Volvo 244 de luxe '76, Edisonstr. 22 Schaesberg, tel. 045-310165.

Te k. of te ruil voor kleiner, liefst DATSUN 100A of wagen met gas, Chrysler 2 ltr., '76, km.st. 59.000, schuifdak, radio en cassette. Zeer mooi, tel. 045-312756.

Te k. FIAT 18d1.5, bj. '73, vr.pr. f 750,- Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. ONDERDELEN v. BMW, 3 ltr., tel. 045-211687.

Te k. MINI 850, bj. '74, i.z.g.st. Vr.pr. f 2100,-, kl. rood m. wit dak. Tel. na 15.30 u., tel. 0444-219013.

1e klas OCCASIONS: Mazda 323 1300 5 drs. '78; Ford Taunus 1600 GL '78; Ford Fiesta 1100 L '77; VW Derby 1.5 '77; Toyota Corolla 30 lux 4 drs. '77; Opel Kadett 1200 spec. '77; Fiat 128 CL '77; Ford Escort 1300 L '76; Volvo 66 1300 GL '76; Datsun Cherry lux. '75. Auto's met garantie inr. en fin. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

FIAT 124 (Lada), bjw. 4-77, 38.000 km, mooi en goed, vr.pr. f 3250,- en Ford GXL '74. Vr.pr. f 2900,-, zeer mooi. Event inr. mog. 045-413222.

AMC JEEP met wisselbaar dak. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., dealer AMC, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. aangeb. voor liefh. MERCEDES 250 CE coupé, bjw. '72, goede st. inr. kl. auto mog. Meusestr. 110, Haanrade.

Te k. weg. aansch. grote auto, MINI 1100 spec. met acc. 11 mnd. oud, km.st. 18.000, nw.pr. f 11.300,-, nu voor f 8.500,-, iedere keuring toegest., tel. 224480 na 18 uur.

SIMCA 1100 LE op LPG, bj. eind '76, i.p.r.st. f 2850,-, tel. 045-721819.

ASCONA '75, Mazda 929 '78 LPG, Simca 1100 LX '77 f 3250,-, Cherry '74, Daf 66, Escort '73, Eend '73, Fiat 127 '75 f 1750,- enz. inr. mog., tel. 043-72150.

AUTOMATICS!!! Opel Kadett 1200 luxe goudkl. f 5200,-, Honda Accord zilver '78 f 12.500,-, VW Passat 4-drs. f 3700,-, Audi 80, 4-drs type '76 f 6950,-, Daf marathon coupé road f 2950,-, Ford 2000 LV 6 dec. '77 f 8750,-, Auto Roda, Heivelstr. 19 Kerkrade-West.

Te k. FIAT 850 Spider, '71, koopje, MGB '75, km. 38.000, i.z.g.st. Strucht 22 Schin op Geul.

VAUXHALL Viva, '71, zeer mooi en voordelig, tel. 045-214341.

MINI Cooper 1300 innocent, '74, als nw., tel. 045-214341.

Te koop DATSUN 120 a F2 coupé, okt. '76, km.st. 52000 met autoradio. Vr.pr. f 6250,-, te bevr. na 18.00 uur, tel. 0444-1889.

Te k. AUDI 80 GL bjw. '74, vr.pr. f 2850,- A. Gen Giezen la, Heerlerbaan.

Te k. aangeb. met kl. achter schade LANCIA, bjw. '72 met gasinstall. en trekhaak, nw. banden f 1000,- tel. 045-414041.

Te k. zeer mooie AUDI type 80 LS '74, vr.pr. f 1750,- Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. zeldzaam mooie zuinige MAZDA 1000 bjw. 16-11-75, vr.pr. f 2350,- Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Te k. BMW 1802, vr.pr. f 2000,- Langstraat 57 Schimmert, na 17 uur.

Te k. van part. FIAT 133, bj. '76, kl. tomaat rood, tel. 04404-1611 na 17.00 uur.

GOLF LS 1500 1977, Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

ALFETTA 1.8 Lusso 1976, GTV 1977, Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

MAZDA 616, 26.000 km, 1978. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

MAZDA 323, 2e helft 1974, 40.000 km, metalliekzilver, van le eigenaar. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

CHEVROLET Camaro, 6 cyl. autom. 1975. Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

FORD Taunus 1.6 bjw. '77, drs., m. gasinstall., vr.pr. f 6250,-, M. Mouché, Tel. 04497-2229.

## 1970 1980 10 JAAR EUROSLAGERIJEN

**DOONDERDAG 20 MAI**  
**OPENING Euro S**  
Julianastraat 24 - BRUNSSUM - TO

Euro vlees - Voordelig  
Geweldig vlees - prijs  
Hele kilo's - Halve kilo's

Winkelsvies  
HELE KILO 6,-  
HELE KILO 6,-  
HELE KILO 5,-

**JUBILEUM AANBIEDING**

Deze week, net als  
10 jaar geleden

**HELE KILO HALSCARBONADE**

**4,98**

Slechts 2 kg per klant, bij een  
besteding van ten minste  
f 25,-

NU OOK VLEES IN HALVE KILO'S  
\*Elke week één artikel voor de prijs van 10 jaar geleden

## GEWELDIGE VLEESPRIJZENSLAG

HELE KILO	HELE KILO	HELE KILO	HELE KILO
BIEFSTUK 15,98	V. FILET 11,98	KALFSBIL 18,98	KALKOENFRICANDEAU 14,98
CONTRA FILET 14,98	V. FRICANDEAU 10,98	K. SCHOUDEUR 14,98	KUKKENFILET 12,98
R. SCHOUDEUR 11,98	V. LAPJES 9,98	K. RIB 12,98	KONJINENBOUT 9,98
R. LAPPEN 10,98	VERSE HAM 8,98	K. ROLLADE 10,98	KALKOENBOUT 5,98
BOUILLONVLEES 9,98	V. ROLLADE 7,98	K. POULET 9,98	KONJINENDELEN 5,98
R. POULET 8,98	V. POULET 6,98	K. BRAADWORST 6,98	HAMBOUTEN 4,98
BEENSCHIJF 7,98	ROLLETTE 5,98	K. GENAKT 5,98	BRAADHAMEN 3,98
RIBSTUK m/b 6,98	BUKLAPJES 4,98	LAMSBOUT 9,98	KUKKENLEVER 3,98
SOEPPLEES m/b 4,98	HAMSCHIJF 3,98	LAMSSCHOUDEUR 7,98	SOEPPIP 2,98
RUNDERRETTO'S 4 st. 3,98	RIBJES 2,98	LAMSKOTELET 6,98	SOEPPPOULET 0,98

In Brunssum hebben wij plaats voor slagers/halfwas en leerling-slagers.

BRUNSSUM, Julianastraat 24  
SITTARD, (Sanderhout), Veestraat 42.  
HEERLEN, Heerlerbaan 108.



Geopend  
wo. 12-18 u  
do. 8-21 u  
vr. 8-18 u  
za. 8-18 u

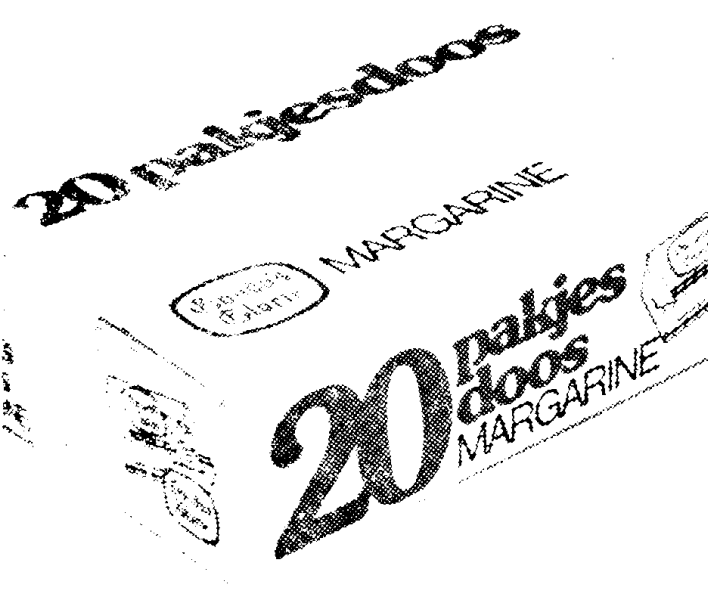
## SLAGERIJEN

**DOSS**  
Doe het zelf bv.  
Fons en Jan van Dosselaar.  
straat 46a Hoensbroek, tel. 045-214195

Prijzen geldig t/m 7 mei a.s.  
incl. BTW  
Ruime parkeerplaats, t.o. de zaak

**GRATIS BEZORGEN**





## Gouda's Glorie zilvermargarine

doos 20 pakjes à 250 gram  
(bovendien met extra 20x5 1/2 ct.  
zegelkorting)

1120 **980**



## Delmonte halve perziken

blik 822 gram

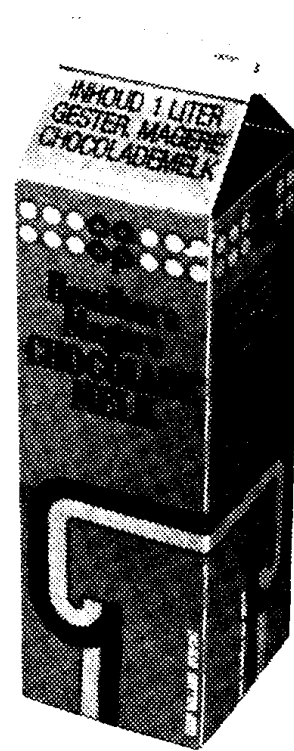
249 **198**



## van Nelle theezakjes

Engelse melange  
doos 20 stuks

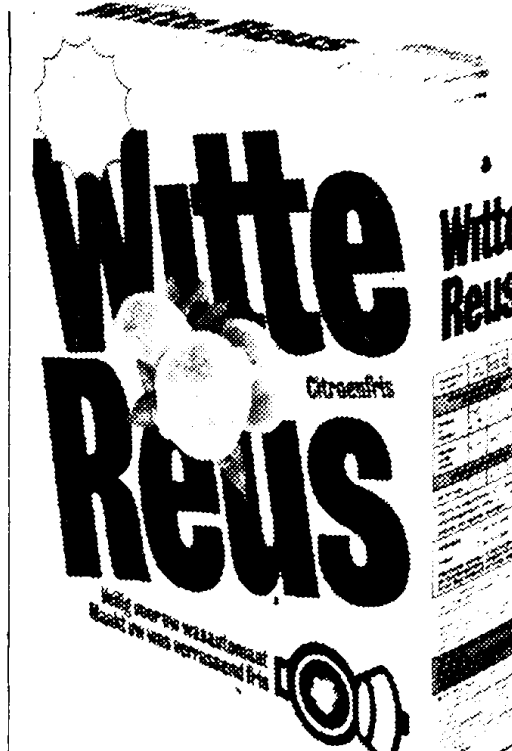
129 **99**



## COOP magere chocolademelk

literpak

129 **99**



## Witte Reus

draagkarton 2 kg.

495 **398**

## DIEPVRIES ROOMIJS CONO'S

8 stuks per doos 550

## FRIKANDELLEN

10 stuks 398

## SPINAZIE

pak 600 gram 119

## KARNEMELK

literpak 110

## GOUDSE BELEGEN

kaas 500 gram

## KRENTENBROOD

630 gram per stuk 242

## GOUDBRUINBROOD

630 gram per stuk 185

## GROTE APPELVLA

per stuk 795

## MIDDEL RIJSTVLA

per stuk 505

## EXTRA LAAG DEZE WEEK!

## KLEINE AUGURKEN

grote 3 pot 225

## ZILVERUITJES

grote 1/2 pot 145

## TOSCA SPAGHETTI

pak 500 gram 128

## VERKADE CHOCOLADE

blokken 85 gram 180

## CO/OP VERS

### VERSE KUIKENPOTEN

kilo 595

### VARKENSFRICANDEAU

500 gram 595

### HAMSCIJF met been

500 gram 325

### VARKENSLEVER

500 gram 195

### VERS GEHAKT half-om

500 gram 295

### LEVERKAAS

100 gram 85

### HAMPUNT

100 gram 139

### ZWAN SNIJWORST

100 gram 95

### WITTE BLOEMKOOI

per stuk 189

### VERSE RADIS

per bos 99

### KOMKOMMER

per stuk 89

### GRANNY SMITH

handappels kilo 239



## Knorr Quick lunch

nasi, bami, macaroni of spaghetti/pak 225

### Tai-Yo makreel filet

blik 125 gram 109 **98**

### Delmonte tom. puree

blik 150 gram 69 **59**

### Smiths yam-yam

zakje 119 **98**

### Tom Poes brokjes

blik 405 gram 98 **89**

### COOP tissue keukenrollen

pak 2 stuks 249 **229**

### Voordeelpak diepvrieszakken

(25 klein, 50 middel, 25 groot) doos 495 **395**

### Abrikozen flappen

pak 4 stuks 159 **139**

### Lange vingers

pak 159 **139**

## Engelse drop

zak 250 gram 149 **139**

## Kitkat familypack

169 **139**

## D.E. ROOD KOFFIE

pak 250 gram 422 **379**

## ALTijd LAAG GEPRIJD!

## Pampers peuter luiers

pak 12 stuks 495

## COOP toilet papier

pak 4 rol 109

## COOP maaltijdsoep

blik 850 gram 185

## COOP pindakaas

pot 129

## Nesquik

bus 400 gram 359

## COOP pils

flesje 0,3 liter 39

## Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig in alle filialen van CZL

## Contacten/clubs

PRIVE, Catia en Evelin, tel. 043-412709

Nieuw in SITTARD: Prive re-

laxen met film, 04490-12526

GLOEDNIEUW relaxadres in

Maastricht: Met film goed ni-

veau van 13.00 tot 22.00 uur,

043-623416

Priveadres: SUSANNE en

NANDA echt betel! Tel. 043-

417955

NANDA 23 jaar zorgt voor echt

100% discr. en gratis drankje

naar keuze! Ook in de week-

ends, tel. 043-417955

MIINDY 19 jaar rood van haar

en echt betel! Tel. 043-417955

SUSANNE 20 jaar, lang don-

ker haar, tel. 043-417955

Priveadres: SUSANNE en

NANDA 20-23 jaar van 10 t/m 23

uur met video's, ar. beeld, k-

thuis, tel. 043-417955, ook

weekends 100% discr.

PUCKVERENIGING: me-

steld voor ontspanning van uw

zakkenrelaties op niveau, een

omweg waard, open ma. van 12

tot 23 uur, dinsd. t/m vr. v. 11

tot 23 uur, Sint Bernadusstr.

17 O.L. Vrouweplein-Maaspark,

Maastricht.

Elke week van 's maandags t

m. vrijdag van 11.00 uur tot

11.00 uur, tel. 04442-1909

PRIVERELAX adressen door

heel Limburg, CIMA, tel. 043-

627584

Jongeman 38 jr. zoekt DAMES

voor gezelligheid en meer

geen fine bed, schrijven maar

postbus 1184 Kerkrade-West.

Nieuw, nieuw, nieuw HOS-

TESERVICE, 3 charmante

jonge dames brengen bezoek

u aan huis. Bel voor af-

spraak, 043-219165

BICKY's priveclub, het beste

en discrete adres, zeer goede

service, eenheidsprins all-in-

doe, de mooiste vris. Agde-

gricht 3 Kerkrade, tel. 043-

421879

Prive relaxen bij TAMARA

met video's, schuimb-

lekker ontspannen met een

van onze schoonheden, uitge-

breed assortiment voor s.m.

vakk. meesters aanw. Dan is

dit het beste adres, tel. 043-

31440

Prive bij OLIVIA. Ook escorts

tel. afspraak, 043-72538

Schuldloos gescheiden man,

44 jr., zoekt kennis m. VROUW

Bro. nr. Ma. 177 LD

Mstr.

ELEN uit Hrl. kom woensdag

23-4 om 9.00 uur op de markt

bij postkantoor Ubach over

Worms of schrijf voor nieuwe

afpraak Deim Liebschen.

Gloednieuw PRIVEADRES!!!

in Maastricht, goed niveau, tel.

043-623416

Uw charmante "BIGGY" wil u

heerlijk verwennen. All-in-

doe, 04490-15299

Te huur PORNO-VIDEOCAS-

SETTES, doorlopende film-

voorstellingen met geluid, Sex

Shop Erotica, Hongaarsstr.

95, Heerlen.

SONJA is blond, 18, spontaan,

oprecht en geen beroeps, 043-

624278. Vanaf 13 uur.

PLEASURE Palace, heet met

toets ons privehuis, een cock-

tail van american freedom met

Franses sfeer en oudholl. ge-

richting, your second home

met relax - room - 3 aparte

privestudio's - Zweedse video-

films - privebar en spontane

vriendinnen. Open v.a. 13 uur,

tel. 043-624278

Club PRIVE (gesloten club)

65, Brusselsestr. 65 te Maas-

tricht, Tel. 043-13895, open

10.00-23.00 uur zat. 10.00-18.00

uur.

Nieuw priveclub GIGI, altijd

leuke meisjes aanwezig, ook

voor dames, tel. 043-51945

Wenst u het STRONG? Wij

hebben een compleet ingerich-

te studio. Postbus 9020 An-

lieërstr. Heerlen.

045-220226. IRA en Tosca ma.

tot vrijdag van 14 tot 24 uur.

Prive.

Attentie: vanavond, toch zeker

PONDAROSA bar (daar waar

de meisjes zijn), open van 20.00

uur. Heringsbos 14, Schinveld,

tel. 045-252499.

Club PAM PAM, dagelijks ook

's zondags vanaf 14.00 uur,

steeds meer meisjes aanw.

Nieuwstraat 148, Kerkrade.

TAMARA 23 jr. verwent u om

nouit te vergeten, van 14.00 tot

23.00 u., 045-222109.

Prive adres SUSANNE +

NANDA is bekend. Kent u

ons al? 100% Discr. verz. met

video kl. films. Tel. 045-417955.

NANDA is 23 en is erg lief voor

haar gasten! Kom eens langs

en geniet van de nieuwste vi-

deo kl. films rechtstreeks uit

de U.S.A., van 10 t/m 23 uur,

Tel. 045-417955.

Zoekt u een eerlijk goed prive

adres in Heerlen belt u dan

045-714006

MONOPOL L.M. Gouken-

chenstrasse 375, Herzogen-

rath-Merkstein. Tel. 0949-

240662928. Exclusieve bar.

Jonge nette mini meisjes, ero-

tiek-sex-film kunt u er ver-

wachten. Geop. maand. t/m

dond. 17.00 t/m 1.00 uur, vrijd.

en zaterd. v. 17.00 t/m 3.00 uur.

PRIVE 04492-1616.



# disco danser verkoopt lekkere elpees met 'n toetje...

**UK FIRST ALBUM**  
van 21,- nu **9,95**  
10 C.C. - Bizarre Sounds met o.a. 'Bizarre' & 'Houd' van 21,- nu **9,95**  
**CLIFF RICHARD**  
10 hits, 10 elpees met o.a. 'Mist' & 'Right' van 21,- nu **6,95**  
**THE ROLLING STONES**  
Time waits for no one. Verzameling van hits van 1971-1977 van 21,95 nu **9,95**  
**OLIVIA NEWTON-JOHN**  
Totally Hot met o.a. 'A Little More Love' van 21,95 nu **9,95**  
**PINK FLOYD**  
De nieuwste opus tot de gelijknamige hit van 33,95 nu **17,95**  
**EAGLES** - The Long Run met o.a. 'Heartache Tonight' en 'I Can't Tell You Why' van 21,95 nu **9,95**  
**WIMKAN**  
oudejaarsavond 1979 van 20,95 nu **6,95**  
**WIMKAN**  
oudejaarsavond 1979 van 20,95 nu **6,95**  
**ELVIS**  
A Legendary Performer met o.a. 'Hound Dog' & 'Suspicious Minds' van 21,95 nu **9,95**

**Tijdelijk bij bestelling van 50,- aan platen een PLATENREINIGER op de koop toe!**

**sprookjes en bekende kinderliedjes**  
op 13 verschillende elpees.  
nu 3,95 p.st. 3 voor: **10,-**  
De kans voor ouders en grootouders! Spannend vertelde sprookjes en over bekende kinderliedjes op 13 verschillende stereo LP's. Kies uit!

**STEVE WONDER'S**  
Journey Through The Secret Life of Plants van 33,95 nu **17,95**  
**FRANK SINATRA** - Some nice things I've missed met o.a. 'You are the sunshine of my life' & 'Red Hot Love' van 20,95 nu **7,95**  
**THE POINTER SISTERS**  
That's a plain met o.a. 'Sail Away' van 20,95 nu **6,95**  
**SLAVE** - First Album met o.a. 'I'm a Slave 4 U' van 19,95 nu **9,95**  
**PAUL MAURIAT**  
21 bekende nummers verzameld op 2 elpees met o.a. 'Love is Blue', 'Love Story', 'Pour un peu d'amour' van 29,95 nu **9,95**  
**GO! HANSE**  
Met o.a. 'Mist' & 'Right' van 21,- nu **6,95**  
**TOL HANSE** - Moet niet zeuren, met de nr. 1 hit 'Big City' van 21,- nu **6,95**  
**DOUBLE DELIGHT**  
Een verzameld elpee met bekende duo's o.a. 'Marvin Gaye', 'Kim Weston', 'Johnny Mathis', 'Dionne Warwick', 'Sonny & Cher' & 'Roberta Flack/Danny Hathaway' van 22,95 nu **9,95**  
**RICK VAN DER LINDEN**  
GX 1 van 21,- nu **6,95**

**samen in de koffer...**

**GRUPPO SPORTIVO** 10 Hits van 20,95 nu **9,95**  
**VIVE LA FRANCE DEEL 2**  
Div. grote Franse successen Dubbele speelduur van 20,95 nu **14,95**  
**MICHEL FUGAIN**  
20 Grootste successen van 20,95 nu **9,95**  
**TOON HERMANS**  
One man show '78 Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**THE BLACK & WHITE MINISTREL SHOW**  
Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**ERUPTION**  
Live op de top van 20,95 nu **9,95**  
**PERRY COMO** - Forever Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**JACK JERSEY**  
The King and I van 22,95 nu **9,95**  
**AL STEWART**  
Time Passages van 20,95 nu **9,95**  
**RAMSES SHAFY**  
Doet en Nacht van 22,95 nu **9,95**  
**VILLAGE PEOPLE**  
Cruisin' van 22,95 nu **9,95**  
**ELLA FITZGERALD**  
The Best of Ella Fitzgerald Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**VADER ABRAHAM**  
Zo zal het altijd zijn van 21,95 nu **9,95**  
**BARRY MANILOW**  
Best of Manilow van 22,95 nu **9,95**  
**CONNY VANDENBOS**  
Over deuren van 22,95 nu **9,95**  
**DE MUZIKALE FRUITMAND**  
Bekend van de E.O. Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**ROMANTIC HOUR**  
o.a. 'Gimme a Doll', 'Merry Christmas', 'Freddy Fender' Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**POP PARADE**  
o.a. 'The Everly Brothers', 'The Cats', 'George Baker' Dubbele speelduur van 20,95 nu **9,95**  
**COUNTRY GIRL MEETS**  
Country Boy met o.a. 'Lemon Popsicle', 'Jimmie Davis', 'Patsy Cline', 'Frankie Laine' Dubbele speelduur van 24,95 nu **9,95**  
**HERMAN VAN VEEN**  
Op handen van 22,95 nu **9,95**  
**JACQUES BREL**  
Grootste Hits van 20,95 nu **9,95**  
**ANGELO BRANDUARDI**  
Highdown Fair van 21,95 nu **9,95**  
**AMANDA LEAR** - Never trust a pretense van 20,95 nu **9,95**  
**BENNY NEYMAN**  
Samen zijn wij rijk van 22,95 nu **9,95**  
**SCHLAGERFESTIVAL**  
Verzameling van Duitse Hits op twee m.c.s. van 34,- nu **14,95**

**DAT IS MOOI MEEGENOMEN. MUZIEK MET 'N TOETJE TOE**

**disco danser**

PROMENADE II no. 36 HEERLEN TEL. 045 - 710389 Koopavond geopend

**NU .... MEENEEM-PRIJZEN**

**ZOMERMANTELS**  
wevenit - zuiver wol en gabardine  
**189,-**  
Mode uit Parijs  
**GEBREIDE PAKJES**  
**198,-**

Haast u en kom even langs: onze modetuin staat in volle bloei.

**modecentrum BERGSTEIN**  
het hart van kerkrade tel. 045-453800

**Vakantie**

**CARAVANS** van tour- en stacaravans, o.a. Alpenkreuzer, Esterel (vaste wandelaar), Buston Flipper-City en Flipper-Lux, Eifelrand, Eriban, Munsterland, Lord, 6 merken stacaravans. Diverse aanbiedingen. Ook mooie gebruikte Caravanimport Feijts. Hoofdstr. 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

**Te huur:** 2 vierpersoons CARAVANS, volledig ingericht, staande op zeer kleine rustige camping, welke is gelegen in midden Frankrijk. Afstand Maastricht-camping 900 km. pr. per week f 385,- all-in. (Honden niet toegestaan). Reeds volgeboekt voor de periode v. 12-7-1980 t/m 2-8-1980. Volledige informatie wordt op aanvraag toegezonden.

**CARAVAN STOCK** Hoofdeliner voor Zuid- en Midden-Limburg. Corsar Tourcaravans exclusief, met een roterende wegglijding, vol wintergeïsoleerd, gewoon een topper voor een betaalbare prijs. Jumatt tourcaravans, de nieuwste modellen staan op ons showterrein, type Eagle, de overwoestbare, dan type Herrier 360. Het sportief model 3-4 pers. gewicht 550 kg en type Cougar voor hen die iets apart wensen met onze bekende onderwerf service. Inruil en gem. bet. mog. Caravan Stock Maastricht b.v. Demerstr. 6-6a Heer-Maastricht, tel. 043-612793.

**OCCASION Caravans** Hobby type Prestige 6.40 m. Geheel compl. met voortent, alles nog als n.v. van f 24.300,- nu f 16.300,-. Adria type 420 eindkeuken, rondzit, koelkast, c.v., verwarming, toilettruimte etc. van f 13.900,- nu voor f 9.999,- beide met volle garantie. Caravan Stock Demerstr. 6-6a Heer-Maastricht, tel. 043-612793.

**Auto's en motoren**

**MAZDA 323 1300**, 5-drs., '78; Ford Taunus 1600 CL '78; Ford Fiesta 1100 lux '77; VW Derby LS '77; Opel Kadett 1200 spec. '77; Datsun 120 Y de lux '77; Fiat 128 CL '77; Volvo 66 GL 1300 autom. '76; VW Golf 1.1 L '75. Auto's met gar. serv. Garagebedr. Martini, tel. 0447-2412, hoek Postuyst. Helebroek 37, Nuth.

**Garage Kempen** biedt aan: Simca 1100 '74 en '75, Simca 1000 '78, Audi 80 '75, BMW 1600 Touring '73, Mini Special '79, Mini Clubman '73, Ford Escort '77, Ford Fiesta 1.1 L '78, BMW 518 '76, Datsun 100A F 11 '76, Toyota Corolla Hardtop Coupé '75. Alle auto's met Bovaggarantie. Nieuwenhagerheidestr. 30 Ubach over Worms.

**T. K. PORSCHE** 924, groenmetall. eind '76 v. part. Nieuwstr. 165, Kerkrade, tel. 453771.

**machine-bankwerkers ongeschoolden**

Liefst met eigen vervoer.

Wij bieden hoog loon met ruime verlofregeling en goede secundaire voorwaarden. Int.

**Victoria Tiefbau**

GmbH en Co K.G. Sittarderstrasse 24, 5133 Gangelt tel. 09-4924545052 kantooruren van 8.00 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur.

**ROMANTISCH RESTAURANT**

*Gastery „de Gaffel“ „Ulestraten“*

landelijk gelegen in een oude Limburgse boerderij, waar gasten verwend worden in een ambiance uit vervlogen tijden.

komt graag in contact met:

**EEN JONGE ENTHOUSIASTE RESTAURANTBEDIENDE m/v**

en

**EEN GEVORDERD LEERLING RESTAURANTBEDIENDE m/v**

Zij die het verlenen van service een vanzelfsprekende zaak vinden, nodigen wij uit voor een gesprek.

**Ulestraten, Beekerweg 57**  
Tel. 04403-4575

**VANAVOND SHAPE**

**LA DILIGENCE**  
Instenraderbos Heerlen  
predikant Wim Frijs

**T. K. SUBARU 1400 GFT** b.wj. '76, 5-versn. f 3000 Panneshedsterm 37, Kerkrade van 18.000 tot 19.000 uur. Panneshedsterm 37, Kerkrade van 18.000 tot 19.000 uur. Panneshedsterm 37, Kerkrade van 18.000 tot 19.000 uur.

**T. K. RENAULT 12 TL** i.g.st. '70, t.e.a.b. Const. Huygensstr. 1, Brunssum, tel. 045-253374.

**AUTO'S te k. gevr. vanaf 1972.** Tel. 04405-1994.

**T. K. VAUXHALL Viva** autom., kl. groen met zwart dak, b.wj. '72, f 850,-. Kaardenbeckerweg 20, Craubek-Klimmen, Tel. 04405-1994.

**T. K. MAZDA 1300 b.wj.** eind '73, v.r.p. f 950,-. Tel. 04405-1994.

**T. K. MERCEDES 250 SE** b.wj. '68, kl. wit, Limburgstr. 305, Heerlen, Na 18.00 uur.

**PEUGEOT 604 SL** '76, kl. met grijs, electr. ramen en schuifdak, stereo, etc. f 6250,-. Volvo 142 '74, gasinst., kl. blauw, jub.uitvoering, stereo, etc. f 4950,-. Ford Capri 1600 XL '75, kl. oranje, stereo, etc. f 4250,-. Renault R5 L '76, kl. groen, i.g.st. f 6400,-. BMW 1602 '76, kl. oranje, i.s.v.n.w. f 7400,-. Volvo 144 E autom., '73, kl. groen, i.g.st. f 3500,-. Citroen CX 2000 '75, kl. met blauw, i.g.st. f 4950,-. Ford Taunus 1600 '75, kl. met blauw, gas f 3500,-. Peugeot 304 SL Break '77, gas, kl. groen, i.g.st. f 6500,-. BMW 520 '73, kl. rood, z. mooi, stereo, etc. f 5850,-. Chevrolet Camaro 6 cyl. '74, gas, kl. wit f 4250,-. Renault R30 TS '76, kl. bruin, i.g.st. f 5250,-. Mini Clubman '75, kl. rood, sportvelgen, i.g.st. f 2750,-. Opel Manta SR '73, kl. met blauw als n.v. f 3500,-. Ford Taunus 1600 '73, apart mooi f 1850,-. Alfa Romeo 2000 GTV '73, sportv., stereo, etc. i.g.st. f 4250,-. BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, direct aan afrit snelweg.

**T. K. OPEL Kadett** b.wj. '70, i.g.st. Te bevr. tel. 045-221243.

**Uw TALBOT-Simca dealer** BOS, Heerlen B.V., biedt occasies aan met Bovaggarantiebewijs: Opel Kadett Coupé 1976, Opel Kadet '77, VW Golf 1600 GLS '78, Renault R 5 TL '76, Renault 12 TL '78, Alfa Sud 5 M '77, Audi 100 GL '75, Simca 1005 GLS '77, Simca 1000 Rallye 1 '76, Simca 1100 LE-LX-special '77, Chrysler 2 liter automaat '75, Simca 1100 Special op gas '77, Simca 1307 Special '76. Met 6 maanden garantie bieden wij aan: Simca 1307 GLS '77, Simca 1308 GLS '77, Simca 1308 GT '77, Simca 1308 GT Exclusive '77. Tevens bieden wij onze directiewagens ver onder de nieuwprijs aan: Simca 1309 SX Automaat 1979, Dodge Aspen Coupé automaat 1979, Autobedrijf Bos, Heerlen B.V., Showrooms Grabsbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800, b.g. 045-724545.

**ESCORT** bestel. '75, nw f 1850,-, 045-214341.

**T. K. zeer mooie MAZDA**, type 323, b.wj. '75, m. trek f 2950,-. Bleyerbeide, Pancratiusstr. 23.

**Koopje OPEL Manta 1900**, b.wj. '71, n.m. v.r.p. f 800,-. Tev. t.k. van schadeauto VW kever 1302 motor - vers. B compl f 300,-. Eisenhowerstr. 500 Sittard.

**Wij halen en betalen de hoogste prijzen** v. schadeauto's. SLOOF-AUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoonderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, Tel. 045-411480.

**Bij Donny kijken is kopen.** Inr. direct. Financ. ook zonder enig geld, voll. garantie. 60 lux-auto's, bedr. auto's en busen, open laadbakken en stationcars. Alle merken en typen. Div. luxe auto's: BMW 320, '76, Alfaud TI '78; Mercedes 230.4, '76; 5x VW Golf diesel, '77; Golf LS, '77-'76-'75, 2x Honda Accord '78 en '77, 3x Opel Kadett '76 en stationcar automaat, div. Datsun 120 Y 100 A, Cherry en coupe, '76 en '77; Ford 1600 L '77; Escort 1300 L '76; Renault R 30 TS, '76; Citroen GS Club, '78; Opel Manta '76-'77; div. stationcars Ford 1600; div. bussen Ford Transit en VW; div. bestelauto's met en zonder ruiten; div. open laadbakken VW en Ford Transit. Let op adres: Donny Klassen BV, Alleen Meersseweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627334 en 11569 Maastricht.

**MERCEDES 250 CE Autom.** Limburgstr. 225, Hrl. na 19 uur.

**MITSUBISHI Celesta**, b.wj. '78 op gas, VW Golf, '75 autom. Volvo 343 autom. '78, kmst. 25.000 auto Weber Brugstr. 38, Schaasberg (bij markt) tel. 045-314175.

**Te k. alle onderdelen van SIMCA 1200 Sport coupé en Simca 1100.** Tel. 045-24337.

**Autobedrijf M. HOGENHOUT** biedt te koop aan Alfa Sud 1300 met gasinstal. 4-drs., geel, '79; Opel Ascona 16 N. groen metall., '78; Opel Kadett, oranje, '77; Ford Fiesta 1100 luxe, type '78, kl. groenmetall.; Honda Accord, zilvermetall., type '78; Mercedes 220 D, getint glas, kl. rood, '76. Inruil, financ. en garantie. Wilhelmijnestraat 146, Hoensbroek.

**Uw nieuwe FORD!** Tijdelijk met veel extra's. profiteer nu van de 5-sterrenaanbieding van Ford bij autobedrijf W. Vonken. Ook uw adres voor goede gebruikte auto's o.a. Ford Fiesta 1100 L, '79; Ford Taunus 1600 GL, '78; Mercedes 300 D, autom., '77; Renault 20 TL, '77; Opel Ascona 1600, '77; Escort autom., '1300, '77; Renault 12 TL, '76; Volvo 244 GL, '76; Skoda 110 R, '75; VW Kever '75; Mini 1100 spec., '77. Nieuwstr. 18, Hoensbroek.

**PEUGEOT J7** diesel, bestelbus 1976, stahoogte, Geschikt als kampeerwagen, 60.000 km, Bovaggarantie, inr. en financ. mog. Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725057. Sub-dealer Alfa Romeo.

**A.Petit**

Smakelijk Trefpunt

Ziekenhuis Diensten Groep bv opent binnenkort in ziekenhuis Sint Annadal in Maastricht een petit restaurant onder de naam "A.Petit", waarbij de hoofdactiviteit zal bestaan uit het verstrekken van diverse belegde broodjes, koffie en Limburgse vlaai.

Om het onze gasten naar de zin te kunnen maken zoeken wij enthousiaste

**medewerk(st)ers**

full-time en part-time

Indien u interesse heeft deel uit te maken van ons jong en enthousiast team, schrijf dan een briefje naar Ziekenhuis Diensten Groep bv, Postbus 430 in Zeist. Of bel even met de heer A.W.M. de Jong, bereikbaar op woensdag 23 april van 9.00 tot 16.00 uur onder telefoonnummer (043) 62 54 40.

**GELD LENEN IS MAATWERK**

**WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN**

**Bedrag:** Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000,- en f 100.000,-

**Rente:** Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussen tijds niet meer worden verhoogd

**Aflossing:** Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes

**Kosten:** Alle bedragen netto in handen dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariële kosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwitschelding bij overlijden t/m f 20.000,- (P.L. en C.C.)  
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst de leningvrijheid te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden

De kans van slagen is bij ons zeer groot omdat wij bemiddelen voor meerdere banken

Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t/m 96 mnd. en 2e hypotheek t/m 24 mnd.

**VOORBEELDEN:**

**KONTINU-KREDIETEN:**  
f 500,- mnd. af v. f 75,-  
f 500,- mnd. af v. f 122,50,-  
f 10.000,- mnd. af v. f 150,-  
f 12.500,- mnd. af v. f 167,50,-  
f 15.000,- mnd. af v. f 225,-  
f 20.000,- mnd. af v. f 300,-  
f 22.500,- mnd. af v. f 337,50,-  
f 25.000,- mnd. af v. f 375,- enz. enz.

**VOORBEELDEN:**  
persoonlijke lening  
f 7.500,- mnd. af v. f 139,-  
f 12.500,- mnd. af v. f 223,-  
f 17.500,- mnd. af v. f 307,- enz. enz.

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**  
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211666.  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

**Voordeel Verkoop**

**3 dagen prijsvoordeel**

**Tricot japon met elastiek ceintuur, kleuren: wit, lila, marine, petrol en blauw, maten 36-44**

**Voordeelprijs 39,-**

**Vinke**

Kloosterwandstraat, 211, Roermond  
Kerkstraat 260, Brunssum  
Sarolestraat 30, Heerlen



# ZO LAAG PRIJST ALLEEN SCHUNCK

## PUNTASPERGES

**149**

Eerste soort!  
250 gramsblik  
van 198 voor

## DELMONTE ANANAS

**149**

Groot blik, inhoud  
10 hele schijven!  
van 198 voor

## FIJNPROEVERS SLAGERIJ

MAGERE RIBLAPPEN	500 gram	<b>645</b>
MAGER RUNDERBRAADSTUK	500 gram	<b>695</b>
SOEPLVEES zonder been	500 gram	<b>595</b>
VERS GEHAKT half om half	500 gram	<b>295</b>
SMULBURGERS	2 stuks	<b>145</b>
VERSE KUIKENDELEN	500 gram	<b>310</b>
GEGRILDE ACHTERHAM	100 gram	<b>189</b>
BIERWORST	100 gram	<b>109</b>
GEK. ACHTERHAM	100 gram	<b>159</b>
CHAMPIGNONPASTEI	150 gram	<b>159</b>

## EXTRA VERDIEND

DELMONTE TOMATENPUREE	55
groot 150 gr. blik. Schunckprijs	
GOUDA'S GLORIE TAFELMARGARINE	<b>136</b>
500 gr. kuip. Schunckprijs	
CROMA BAK & BRAAD	<b>71</b>
Schunckprijs per pak	
VERKADE CHOCOLADE BLOKKEN	<b>165</b>
85 gr. tablet van 180 voor	
BIOTEX groen of blauw	<b>895</b>
2 kg. koffer van 10.70 voor	
C.P. RANJA	<b>239</b>
limonadesiroop 0.75 fles van 280 voor	
BRAND BIER	<b>69</b>
Eurofles. Schunckprijs	
CROKY CHIPS	<b>100</b>
per pak 45 - 3-pak voor	

## DIEPVRIESKNALLER!! FRIKANDELLEN

hele doos inh. 40 stuks  
geen 14.00 of 12.50. Schunckprijs

**995**

## VAN NELLE SUPRA KOFFIE

250 gram geen 395 of 379 Nu:

**359**

## VENZ CHOCOLADE HAGELSLAG

melk of puur 400 gr. pak van 340 voor

**259**

## TANG ORANGE

Heerlijk sinaasappelsap  
per pak 145  
bij 2 pakken ontvangt u een  
pak grapefruitsap GRATIS!!

## TRICEL WASMIDDEL KOMPLEET FOSFAATVRIJ

2 kg-koffer van 625 voor

**498**

## LICHT BELEGEN V.V. GOUDSE



**KAAS**

TOPKWALITEIT!!!  
PER KILO VAN 1015 VOOR

**895**

## KWALITEIT WINT ALTIJD

SINAASAPPELS zonder pitt!	8 stuks	<b>298</b>
GOLD. DELICIOUS	2 1/2 kg	<b>180</b>
MOOI WITLOF	per kg	<b>189</b>
VERSE SPINAZIE	per kg	<b>125</b>
HOLL. AARDBEIEN	per doos	<b>198</b>
HOLL. TOMATEN exportkwal.	500 gram	<b>249</b>

## KRENTEBOLLEN

4 stuks **145**

van 168 voor

## CHOCOLATERIE

KROKANTSTAAFJES	175
200 gr van 230 voor	
BELGISCHE WALNootBONBONS	<b>275</b>
150 gr van 335 voor	
IMPORT ENGELSE DROP	<b>165</b>
250 gr van 195 voor	
SCHWARZWALDER FRUITDRUPS	<b>195</b>
luxie blik van 325 voor	

## TIJGERBROOD

800 gram  
gratis gesneden  
van 214 voor

**169**

## PATISSERIE PARTERRE WIENER APFELSTRUDEL

van 7.00 voor

**595**

*Schunck*

HET SCHELT  
TE VEEL...  
OOK IN KWALITEIT

## ONZE KOMPLETE KOLLEKTIE PIEDRO'S IS BINNEN U KUNT KIEZEN UIT 1200 PAAR

PIEDRO SANDALEN in de maten

19 t/m 43 in 5 wijdttes 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5

PIEDRO KLEUTERSCHOENEN in de maten

19 t/m 24 in 5 wijdttes 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6

PIEDRO KINDERSCHOENEN in de maten

25 t/m 43 in 5 wijdttes 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5

PIEDRO HERENSCHOENEN in de maten

40 t/m 49 in 3 wijdttes 7 - 8

DE GROOTSTE PIEDRO SPECIAALZAAK  
VAN ZUID-LIMBURG



hoogstraat 84, nieuwenhagen,  
tel. 311242

BOERMANS - RENE SCHOENEN  
Malbergplein 6a Maastricht, tel. 043-33986

## BERICHT

**TIJDELIJKE  
AANBIEDING...**  
Geldig t/m 3 mei.

Flotte, modieuze damesschoen.  
Uitstekende kwaliteit,  
gemaakt van eerste-  
klas leder.

In de maten 36 t/m 41.



**25,-**

**MASSA  
SCHOEN**

SITTARD Gruisenstraat  
HEERLEN Sarolestraat  
68 • VAALS Maastricht  
laan 7 • MAASTRICHT  
Tongerseweg 57 •  
MAASTRICHT City-Entre  
Deux • VENLO • EIND-  
HOVEN • VALKENSWAARD • DEN BOSCH • OSS

## GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (ook voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	171,-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	223,-	192,-	233,-	349,-
20.000,-	276,-	251,-	307,-	465,-
25.000,-	329,-	311,-	381,-	582,-
30.000,-	379,-	371,-	455,-	698,-
40.000,-	435,-	491,-	603,-	931,-
50.000,-	622,-	666,-	776,-	1163,-
75.000,-	933,-	999,-	1165,-	1745,-
100.000,-	1243,-	1332,-	1553,-	2327,-

## HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze PERSOONLIJKE LENINGEN en KONTINU-KREDIETEN zijn aan IEDEREEN verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Bij overlijden vervalt de restant-schuld. Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant te uwer beschikking. Geheel vrije besteding; ook ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	KONT. KRED.	PERSOONLIJKE LENINGEN			
		96 x	72 x	60 x	36 x
5.000,-	75,-	96,-	114,-	128,-	184,-
8.000,-	120,-	147,-	175,-	197,-	287,-
10.000,-	150,-	181,-	216,-	244,-	356,-
15.000,-	225,-	265,-	317,-	359,-	527,-
20.000,-	300,-	349,-	419,-	475,-	699,-
25.000,-	375,-	434,-	521,-	591,-	871,-
30.000,-	450,-	518,-	623,-	707,-	1042,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen. Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

Uw intermediair voor alle kredieten.

FINANCIERINGSKANTOOR

**MOONEN**

TEL. 045-710806

(dagelijks van 9 tot 21 uur)  
SAROLESTRAAT 42,  
HEERLEN

## 60 GEBRUIKTE RENAULTS

Alle types met dealer garantie - grote beurt - keuring

## AUTO ZUID

Geleen, Rijksweg N 125. Tel. 04494-46333

## GELDLeningen HUSJO

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	cont.
6000	172,-	148,-	113,-	90,-	
9000	252,-	215,-	163,-	135,-	
15000	413,-	352,-	264,-	225,-	
25000	680,-	579,-	431,-	381,-	
30000	816,-	694,-	517,-	455,-	

Gratis betrouwbaar advies. Alle bedragen t/m 100.000 zonder kosten. P.t. t/m 96 mnd. 2e hypotheek t/m 240 mnd. Overlijdensrisico gedekt t/m 20.000,-.

Aflossingen nergens zo voordelig. Lopende leningen nemen wij over. Voor inlichtingen: Husjo Hommerterweg 270, Amstenrade of bel 04492-2460. Kantooruren van 9.00 tot 21.00 uur, 's zaterdags van 9 tot 12 uur. (Uw intermediair).

## VERHUUR

van alle typen  
AUDI en VW.

Tevens van bedrijfs-  
wagens als U zelf wilt  
verhuizen.

Vraag inlichtingen bij:

**auto caubo rent bu**

Neerhem 25, Postbus 216, 6300 AE Valkenburg.

Telefoon 04406-13234 en 04406-15435.

MAZDA 323 '77 f 8500,-

323 '78 f 9500,-

## AUTO ZUID

Geleen, Rijksweg N 125. Tel. 04494-46333

## SUPERSTUNT

de laagste prijs van Nederland

2 jaar garantie op de beeldbus

KLASSE GROOTBEELD  
KLEURENTELEVISIE  
Voorzien van 65 cm / 110"  
in-line beeldbus en 8 voor-  
keuzetoetsen. Geschikt voor  
Video Cassette Recorder.  
Met volle garantie.

**1298,-**

fl. 55,- p.m. zonder  
aanbetaling via p.t.

## VAN UDEN

Hoofdstraat 12, Hoosbroek  
telefoon 045-212655  
donderdag koopavond

## BESTELWAGENS

Renault Estafette, hoog dak, '77 f 7500,- excl. btw; Mercedes 407 D, '78 als nieuw f 18.900,- excl. btw; Hanomag F 40, '74 bestel f 6900,- excl. btw; Ford Custom, '71 open bak, 7 ton f 5900,- excl. btw

## AUTO SMEETS

Mercedes Benz-bedrijfswagens  
Rijksweg N 125, Geleen. Tel. 04494-46333  
Nieuwe Mercedes bestelwagens uit voorraad leverbaar

## IN ± 3 MAANDEN UW RIJBEWIJS!!!

Dit is nu mogelijk. Opgelid wordt volgens een bepaalde methode door ervaren en deskundige instructeurs. Door de vele geslaagden in maart is er weer plaats om direct te beginnen. Velen slaagden de 1e maal, boeken vanaf 1964 ter inzage.

## BEROEPSAUTORIJSCHOOL LEYTEN

Stadhoudersstr. 44, Brunssum. Tel. 045-251418  
Ook lessen we in alle plaatsen behorende tot de examen-rayons Heerlen en Sittard.







# KWANTUM HALLEN



MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!

koopcentrum voor woningdekoratie

## Ook na de kroning blijft Kwantum lage-prijzen-koning



Niet van echt te onderscheiden. Vinyl met siertegel-motief. Zware kwaliteit op zelfleggende rug. 200 cm. breed. Verkrijgbaar in beige- bruin.

34.95

**14.95**  
per strekkende meter



Oerdegelijke autostofzuiger. Aan te sluiten op de sigarenaansteker. Ook handig in tent en caravan

18.95

**7.95**

Mooie zwarte paraplu. Eén druk op de knop en open is ie

12.95

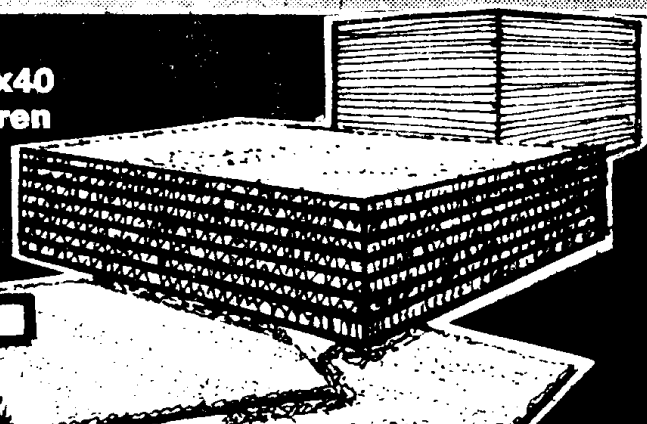
**5.95**

### AFDELING TAPIJT

Prachtige tapijttegels 40x40 cm. in 8 bij-de-tijdse kleuren

1.29

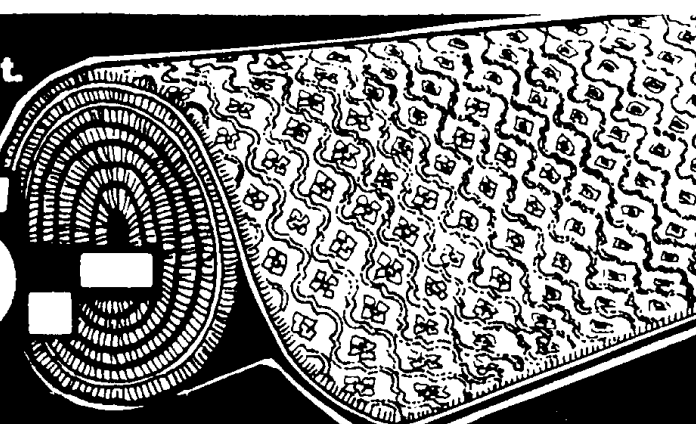
**69 ct.**  
per tegel



Grote partij keukentapijt. Klassiek gedessineerd. 200 cm. breed

49.50

**25.-**  
per strekkende meter



Ijzersterk nylontapijt met zelfleggende rug in de modekleuren bruin, beige, groen en oranje. 400 cm. breed

69.50

**32.50**



### AFDELING GORDIJNEN

**Gordijnstof** 120 cm breed **8.95** **3.49**  
per meter

### AFDELING ROLGORDIJNEN

RIANT VOOR DE RAMEN: FLEURIGE ROLGORDIJNEN

IN WARME TWEE-DESSINS. (12.000 STUKS) 170 cm. hoog

60-90 cm breed 27.95

90-120 cm breed 42.95

120-150 cm breed 52.95

Ook verkoop van DECOSOL-rolgordijnen.

**13.95**

**18.95**

**21.95**



Metalen dienblad met Pierrot-illustratie

5.95

**2.49**



Stevig diepvriesmes.

3.95

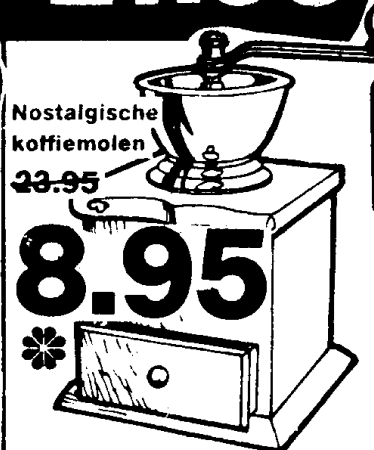
**2.95**



Edelhouten peper- en zoutstiel

11.95

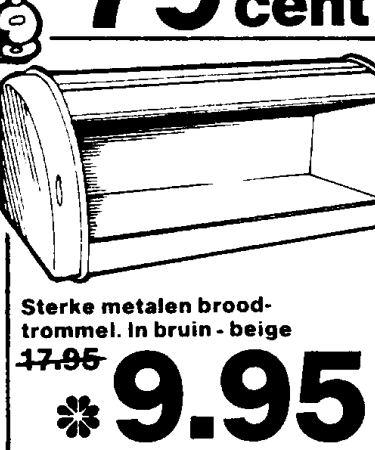
**3.95**



Nostalgie koffiemolen

23.95

**8.95**



Sterke metalen broodtrommel. In bruin - beige

17.95

**9.95**



25 Liter inhoud

16.95

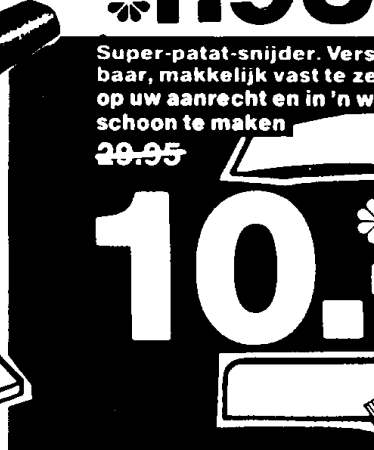
**9.95**



Blikopener werkt op batterijen, overal te gebruiken

34.95

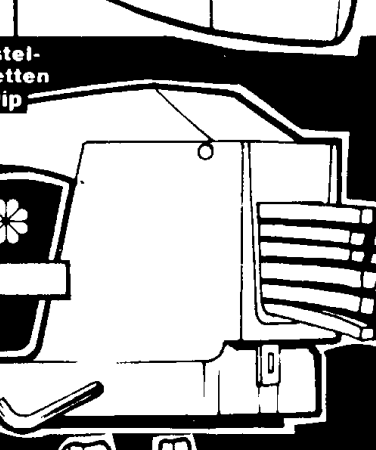
**11.95**



Super-patent snijder. Verstelbaar, makkelijk vast te zetten op uw aanrecht en in 'n wip schoon te maken

20.95

**10.-**



Deze schenkan past in uw koelkastdeur. Voor een koude drank

5.95

**1.98**

### AFDELING MEUBELEN



Eiken

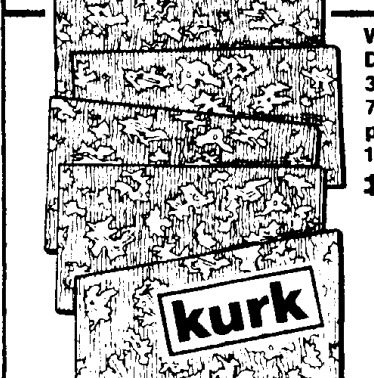
Schitterend TV-wandmeubel met ruimte voor boeken en platen

298.-

**398.-**

### AFDELING BEHANG

**NIEUW!!!**  
Kwantum heeft nu ook een zeer uitgebreide collectie behang en gordijnen in dezelfde dessins (of contra). Kom en overtuig u!!!



Weer een kraker van Kwantum. Decoratieve kurkplaten 30 x 60 cm. Voor u kochten wij 70.000 vierkante meter. De platen zijn verpakt per 11 stuks.

1.49

**69**

cent per plaat

### AFD. RECREATIE



Alle maten

Moderne, kleurrijke strand-slipers. Met extra dikke zolen

17.95

**8.95**



Badmintonset voor 2 spelers, inclusief shuttle

6.95

**2.50**



Grote grasschaar met 3 versnellingen

24.95

**8.95**



4-Delige tuijset. Stevig verchroomd met houten handvaten

11.95

**4.95**

### AFDELING DIVERSEN



Grote wasmand (25 liter inhoud)

10.95

**5.95**



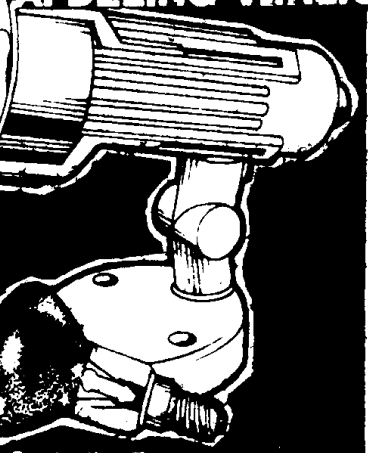
Sterke haspel (10 meter snoer)

19.95

**11.95**

**KWANTUM GAAT MET DE TIJD MEE! UNIEK ASSORTIMENT ZIJDEN BLOEMEN. VELE SOORTEN IN PRACHTIGE KLEUREN. KOM VLUK EN BEPAAL UW KEUZE!**

### AFDELING VERLICHTING



Spotprijs! Kompakte spot met ingebouwde schakelaar en verstelbare kap (30.000 stuks)

per stuk

Concetrallamp 3.95

5.95



Schitterende kwadrantspot in beige en bruin

12.95

**6.95**

Leuke lamp voor de kinderkamer. Kleurrijk huisje

28.50

**19.95**



Stabiele disco spot met klei. Naar alle kantenwendbaar

17.95

**9.95**

Fraai gestructureerd glazen wandlamp met trekkoord

10.95

**5.95**

Kunstig gefacetteerde glazen hanglamp

24.95

**8.95**



Rustieke staande elektrische olie-lamp. Met mooie geëtsde glazen bol

49.50

**19.95**

Gezellige hanglamp met Sarah Kaye motieven

34.95

**19.95**



Wondermoie elektrische tafellamp (65 cm hoog!!!). Een sierraad voor uw woonkamer

119.-

**49.50**

Frans hanglamp met elegante franje

30.60

**14.95**



Moderne klok-vormige hanglamp met trek-pendel

30.50

**49.50**



Kunstzinnige houten hanglamp met grof geweven binnenkap

49.50

**19.95**



vanaf 1.50 per tak



Donderdag koopavond.  
ALKMAAR Kanaalkade 26-28  
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41  
BEK (Z-Limb.) Makado Center  
Wethouder Sangersstraat 59  
GRONINGEN Vismarkt 41  
ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.  
DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein  
ENSCHDE Lage Bothofstraat 175  
(bij Profimarkt)  
WOUDENBERG Parallelweg 18a



Donderdag koopavond.  
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65  
DEN HAAG Grote Markt 10-13  
EINDHOVEN Woenselplein 23  
HAARLEM Grote Houtstraat 85  
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum  
DRACHTEN Raadhuisplein 87

Vrijdag koopavond.  
DELFT Boterbrug 2  
ROSENDAAL Markt 29  
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b  
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)  
WAGNINGEN Stadsbrink 38-42

prijzen geldig tot 8 mei.  
Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.  
Alle inlichtingen 020 - 924919

Voor héél véél voordeel!!

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met \* aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

Geen verkoop aan handelaren

30 april en 5 mei zijn al onze vestigingen de gehele dag gesloten.